Evropski parlament
2019-2024

Odbor za ekonomske in monetarne zadeve

2023/0205(COD)

13.12.2023

***I
OSNUTEK POROČILA

o predlogu Uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o okviru za dostop do finančnih podatkov in spremembi uredb (EU) št. 1093/2010, (EU) št. 1094/2010, (EU) št. 1095/2010 in (EU) 2022/2554
(COM(2023)0360 – C9-0215/2023 – 2023/0205(COD))

Odbor za ekonomske in monetarne zadeve

Poročevalec: Michiel Hoogeveen

Oznake postopkov

*	Postopek posvetovanja
***	Postopek odobritve
***I	Redni zakonodajni postopek (prva obravnava)
***II	Redni zakonodajni postopek (druga obravnava)
***III	Redni zakonodajni postopek (tretja obravnava)

(Vrsta postopka je odvisna od pravne podlage, ki je predlagana v osnutku akta.)

Predlogi sprememb k osnutku akta

Spremembe, ki jih predlaga Parlament, v dveh stolpcih

Izbrisano besedilo je označeno s ***krepkim poševnim tiskom*** v levem stolpcu, zamenjano besedilo s ***krepkim poševnim tiskom*** v obeh stolpcih, novo besedilo pa s ***krepkim poševnim tiskom*** v desnem stolpcu.

Prva in druga vrstica glave vsakega predloga spremembe navajata zadevni del besedila v obravnavanem osnutku akta. Če predlog spremembe zadeva obstoječi akt, ki se ga želi spremeniti z osnutkom akta, glava poleg tega vsebuje še tretjo in četrto vrstico, ki navajata obstoječi akt oziroma zadevno določbo tega akta.

Spremembe, ki jih predlaga Parlament, v obliki konsolidiranega besedila

Novo besedilo je označeno s ***krepkim poševnim tiskom***. Izbrisano besedilo je označeno s simbolom ▌ ali prečrtano. Zamenjano besedilo je izbrisano ali prečrtano, besedilo, ki ga nadomešča, pa je označeno s ***krepkim poševnim tiskom***.
Izjema so spremembe izključno tehnične narave, ki so jih vnesle službe z namenom priprave končnega besedila in niso označene.

VSEBINA

Stran

OSNUTEK ZAKONODAJNE RESOLUCIJE EVROPSKEGA PARLAMENTA 5

OBRAZLOŽITEV 106

OSNUTEK ZAKONODAJNE RESOLUCIJE EVROPSKEGA PARLAMENTA

o predlogu Uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o okviru za dostop do finančnih podatkov in spremembi uredb (EU) št. 1093/2010, (EU) št. 1094/2010, (EU) št. 1095/2010 in (EU) 2022/2554
(COM(2023)0360 – C9-0215/2023 – 2023/0205(COD))

(Redni zakonodajni postopek: prva obravnava)

Evropski parlament,

– ob upoštevanju predloga Komisije Evropskemu parlamentu in Svetu (COM(2023)0360),

– ob upoštevanju člena 294(2) in člena 114 Pogodbe o delovanju Evropske unije, na podlagi katerih je Komisija podala predlog Parlamentu (C9-0215/2023),

– ob upoštevanju člena 294(3) Pogodbe o delovanju Evropske unije,

– ob upoštevanju člena 59 Poslovnika,

– ob upoštevanju poročila Odbora za ekonomske in monetarne zadeve (A9-0000/2023),

1. sprejme stališče v prvi obravnavi, kakor je določeno v nadaljevanju;

2. poziva Komisijo, naj mu zadevo ponovno predloži, če svoj predlog nadomesti, ga bistveno spremeni ali ga namerava bistveno spremeniti;

3. naroči svoji predsednici, naj stališče Parlamenta posreduje Svetu in Komisiji ter nacionalnim parlamentom.

Predlog spremembe 1

Predlog uredbe
Uvodna izjava 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(2) Stranke finančnih institucij, tako potrošniki kot podjetja, bi morale imeti ***učinkovit*** nadzor nad svojimi finančnimi podatki in možnost, da izkoristijo odprte, poštene in varne podatkovno vodene inovacije v finančnem sektorju. Te stranke bi morale biti sposobne odločati o tem, kako se uporabljajo njihovi finančni podatki in kdo jih uporablja, in imeti	(2) Stranke finančnih institucij, tako potrošniki kot podjetja, bi morale imeti ***učinkovito lastništvo in*** nadzor nad svojimi finančnimi podatki in možnost, da izkoristijo odprte, poštene in varne podatkovno vodene inovacije v finančnem sektorju. Te stranke bi morale biti sposobne odločati o tem, kako se uporabljajo njihovi finančni podatki in kdo

možnost, da podjetjem omogočijo dostop do svojih podatkov za namene pridobivanja finančnih in informacijskih storitev, če to želijo.

jih uporablja, in imeti možnost, da podjetjem omogočijo ***varen*** dostop do svojih podatkov za namene pridobivanja finančnih in informacijskih storitev, če to želijo.

Or. en

Obrazložitev

Predlaga se poudarek na tem, da stranke ohranijo lastništvo svojih finančnih podatkov in da bi moral biti dostop do finančnih podatkov varen.

Predlog spremembe 2

Predlog uredbe
Uvodna izjava 3

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(3) Unija je izrazila politični interes, da strankam finančnih institucij omogoči dostop do njihovih finančnih podatkov. Komisija je v svojem sporočilu o strategiji za digitalne finance in sporočilu o uniji kapitalskih trgov, sprejetem leta 2021, potrdila namero o vzpostavitvi okvira za dostop do finančnih podatkov, da bi se izkoristile prednosti ***deljenja*** podatkov v finančnem sektorju za stranke. Take prednosti vključujejo razvoj in zagotavljanje podatkovno vodenih finančnih produktov in finančnih storitev, ki jih omogoča ***deljenje*** podatkov o strankah.	(3) Unija je izrazila politični interes, da strankam finančnih institucij omogoči dostop do njihovih finančnih podatkov. Komisija je v svojem sporočilu o strategiji za digitalne finance in sporočilu o uniji kapitalskih trgov, sprejetem leta 2021, potrdila namero o vzpostavitvi okvira za dostop do finančnih podatkov, da bi se izkoristile prednosti ***sprostitve njihovih*** podatkov v finančnem sektorju za stranke. Take prednosti vključujejo razvoj in zagotavljanje podatkovno vodenih finančnih produktov in finančnih storitev ***s strani finančnega sektorja***, ki jih omogoča ***ponovna uporaba*** podatkov o strankah. ***Z ustvarjanjem sinergije s podatki iz drugih ustreznih sektorjev bi se lahko inovativni potencial takih finančnih produktov in finančnih storitev še povečal, kar bi koristilo strankam in celotnemu podatkovnemu gospodarstvu.***

Or. en

Obrazložitev

Predlaga se uporaba jezika, ki se jasneje osredotoča na vzpostavitev pravic dostopa do

podatkov za potrošnike in poslovne stranke. Uredba o okviru za dostop do finančnih podatkov bi morala strankam predvsem omogočiti, da prevzamejo nadzor nad svojimi podatki, tako da lahko do njih dostopajo in jih ponovno uporabijo po lastni presoji. Poleg tega se predlaga, da se pojasni, da uredba o okviru za dostop do finančnih podatkov finančnemu sektorju omogoča, da na podlagi dostopnih podatkov ponuja finančne storitve in produkte.

Predlog spremembe 3

Predlog uredbe
Uvodna izjava 4

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(4) V finančnih storitvah in zaradi revidirane Direktive (EU) 2015/2366 Evropskega parlamenta in Sveta[7] se je z ***deljenjem*** podatkov o plačilnih računih v Uniji na podlagi dovoljenja strank začel spreminjati način, kako potrošniki in podjetja uporabljajo bančne storitve. Da bi nadgradili ukrepe iz navedene direktive, bi bilo treba vzpostaviti regulativni okvir, na podlagi katerega bi se ***poleg*** podatkov o plačilnih računih ***delili*** tudi ***drugi podatki*** o strankah v finančnem sektorju. To bi moral biti eden od temeljnih elementov za popolno vključitev finančnega sektorja v strategijo Komisije za podatke[8], ki spodbuja ***deljenje*** podatkov med sektorji.	(4) V finančnih storitvah in zaradi revidirane Direktive (EU) 2015/2366 Evropskega parlamenta in Sveta[7] se je z ***dostopom do*** podatkov o plačilnih računih v Uniji na podlagi dovoljenja strank začel spreminjati način, kako potrošniki in podjetja uporabljajo bančne storitve. Da bi nadgradili ukrepe iz navedene direktive, bi bilo treba vzpostaviti regulativni okvir, na podlagi katerega bi se ***razen do*** podatkov o plačilnih računih ***omogočil dostop*** tudi ***do drugih podatkov*** o strankah v finančnem sektorju. To bi moral biti eden od temeljnih elementov za popolno vključitev finančnega sektorja v strategijo Komisije za podatke[8], ki spodbuja ***dostop do*** podatkov med sektorji.
[7] Direktiva (EU) 2015/2366 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. novembra 2015 o plačilnih storitvah na notranjem trgu, spremembah direktiv 2002/65/ES, 2009/110/ES ter 2013/36/EU in Uredbe (EU) št. 1093/2010 ter razveljavitvi Direktive 2007/64/ES (UL L 337, 23.12.2015, str. 35).	[7] Direktiva (EU) 2015/2366 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. novembra 2015 o plačilnih storitvah na notranjem trgu, spremembah direktiv 2002/65/ES, 2009/110/ES ter 2013/36/EU in Uredbe (EU) št. 1093/2010 ter razveljavitvi Direktive 2007/64/ES (UL L 337, 23.12.2015, str. 35).
[8] https://eur-lex.europa.eu/legal-content/SL/TXT/?qid=1593073685620&uri=CELEX%3A52020DC0066	[8] https://eur-lex.europa.eu/legal-content/SL/TXT/?qid=1593073685620&uri=CELEX%3A52020DC0066

Or. en

Obrazložitev

Predlaga se uporaba jezika, ki se jasneje osredotoča na vzpostavitev pravic dostopa do podatkov za potrošnike in poslovne stranke. Uredba o okviru za dostop do finančnih podatkov bi morala strankam predvsem omogočiti, da prevzamejo nadzor nad svojimi podatki, tako da lahko do njih dostopajo in jih ponovno uporabijo po lastni presoji.

Predlog spremembe 4

Predlog uredbe
Uvodna izjava 5

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(5) Zagotavljanje nadzora in zaupanja strank je nujno za vzpostavitev dobro delujočega in učinkovitega okvira za ***deljenje*** podatkov v finančnem sektorju. Zagotavljanje učinkovitega nadzora strank nad ***deljenjem podatkov*** prispeva k inovacijam ter zaupanju strank v ***deljenje podatkov***. Zaradi učinkovitega nadzora so zato stranke bolj pripravljene ***deliti*** svoje podatke. V sedanjem okviru Unije je pravica posameznika, na katerega se nanašajo osebni podatki, do prenosljivosti podatkov v skladu z Uredbo (EU) 2016/679 Evropskega parlamenta in Sveta[9] omejena na osebne podatke in se je nanjo mogoče sklicevati le, če je prenos podatkov tehnično izvedljiv. Podatki o strankah in tehnični vmesniki v finančnem sektorju razen za plačilne račune niso standardizirani, zaradi česar je ***deljenje*** podatkov ***dražje***. Poleg tega so finančne institucije pravno zavezane samo, da dajo na voljo podatke o plačilih svojih strank.	(5) Zagotavljanje nadzora in zaupanja strank je nujno za vzpostavitev dobro delujočega in učinkovitega okvira za ***dostop do*** podatkov v finančnem sektorju. Zagotavljanje učinkovitega nadzora strank nad ***njihovimi podatki*** prispeva k inovacijam ter zaupanju strank v ***uporabo alternativnih ponudnikov storitev***. Zaradi učinkovitega nadzora so zato stranke bolj pripravljene ***ponovno uporabiti*** svoje podatke. V sedanjem okviru Unije je pravica posameznika, na katerega se nanašajo osebni podatki, do prenosljivosti podatkov v skladu z Uredbo (EU) 2016/679 Evropskega parlamenta in Sveta[9] omejena na osebne podatke in se je nanjo mogoče sklicevati le, če je prenos podatkov tehnično izvedljiv. Podatki o strankah in tehnični vmesniki v finančnem sektorju razen za plačilne račune niso standardizirani, zaradi česar je ***dostop do*** podatkov ***dražji***. Poleg tega so finančne institucije pravno zavezane samo, da dajo na voljo podatke o plačilih svojih strank.
[9] Uredba (EU) 2016/679 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 27. aprila 2016 o varstvu posameznikov pri obdelavi osebnih podatkov in o prostem pretoku takih podatkov ter o razveljavitvi Direktive 95/46/ES (Splošna uredba o varstvu podatkov)	[9] Uredba (EU) 2016/679 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 27. aprila 2016 o varstvu posameznikov pri obdelavi osebnih podatkov in o prostem pretoku takih podatkov ter o razveljavitvi Direktive 95/46/ES (Splošna uredba o varstvu podatkov)

(UL L 119, 4.5.2016, str. 1).

(UL L 119, 4.5.2016, str. 1).

Or. en

Obrazložitev

Predlaga se uporaba jezika, ki se jasneje osredotoča na vzpostavitev pravic dostopa do podatkov za potrošnike in poslovne stranke. Uredba o okviru za dostop do finančnih podatkov bi morala strankam predvsem omogočiti, da prevzamejo nadzor nad svojimi podatki, tako da lahko do njih dostopajo in jih ponovno uporabijo po lastni presoji.

Predlog spremembe 5

Predlog uredbe
Uvodna izjava 6

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(6) Sektor finančnih podatkov Unije je zato še vedno razdrobljen, zanj pa so značilni ***neenakomerno deljenje*** podatkov, ovire in velika nepripravljenost deležnikov, da bi sodelovali pri ***izmenjavi*** drugih podatkov kot o plačilnih računih. Zato stranke nimajo koristi od individualiziranih, podatkovno vodenih produktov in storitev, ki bi lahko ustrezali njihovim specifičnim potrebam. Odsotnost individualno prilagojenih finančnih produktov omejuje možnosti za inovacije, ki bi omogočile večjo izbiro ter več finančnih produktov in storitev za zainteresirane potrošnike, ki bi tako lahko izkoristili podatkovno vodena orodja, ki jim lahko na podlagi njihovih podatkov pomagajo pri sprejemanju informiranih odločitev, primerjanju ponudb na uporabniku prijazen način in prehajanju na ugodnejše produkte, skladne z njihovimi željami. Obstoječe ovire za ***deljenje*** poslovnih podatkov podjetjem, zlasti ***MSP***, preprečujejo, da bi izkoristila boljše, praktične in avtomatizirane finančne storitve.	(6) Sektor finančnih podatkov Unije je zato še vedno razdrobljen, zanj pa so značilni ***neenakomeren dostop do*** podatkov, ovire in velika nepripravljenost deležnikov, da bi sodelovali pri ***sprostitvi in ponovni uporabi*** drugih podatkov kot o plačilnih računih. Zato stranke nimajo koristi od individualiziranih, podatkovno vodenih produktov in storitev, ki bi lahko ustrezali njihovim specifičnim potrebam. Odsotnost individualno prilagojenih finančnih produktov omejuje možnosti za inovacije, ki bi omogočile večjo izbiro ter več finančnih produktov in storitev za zainteresirane potrošnike, ki bi tako lahko izkoristili podatkovno vodena orodja, ki jim lahko na podlagi njihovih podatkov pomagajo pri sprejemanju informiranih odločitev, primerjanju ponudb na uporabniku prijazen način in prehajanju na ugodnejše produkte, skladne z njihovimi željami. Obstoječe ovire za ***ponovno uporabo*** poslovnih podatkov podjetjem, zlasti ***malim in srednjim podjetjem (MSP)***, preprečujejo, da bi izkoristila boljše, praktične in avtomatizirane finančne storitve.

Or. en

Obrazložitev

Predlaga se uporaba jezika, ki se jasneje osredotoča na vzpostavitev pravic dostopa do podatkov za potrošnike in poslovne stranke. Uredba o okviru za dostop do finančnih podatkov bi morala strankam predvsem omogočiti, da prevzamejo nadzor nad svojimi podatki, tako da lahko do njih dostopajo in jih ponovno uporabijo po lastni presoji. Poleg tega uvedba kratice „MSP“.

Predlog spremembe 6

Predlog uredbe
Uvodna izjava 7

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(7) Zagotavljanje razpoložljivosti podatkov prek visokokakovostnih vmesnikov za aplikacijsko programiranje je bistveno za omogočanje nemotenega in učinkovitega dostopa do podatkov. Poleg področja plačilnih računov pa le manjšina finančnih institucij, ki so imetniki podatkov, po lastnih navedbah daje podatke na voljo prek tehničnih vmesnikov, kot so vmesniki za aplikacijsko programiranje. Ker ni spodbud za razvoj takih inovativnih storitev, je tržno povpraševanje po dostopu do podatkov še vedno omejeno.	(7) Zagotavljanje razpoložljivosti podatkov prek visokokakovostnih ***tehničnih*** vmesnikov***, kot so vmesniki*** za aplikacijsko programiranje**,** je bistveno za omogočanje nemotenega in učinkovitega dostopa do podatkov. Poleg področja plačilnih računov pa le manjšina finančnih institucij, ki so imetniki podatkov, po lastnih navedbah daje podatke na voljo prek tehničnih vmesnikov, kot so vmesniki za aplikacijsko programiranje. Ker ni spodbud za razvoj takih inovativnih storitev, je tržno povpraševanje po dostopu do podatkov še vedno omejeno.

Or. en

Obrazložitev

Da bi se izognili natančni opredelitvi uporabljene tehnologije (vmesniki za aplikacijsko programiranje so očitno doslej najbolj razširjena oblika), se predlaga uporaba enakega besedila kot v drugem stavku uvodne izjave.

Predlog spremembe 7

Predlog uredbe
Uvodna izjava 9

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(9) Podatki, vključeni v področje	(9) Podatki, vključeni v področje

uporabe te uredbe, bi morali pokazati visoko dodano vrednost za finančne inovacije in nizko tveganje finančne izključenosti za potrošnike. Ta uredba zato ne bi smela zajemati podatkov v zvezi z zdravstvenim zavarovanjem potrošnika v skladu z Direktivo 2009/138/ES Evropskega parlamenta in Sveta[10] ter podatkov o produktih življenjskega zavarovanja potrošnika v skladu z Direktivo 2009/138/ES, razen pogodb življenjskega zavarovanja, ki se krijejo z zavarovalnimi naložbenimi produkti. Ta uredba prav tako ne bi smela zajemati podatkov, zbranih v okviru ocene kreditne sposobnosti potrošnika. Pri ***deljenju*** podatkov o strankah v okviru področja uporabe te uredbe bi bilo treba spoštovati varstvo zaupnih poslovnih podatkov in poslovnih skrivnosti.

[10] Direktiva 2009/138/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. novembra 2009 o začetku opravljanja in opravljanju dejavnosti zavarovanja in pozavarovanja (Solventnost II) (prenovitev) (UL L 335, 17.12.2009, str. 1).

uporabe te uredbe, bi morali pokazati visoko dodano vrednost za finančne inovacije in nizko tveganje finančne izključenosti za potrošnike. Ta uredba zato ne bi smela zajemati podatkov v zvezi z zdravstvenim zavarovanjem potrošnika v skladu z Direktivo 2009/138/ES Evropskega parlamenta in Sveta[10] ter podatkov o produktih življenjskega zavarovanja potrošnika v skladu z Direktivo 2009/138/ES, razen pogodb življenjskega zavarovanja, ki se krijejo z zavarovalnimi naložbenimi produkti. Ta uredba ***ne bi smela zajemati podatkov, povezanih z zdravstvenim zavarovanjem člana ali upravičenca v skladu z Direktivo (EU) 2016/2341[10a]. Ta uredba*** prav tako ne bi smela zajemati podatkov, zbranih v okviru ocene kreditne sposobnosti potrošnika. Pri ***dostopu do*** podatkov o strankah ***in njihovi uporabi*** v okviru področja uporabe te uredbe bi bilo treba spoštovati varstvo zaupnih poslovnih podatkov in poslovnih skrivnosti ***v skladu z Direktivo (EU) 2016/943[10b], vključno z matematičnimi in metodološkimi pristopi***.

[10] Direktiva 2009/138/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. novembra 2009 o začetku opravljanja in opravljanju dejavnosti zavarovanja in pozavarovanja (Solventnost II) (prenovitev) (UL L 335, 17.12.2009, str. 1).

[10a] Direktiva (EU) 2016/2341 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 14. decembra 2016 o dejavnostih in nadzoru institucij za poklicno pokojninsko zavarovanje (UL L 354, 23.12.2016, str. 37).

[10b] Direktiva (EU) 2016/943 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 8. junija 2016 o varstvu nerazkritega strokovnega znanja in izkušenj ter poslovnih informacij (poslovnih skrivnosti) pred njihovo protipravno pridobitvijo, uporabo in razkritjem (UL L 157, 15.6.2016, str. 1).

Or. en

Obrazložitev

Institucije za poklicno pokojninsko zavarovanje lahko zagotavljajo tudi prejemke, ki krijejo tveganja v primeru bolezni in zdravstvena tveganja ter so primerljivi z zdravstvenim zavarovanjem. Ker so tveganja finančne izključenosti podobna, se predlaga, da se tudi ti podatki izključijo iz področja uporabe uredbe o okviru za dostop do finančnih podatkov. Glej tudi pripombe, ki jih je v zvezi s tem v svojem mnenju podal Evropski nadzornik za varstvo podatkov (ENVP) (točka 13). Poleg tega se predlaga, da se vključi sklicevanje na direktivo o varstvu poslovnih skrivnosti.

Predlog spremembe 8

Predlog uredbe
Uvodna izjava 9 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(9a) Za namene zagotavljanja finančnih storitev in produktov s področja uporabe te uredbe bi morali imetniki in uporabniki podatkov upoštevati veljavna pravila in smernice Unije glede dostopa do osebnih podatkov in njihove uporabe. To vključuje pravila, ki se uporabljajo za izvajanje ocenjevanja kreditne sposobnosti potrošnikov, kot je določeno v Direktivi [XXXX/XXXX] Evropskega parlamenta in Sveta[1a] (direktiva o potrošniških kreditih) in Direktivi 2014/17/EU Evropskega parlamenta in Sveta[1b] (direktiva o hipotekarnih kreditih), ali dolžnost investicijskih podjetij, da pri izvajanju ocen ustreznosti delujejo v najboljšem interesu stranke.
	[1a] COM(2021)0347.
	[1b] Direktiva 2014/17/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 4. februarja 2014 o potrošniških kreditnih pogodbah za stanovanjske nepremičnine in spremembi direktiv 2008/48/ES in 2013/36/EU ter Uredbe (EU) št. 1093/2010 (UL L 60, 28.2.2014,

str. 34).

Or. en

Obrazložitev

Kot priporoča ENVP v svojem mnenju (točka 29), je treba opozoriti na obstoj sektorske zakonodaje in smernic, ki se uporabljajo za upravičene subjekte iz člena 2(2), vključno z zakonodajo, ki se uporablja za potrošniške kredite.

Predlog spremembe 9

Predlog uredbe
Uvodna izjava 10

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(10) ***Deljenje*** podatkov o strankah iz področja uporabe te uredbe bi ***moralo*** temeljiti na dovoljenju stranke. Pravna obveznost imetnikov podatkov, da ***delijo podatke*** o strankah, bi morala začeti veljati, ko stranka zahteva, da se ***njeni podatki posredujejo uporabniku*** podatkov. ***Ta zahtevek lahko predloži*** uporabnik podatkov, ***ki deluje v imenu stranke***. Kadar gre za obdelavo osebnih podatkov, bi ***moral imeti*** uporabnik podatkov ***veljavno zakonito podlago*** za obdelavo v skladu ***z Uredbo*** (EU) 2016/679. Podatki o strankah se lahko obdelujejo za dogovorjene namene v okviru opravljene storitve. Pri obdelavi osebnih podatkov je treba spoštovati načela varstva osebnih podatkov, vključno z zakonitostjo, pravičnostjo in preglednostjo, omejitvijo namena in najmanjšim obsegom podatkov. Stranka ima pravico preklicati dovoljenje, ki ga je dala uporabniku podatkov. Kadar je obdelava podatkov potrebna za izvajanje pogodbe, bi morala imeti stranka možnost, da prekliče dovoljenja v skladu s pogodbenimi obveznostmi, ki veljajo za posameznika, na katerega se nanašajo osebni podatki. Kadar obdelava osebnih podatkov temelji na privolitvi***, ima*** posameznik, na katerega se nanašajo	(10) ***Dostop do*** podatkov o strankah iz področja uporabe te uredbe bi ***moral*** temeljiti na ***izrecnem*** dovoljenju stranke. ***Tako dovoljenje ne bi smelo temeljiti le na ozko formalnem pristopu ali uporabi posplošujočih fraz. Pri pridobivanju izrecnega dovoljenja stranke za uporabo njenih podatkov bi morali uporabniki podatkov navesti, kako nameravajo uporabiti podatke stranke, če stranka to dovoli.*** Pravna obveznost imetnikov podatkov, da ***omogočijo dostop do podatkov*** o strankah, bi morala začeti veljati, ko stranka ***izrecno*** zahteva, da se ***uporabniku podatkov omogoči dostop do njenih*** podatkov. ***Uporabnik podatkov mora biti sposoben dokazati, kako bo zagotovil in ohranil najboljši interes stranke. V skladu z Uredbo (EU) [XXXX/XXXX] Evropskega parlamenta in Sveta[1a] (akt o podatkih) podjetje, ki zagotavlja jedrne platformne storitve in je bilo v skladu z Uredbo (EU) 2022/1925[1b] imenovano za vratarja, ne more biti upravičeno kot uporabnik podatkov v skladu s to uredbo. Omejitev odobritve dostopa za vratarje jih ne bi izključila s trga in jim preprečila ponujanja njihovih storitev***, ***saj prostovoljni sporazumi med njimi in***

osebni podatki, ***pravico***, da kadar koli prekliče svojo privolitev, kot je določeno v Uredbi (EU) 2016/679.

imetniki podatkov ostanejo nespremenjeni. Kadar gre za obdelavo osebnih podatkov, bi ***se moral*** uporabnik podatkov ***sklicevati na eno od veljavnih zakonitih podlag*** za obdelavo v skladu ***s členom 6 Uredbe*** (EU) 2016/679. Podatki o strankah se lahko obdelujejo ***samo*** za dogovorjene namene v okviru opravljene storitve. ***V skladu s to uredbo bi morali biti ti nameni strogo omejeni na zagotavljanje finančnega produkta, finančne storitve ali storitve zagotavljanja finančnih informacij.*** Pri obdelavi osebnih podatkov je treba spoštovati načela varstva osebnih podatkov, vključno z zakonitostjo, pravičnostjo in preglednostjo, omejitvijo namena in najmanjšim obsegom podatkov. Stranka ima pravico ***kadar koli*** preklicati dovoljenje, ki ga je dala uporabniku podatkov. Kadar je obdelava podatkov ***na primer*** potrebna za izvajanje pogodbe, bi morala imeti stranka možnost, da prekliče dovoljenja v skladu s pogodbenimi obveznostmi, ki veljajo za posameznika, na katerega se nanašajo osebni podatki. ***Enako velja tudi,*** kadar obdelava osebnih podatkov temelji na privolitvi***: v tem primeru bi moral*** posameznik, na katerega se nanašajo osebni podatki, ***imeti možnost***, da kadar koli prekliče svojo privolitev, kot je določeno v Uredbi (EU) 2016/679. ***Uporabnik podatkov ne bi smel imeti možnosti, da podatke o strankah brez tega izrecnega dovoljenja posreduje tretji osebi ali celo drugemu subjektu znotraj iste skupine.***

[1a] Uredba (EU) 2023/... Evropskega parlamenta in Sveta z dne 13. decembra 2023 o harmoniziranih pravilih za pravičen dostop do podatkov in njihovo uporabo ter spremembi Uredbe (EU) 2017/2394 in Direktive (EU) 2020/1828 (akt o podatkih) (UL L ...).

[1b] Uredba (EU) 2022/1925 Evropskega parlamenta in Sveta z dne

14. septembra 2022 o tekmovalnih in pravičnih trgih v digitalnem sektorju ter spremembi direktiv (EU) 2019/1937 in (EU) 2020/1828 (akt o digitalnih trgih), UL L 265, 12.10.2022, str. 1.

Or. en

Obrazložitev

Pojasnila in predlogi: uporaba podatkov bi morala biti vedno v najboljšem interesu stranke; dostop do podatkov o potrošnikih, ki jih hranijo imetniki podatkov, bi moral biti pogojen; vratarji v okviru akta o digitalnih trgih ne bi smeli imeti dostopa do podatkov v skladu z uredbo o okviru za dostop do finančnih podatkov; natančnejše sklicevanje na splošno uredbo o varstvu podatkov; za vsako posredovanje podatkov bi bilo treba zahtevati soglasje stranke. Poleg tega je vključena točka (40) mnenja ENVP.

Predlog spremembe 10

Predlog uredbe
Uvodna izjava 11

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(11) Omogočanje strankam, da ***delijo*** svoje podatke o svojih aktualnih naložbah, lahko spodbudi inovacije pri zagotavljanju naložbenih storitev za male vlagatelje. Zbiranje primarnih podatkov za dokončanje ocene primernosti in ustreznosti malega vlagatelja je za stranko časovno intenzivno in predstavlja pomemben stroškovni dejavnik za svetovalce in distributerje naložbenih, pokojninskih in zavarovalnih naložbenih produktov. ***Deljenje*** podatkov o strankah v zvezi z njihovimi prihranki in naložbami v finančne instrumente, vključno z zavarovalnimi naložbenimi produkti, ter podatkov, zbranih za namene ocene primernosti in ustreznosti, lahko izboljša investicijsko svetovanje potrošnikom in ima velik inovacijski potencial, vključno z razvojem individualno prilagojenih orodij za investicijsko svetovanje in upravljanje naložb, ki lahko povečajo učinkovitost svetovanja pri naložbah za male vlagatelje.	(11) Omogočanje strankam, da ***sprostijo in ponovno uporabijo*** svoje podatke o svojih aktualnih naložbah, lahko spodbudi inovacije pri zagotavljanju naložbenih storitev za male vlagatelje. Zbiranje primarnih podatkov za dokončanje ocene primernosti in ustreznosti malega vlagatelja je za stranko časovno intenzivno in predstavlja pomemben stroškovni dejavnik za svetovalce in distributerje naložbenih, ***nekaterih vrst*** pokojninskih in zavarovalnih naložbenih produktov. ***Ponovna uporaba*** podatkov o strankah v zvezi z njihovimi prihranki in naložbami v finančne instrumente, vključno z zavarovalnimi naložbenimi produkti, ter podatkov, zbranih za namene ocene primernosti in ustreznosti, lahko izboljša investicijsko svetovanje potrošnikom in ima velik inovacijski potencial, vključno z razvojem individualno prilagojenih orodij za investicijsko svetovanje in upravljanje naložb, ki lahko povečajo učinkovitost

Takšna orodja za upravljanje se že razvijajo na trgu in se lahko učinkoviteje razvijejo v okviru, v katerem lahko stranka ***deli*** svoje podatke, povezane z naložbami.	svetovanja pri naložbah za male vlagatelje. Takšna orodja za upravljanje se že razvijajo na trgu in se lahko učinkoviteje razvijejo v okviru, v katerem lahko stranka ***ponovno uporabi*** svoje podatke, povezane z naložbami.

Or. en

Obrazložitev

Predlaga se uporaba jezika, ki se jasneje osredotoča na vzpostavitev pravic dostopa do podatkov za potrošnike in poslovne stranke. Uredba o okviru za dostop do finančnih podatkov bi morala strankam predvsem omogočiti, da prevzamejo nadzor nad svojimi podatki, tako da lahko do njih dostopajo in jih ponovno uporabijo po lastni presoji.

Predlog spremembe 11

Predlog uredbe
Uvodna izjava 12

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(12) Podatki o strankah v zvezi z bilanco stanja, pogoji ali podrobnostmi o transakcijah, povezanih s hipotekami, posojili in prihranki, lahko strankam omogočijo boljši pregled nad njihovimi vlogami in boljše izpolnjevanje njihovih varčevalnih potreb na podlagi podatkov o kreditih. Ta uredba bi morala zajemati podatke o strankah, ki se nanašajo na več kot zgolj plačilne račune, opredeljene v Direktivi (EU) 2015/2366. ***Kreditni računi, kriti s kreditno linijo, ki je ni mogoče uporabiti za izvršitev plačilnih transakcij tretjim osebam, bi morali spadati v področje uporabe te uredbe. Zato bi bilo treba razumeti, da*** ta uredba ***zajema dostop do stanja, pogojev ali podrobnosti*** o transakcijah v zvezi ***s hipotekarnimi kreditnimi pogodbami, posojili in varčevalnimi*** računi ***ter vrstami računov***, ki ***ne spadajo v področje uporabe Direktive (EU) 2015/2366[11].***	(12) Podatki o strankah v zvezi z bilanco stanja, pogoji ali podrobnostmi o transakcijah, povezanih s hipotekami, posojili in prihranki, lahko strankam omogočijo boljši pregled nad njihovimi vlogami in boljše izpolnjevanje njihovih varčevalnih potreb na podlagi podatkov o kreditih. Ta uredba bi morala zajemati podatke o strankah, ki se nanašajo na več kot zgolj plačilne račune, opredeljene v Direktivi (EU) 2015/2366[11]. Ta uredba ***ne bi smela zajemati podatkov o stanju, pogojih ali podrobnostih*** o transakcijah v zvezi ***z*** računi, ki ***se lahko uporabljajo za izvrševanje plačilnih transakcij tretjim osebam in od njih ter jih zajema Uredba (EU) [XXXX/XXXX] Evropskega parlamenta in Sveta[11a] (uredba o plačilnih storitvah/drugič revidirana direktiva o plačilnih storitvah).***
_____	_____

[11] Direktiva (EU) 2015/2366 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. novembra 2015 o plačilnih storitvah na notranjem trgu, spremembah direktiv 2002/65/ES, 2009/110/ES ter 2013/36/EU in Uredbe (EU) št. 1093/2010 ter razveljavitvi Direktive 2007/64/ES (UL L 337, 23.12.2015, str. 35).

[11] Direktiva (EU) 2015/2366 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. novembra 2015 o plačilnih storitvah na notranjem trgu, spremembah direktiv 2002/65/ES, 2009/110/ES ter 2013/36/EU in Uredbe (EU) št. 1093/2010 ter razveljavitvi Direktive 2007/64/ES (UL L 337, 23.12.2015, str. 35).

[11a] COM(2023)0367.

Or. en

Obrazložitev

Plačilni računi so urejeni z direktivo o plačilnih storitvah. Namen predloga je zagotoviti pravno varnost z jasnejšo opredelitvijo, katera ureditev (direktiva o plačilnih storitvah/uredba o okviru za dostop do finančnih podatkov) se uporablja za kateri niz podatkov. Namen predlaganega črtanja je nakazati, da bi morala tudi take kreditne račune zajemati direktiva o plačilnih storitvah, kar bi stranki omogočilo, da med njimi začne transakcije. Če bi bili zajeti v področju uporabe uredbe o okviru za dostop do finančnih podatkov, bi to omogočilo le storitev zagotavljanja informacij o računih, ne pa tudi, da stranke uporabljajo plačilne institucije za prenos denarja med svojimi računi.

Predlog spremembe 12

Predlog uredbe
Uvodna izjava 13

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(13) Podatki o strankah, vključeni v področje uporabe te uredbe, bi morali vključevati informacije, ***povezane*** s trajnostnostjo, ki bi morale strankam omogočiti lažji dostop do finančnih storitev, ki so usklajene z njihovimi preferencami glede trajnostnosti in potrebami po trajnostnem financiranju, v skladu s strategijo Komisije za financiranje prehoda na trajnostno gospodarstvo[12]. Dostop do podatkov v zvezi s trajnostnostjo, ki jih lahko vsebujejo podrobnosti o stanjih ali transakcijah v zvezi s hipotekarnim, kreditnim, posojilnim in varčevalnim računom, ter dostop do podatkov o strankah v zvezi s trajnostnostjo, ki jih hranijo investicijska	(13) Podatki o strankah, vključeni v področje uporabe te uredbe, bi morali vključevati ***razpoložljive*** informacije ***o preferencah***, ***povezanih*** s trajnostnostjo, ki bi morale strankam omogočiti lažji dostop do finančnih storitev, ki so usklajene z njihovimi preferencami glede trajnostnosti in potrebami po trajnostnem financiranju, v skladu s strategijo Komisije za financiranje prehoda na trajnostno gospodarstvo[12]. Dostop do podatkov v zvezi s trajnostnostjo, ki jih lahko vsebujejo podrobnosti o stanjih ali transakcijah v zvezi s hipotekarnim, kreditnim, posojilnim in varčevalnim računom ***in zavarovalnimi naložbenimi produkti***, ter dostop do podatkov o strankah v zvezi s

podjetja, lahko prispeva k olajšanju dostopa do podatkov, potrebnih za dostop do trajnostnega financiranja ali naložbe v zeleni prehod. Poleg tega bi morali podatki o strankah, ki spadajo v področje uporabe te uredbe, vključevati podatke, ki so del ocene kreditne sposobnosti v zvezi s podjetji, vključno z malimi in srednjimi podjetji, in ki lahko zagotovijo boljši vpogled v trajnostne cilje malih podjetij. Vključitev podatkov, ki se uporabljajo za oceno kreditne sposobnosti podjetij, bi morala izboljšati dostop do financiranja in racionalizirati postopek vloge za posojila. Takšni podatki bi morali biti omejeni na podatke o podjetjih in ne bi smeli kršiti pravic intelektualne lastnine.

[12] Sporočilo Komisije Evropskemu parlamentu, Svetu, Evropskemu ekonomsko-socialnemu odboru in Odboru regij – Strategija za financiranje prehoda na trajnostno gospodarstvo (COM(2021) 390 final).

trajnostnostjo, ki jih hranijo investicijska podjetja***, kot so začetne preference strank glede trajnostnosti***, lahko prispeva k olajšanju dostopa do podatkov, potrebnih za dostop do trajnostnega financiranja ali naložbe v zeleni prehod. Poleg tega bi morali podatki o strankah, ki spadajo v področje uporabe te uredbe, vključevati podatke, ki so del ocene kreditne sposobnosti v zvezi s podjetji, vključno z malimi in srednjimi podjetji, in ki lahko zagotovijo boljši vpogled v trajnostne cilje malih podjetij. Vključitev podatkov, ki se uporabljajo za oceno kreditne sposobnosti podjetij, bi morala izboljšati dostop do financiranja in racionalizirati postopek vloge za posojila. Takšni podatki bi morali biti omejeni na podatke o podjetjih in ne bi smeli kršiti pravic intelektualne lastnine. ***Preference glede trajnostnosti bi morale vključevati preference stranke glede trajnostnosti, ki jih zbirajo zavarovalni posredniki, ki distribuirajo zavarovalne naložbene produkte, kot so opredeljeni v členu 2(4) Delegirane uredbe Komisije (EU) 2021/1257[12a], in preference glede trajnostnosti, ki jih zbirajo investicijska podjetja, kot so opredeljene v členu 2(7) Delegirane uredbe Komisije (EU) 2017/565[12b].***

[12] Sporočilo Komisije Evropskemu parlamentu, Svetu, Evropskemu ekonomsko-socialnemu odboru in Odboru regij – Strategija za financiranje prehoda na trajnostno gospodarstvo (COM(2021) 390 final).

[12a] Delegirana uredba Komisije (EU) 2021/1257 z dne 21. aprila 2021 o spremembi delegiranih uredb (EU) 2017/2358 in (EU) 2017/2359 v zvezi z vključitvijo dejavnikov trajnostnosti ter tveganj in preferenc glede trajnostnosti v zahteve glede nadzora in upravljanja produktov za zavarovalnice in distributerje zavarovalnih produktov ter v pravila poslovanja in investicijsko

svetovanje za zavarovalne naložbene produkte (UL L 277, 2.8.2021, str. 18).

[12b] Delegirana uredba Komisije (EU) 2017/565 z dne 25. aprila 2016 o dopolnitvi Direktive 2014/65/EU Evropskega parlamenta in Sveta v zvezi z organizacijskimi zahtevami in pogoji poslovanja investicijskih podjetij ter opredeljenimi izrazi za namene navedene direktive (UL L 87, 31.3.2017, str. 1).

Or. en

Obrazložitev

Predlaga se, da se na ta seznam dodajo zavarovalni naložbeni produkti, saj spadajo na področje uporabe člena 2(1), točka (b). Poleg tega bi lahko bile preference glede trajnostnosti potencialno obetaven primer uporabe uredbe o okviru za dostop do finančnih podatkov. Ker so preference glede trajnostnosti opredeljene v dveh delegiranih uredbah, ki se nanašata na posamezne produkte (direktiva o trgih finančnih instrumentov in zavarovalni naložbeni produkti), se predlaga, da se v tej uvodni izjavi navedeta ti delegirani uredbi.

Predlog spremembe 13

Predlog uredbe
Uvodna izjava 14

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(14) Podatki o strankah, povezani z zagotavljanjem neživljenjskega zavarovanja, so bistveni za zavarovalne produkte in storitve, ki so pomembni za potrebe strank, kot je zaščita domov, vozil in drugega premoženja. Hkrati je zbiranje takih podatkov pogosto obremenjujoče in drago ter lahko stranke odvrača od iskanja optimalnega zavarovalnega kritja. Da bi rešili to težavo, je treba take finančne storitve vključiti v področje uporabe te uredbe. Podatki o strankah v zvezi z zavarovalnimi produkti, ki spadajo v področje uporabe te uredbe, bi morali vključevati informacije o zavarovalnih produktih, kot so podrobnosti o zavarovalnem kritju in podatki, specifični za zavarovana sredstva potrošnikov, ki se	(14) Podatki o strankah, povezani z zagotavljanjem neživljenjskega zavarovanja, so bistveni za zavarovalne produkte in storitve, ki so pomembni za potrebe strank, kot je zaščita domov, vozil in drugega premoženja. Hkrati je zbiranje takih podatkov pogosto obremenjujoče in drago ter lahko stranke odvrača od iskanja optimalnega zavarovalnega kritja. Da bi rešili to težavo, je treba take finančne storitve vključiti v področje uporabe te uredbe. Podatki o strankah v zvezi z zavarovalnimi produkti, ki spadajo v področje uporabe te uredbe, bi morali vključevati informacije o zavarovalnih produktih, kot so podrobnosti o zavarovalnem kritju in podatki, specifični za zavarovana sredstva potrošnikov, ki se

zbirajo za namene preverjanja zahtev in potreb. ***Deljenje*** takih podatkov bi ***moralo*** omogočiti razvoj individualno prilagojenih orodij za stranke, kot so nadzorne strani za zavarovanja, ki bi lahko potrošnikom pomagale bolje obvladovati njihova tveganja. Strankam bi lahko pomagalo tudi pri pridobivanju produktov, ki so bolje prilagojeni njihovim zahtevam in potrebam, tudi s koristnejšim svetovanjem. To lahko s ponudbo novega ali povečanega kritja prispeva k bolj optimalnemu zavarovalnemu kritju za stranke in večji finančni vključenosti tistih potrošnikov, ki so premalo pokriti s storitvami. Poleg tega ***je*** lahko ***deljenje*** podatkov o zavarovanjih ***koristno*** za učinkovitejše zagotavljanje zavarovanja, zlasti v fazah zasnove produktov, sklepanja pogodb, izvrševanja pogodb, vključno z upravljanjem zahtevkov, in zmanjševanja tveganj.	zbirajo za namene preverjanja zahtev in potreb. ***Dostop do*** takih podatkov ***in njihova ponovna uporaba*** bi ***morala*** omogočiti razvoj individualno prilagojenih orodij za stranke, kot so nadzorne strani za zavarovanja, ki bi lahko potrošnikom pomagale bolje obvladovati njihova tveganja. Strankam bi lahko pomagalo tudi pri pridobivanju produktov, ki so bolje prilagojeni njihovim zahtevam in potrebam, tudi s koristnejšim svetovanjem. To lahko s ponudbo novega ali povečanega kritja prispeva k bolj optimalnemu zavarovalnemu kritju za stranke in večji finančni vključenosti tistih potrošnikov, ki so premalo pokriti s storitvami. Poleg tega ***sta*** lahko ***sprostitev in ponovna uporaba*** podatkov o zavarovanjih ***koristna*** za učinkovitejše zagotavljanje zavarovanja, zlasti v fazah zasnove produktov, sklepanja pogodb, izvrševanja pogodb, vključno z upravljanjem zahtevkov, in zmanjševanja tveganj.

Or. en

Obrazložitev

Predlaga se uporaba jezika, ki se jasneje osredotoča na vzpostavitev pravic dostopa do podatkov za potrošnike in poslovne stranke. Uredba o okviru za dostop do finančnih podatkov bi morala strankam predvsem omogočiti, da prevzamejo nadzor nad svojimi podatki, tako da lahko do njih dostopajo in jih ponovno uporabijo po lastni presoji.

Predlog spremembe 14

Predlog uredbe
Uvodna izjava 15

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(15) ***Deljenje*** podatkov o poklicnem in osebnem pokojninskem varčevanju ima velik inovacijski potencial za potrošnike. Pokojninski varčevalci pogosto nimajo zadostnega znanja o svojih pokojninskih pravicah, kar je povezano z dejstvom, da so podatki o takih pravicah pogosto razpršeni	(15) ***Dostop do*** podatkov o poklicnem in osebnem pokojninskem varčevanju ima velik inovacijski potencial za potrošnike***, ki so obstoječi člani ali upravičenci pokojninskih načrtov poklicnega zavarovanja***. Pokojninski varčevalci pogosto nimajo zadostnega znanja o svojih

med različnimi imetniki podatkov. ***Izmenjava*** podatkov, povezanih s poklicnim in osebnim pokojninskim varčevanjem, bi morala prispevati k razvoju orodij za sledenje pokojninam, ki varčevalcem zagotavljajo celovit pregled njihovih pravic in pokojninskih prihodkov v posameznih državah članicah in čezmejno v Uniji. Podatki o pokojninskih pravicah se nanašajo zlasti na pridobljene pokojninske pravice, predvidene ravni pokojninskih prejemkov, tveganja in jamstva članov ter upravičencev pokojninskih načrtov poklicnega zavarovanja. Dostop do podatkov v zvezi s poklicnimi pokojninami ne posega v nacionalno socialno in delovno pravo o organizaciji pokojninskih sistemov, vključno s članstvom v shemah in rezultati kolektivnih pogodb.	pokojninskih pravicah, kar je povezano z dejstvom, da so podatki o takih pravicah pogosto razpršeni med različnimi imetniki podatkov. ***Dostop do*** podatkov, povezanih s poklicnim in osebnim pokojninskim varčevanjem, ***in njihova ponovna uporaba*** bi morala prispevati k razvoju orodij za sledenje pokojninam, ki varčevalcem zagotavljajo celovit pregled njihovih pravic in pokojninskih prihodkov v posameznih državah članicah in čezmejno v Uniji. Podatki o pokojninskih pravicah se nanašajo zlasti na pridobljene pokojninske pravice, predvidene ravni pokojninskih prejemkov, tveganja in jamstva članov ter upravičencev pokojninskih načrtov poklicnega zavarovanja. Dostop do podatkov v zvezi s poklicnimi pokojninami ne posega v nacionalno socialno in delovno pravo o organizaciji pokojninskih sistemov, vključno s članstvom v shemah in rezultati kolektivnih pogodb***, pri tem pa bi bilo treba ustrezno upoštevati omejitve pri prijavi plač in cikličnost časa obdelave upravljanja pokojnin***. ***Da bi se izognili podvajanju stroškov upravljanja podatkov, bi bilo treba imetnikom podatkov, ki prispevajo k obstoječim nacionalnim shemam za sledenje pokojninam, pri izpolnjevanju obveznosti iz te uredbe dovoliti uporabo obstoječih tehničnih vmesnikov in skupnih standardov, ki so že bili razviti kot del teh shem.***
	Or. en

Obrazložitev

Pokojnine po umrlem zavarovancu zagotavljajo pokojnino družinskim članom umrlih članov pokojninskega sklada. Pojasnjeno je, da je treba v okviru za dostop do finančnih podatkov za potrošnike šteti le „obstoječe“ člane pokojninskih skladov. Poleg tega so podatki o pokojninah odvisni od verige prijave plač, ki vključuje delodajalce, pokojninske sklade in davčne organe. Teh podatkov ni mogoče posodabljati neprekinjeno in v realnem času. Nazadnje je predlagano, da se prepreči nepotrebno podvajanje obstoječih storitev sledenja pokojninam.

Predlog spremembe 15

Predlog uredbe
Uvodna izjava 17

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(17) Ker je namen te uredbe finančne institucije obvezati, da zagotovijo dostop do opredeljenih kategorij podatkov na podlagi zahtevka stranke, kadar delujejo kot imetniki podatkov, in omogočiti ***deljenje*** podatkov na podlagi dovoljenja stranke, kadar finančne institucije delujejo kot uporabniki podatkov, bi morala določati seznam finančnih institucij, ki lahko delujejo kot imetnik podatkov, uporabnik podatkov ali oboje. Finančne institucije bi bilo zato treba razumeti kot subjekte, ki strankam v finančnem sektorju zagotavljajo finančne produkte in finančne storitve ali ponujajo ustrezne storitve zagotavljanja informacij.	(17) Ker je namen te uredbe finančne institucije obvezati, da zagotovijo dostop do opredeljenih kategorij podatkov na podlagi ***izrecnega*** zahtevka stranke, kadar delujejo kot imetniki podatkov, in omogočiti ***dostop do*** podatkov ***in njihovo ponovno uporabo*** na podlagi ***izrecnega*** dovoljenja stranke, kadar finančne institucije delujejo kot uporabniki podatkov, bi morala določati seznam finančnih institucij, ki lahko delujejo kot imetnik podatkov, uporabnik podatkov ali oboje. Finančne institucije bi bilo zato treba razumeti kot subjekte, ki strankam v finančnem sektorju zagotavljajo finančne produkte in finančne storitve ali ponujajo ustrezne storitve zagotavljanja informacij. ***Uporabnik podatkov bi moral imeti zmožnost prejeti katero koli kategorijo podatkov o strankah iz člena 2(1) te uredbe in ne postane imetnik podatkov na podlagi dostopa do podatkov o strankah ali njihovega drugačnega prejemanja od imetnika podatkov.***

Or. en

Obrazložitev

Predlaga se, da se jasneje razmejijo vloge in odgovornosti imetnika in uporabnika podatkov z izrecno navedbo, da uporabnik podatkov ne postane imetnik podatkov na podlagi dostopa do podatkov o strankah, saj bi to ustvarilo neomejeno verigo in bi lahko povzročilo množično in nenadzorovano širjenje podatkov iz uredbe o okviru za dostop do finančnih podatkov.

Predlog spremembe 16

Predlog uredbe
Uvodna izjava 18

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(18) Prakse, ki jih uporabniki podatkov uporabljajo za združevanje novih in tradicionalnih virov podatkov o strankah v okviru področja uporabe te uredbe, morajo biti sorazmerne za zagotovitev, da ne povzročajo tveganj finančne izključenosti za potrošnike. Prakse, ki vodijo k bolj izpopolnjeni ali celoviti analizi nekaterih ranljivih segmentov potrošnikov, kot so osebe z nizkimi dohodki, lahko povečajo tveganje nepoštenih pogojev ali praks razlikovanja cen, kot je zaračunavanje različnih premij. Možnost izključenosti se poveča pri zagotavljanju produktov in storitev, katerih cena je odvisna od profila potrošnika, zlasti pri določanju kreditne ocene in ocenjevanju kreditne sposobnosti fizičnih oseb, pa tudi pri produktih in storitvah, povezanih z oceno tveganja in določanjem cen za fizične osebe v primeru življenjskega in zdravstvenega zavarovanja. Glede na tveganja bi morale za uporabo podatkov za te produkte in storitve veljati posebne zahteve za varstvo potrošnikov in njihovih temeljnih pravic.	(18) Prakse, ki jih uporabniki podatkov uporabljajo za združevanje novih in tradicionalnih virov podatkov o strankah v okviru področja uporabe te uredbe, morajo biti ***v najboljšem interesu stranke in*** sorazmerne za zagotovitev, da ne povzročajo tveganj finančne izključenosti za potrošnike. Prakse, ki vodijo k bolj izpopolnjeni ali celoviti analizi nekaterih ranljivih segmentov potrošnikov, kot so osebe z nizkimi dohodki, lahko povečajo tveganje nepoštenih pogojev ali praks razlikovanja cen, kot je zaračunavanje različnih premij. Možnost izključenosti se poveča pri zagotavljanju produktov in storitev, katerih cena je odvisna od profila potrošnika, zlasti pri določanju kreditne ocene in ocenjevanju kreditne sposobnosti fizičnih oseb, pa tudi pri produktih in storitvah, povezanih z oceno tveganja in določanjem cen za fizične osebe v primeru življenjskega in zdravstvenega zavarovanja. Glede na tveganja bi morale za uporabo ***in ponovno uporabo*** podatkov za te produkte in storitve veljati posebne zahteve za varstvo potrošnikov in njihovih temeljnih pravic.

Or. en

Obrazložitev

Uporaba podatkov bi morala biti vedno v najboljšem interesu stranke.

Predlog spremembe 17

Predlog uredbe
Uvodna izjava 21

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(21) Stranke morajo imeti učinkovit nadzor nad svojimi podatki in zaupanje v upravljanje dovoljenj, ki so jih izdali v	(21) Stranke morajo imeti učinkovit nadzor nad svojimi podatki in zaupanje v upravljanje dovoljenj, ki so jih izdali v

skladu s to uredbo. Zato bi bilo treba od imetnikov podatkov zahtevati, da strankam zagotovijo skupne in dosledne nadzorne strani za dovoljenja za dostop do finančnih podatkov. Nadzorna stran za dovoljenja bi morala stranki omogočati, da upravlja svoja dovoljenja na informiran in nepristranski način, ter ji zagotavljati močan nadzor nad tem, kako se uporabljajo njeni osebni in neosebni podatki. Ne bi smela biti zasnovana tako, da bi spodbujala ali neupravičeno vplivala na stranko, da izda ali odvzame dovoljenje. Nadzorna stran za dovoljenja bi morala po potrebi upoštevati zahteve glede dostopnosti iz Direktive (EU) 2019/882 Evropskega parlamenta in Sveta[14]. Imetniki podatkov bi lahko pri zagotavljanju nadzorne strani za dovoljenja uporabljali priglašeno shemo elektronske identifikacije in storitev zaupanja, kot je evropska denarnica za digitalno identiteto, izdana s strani države članice, kot je bila uvedena s predlogom o spremembi Uredbe (EU) št. 910/2014 v zvezi z vzpostavitvijo okvira za evropsko digitalno identiteto[15]. Imetniki podatkov se lahko pri zagotavljanju nadzornih strani za dovoljenja, ki izpolnjujejo zahteve iz te uredbe, zanesejo tudi na ponudnike storitev posredovanja podatkov na podlagi Uredbe (EU) 2022/868 Evropskega parlamenta in Sveta[16].

[14] Direktiva (EU) 2019/882 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. aprila 2019 o zahtevah glede dostopnosti za proizvode in storitve (UL L 151, 7.6.2019, str. 70).

[15] COM(2021) 281 final, 2021/0136 (COD).

[16] Uredba (EU) 2022/868 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 30. maja 2022 o evropskem upravljanju podatkov in spremembi Uredbe (EU) 2018/1724 (Akt o upravljanju podatkov) (UL L 152,

skladu s to uredbo. Zato bi bilo treba od imetnikov podatkov zahtevati, da strankam zagotovijo skupne in dosledne nadzorne strani za dovoljenja za dostop do finančnih podatkov. Nadzorna stran za dovoljenja bi morala stranki omogočati, da upravlja svoja dovoljenja na informiran in nepristranski način, ter ji zagotavljati močan nadzor nad tem, kako se uporabljajo njeni osebni in neosebni podatki. Ne bi smela biti zasnovana tako, da bi spodbujala ali neupravičeno vplivala na stranko, da izda ali odvzame dovoljenje. ***Postopek za preklic dovoljenja na primer ne bi smel biti težji od postopka za izdajo dovoljenja za dostop do podatkov***. Nadzorna stran za dovoljenja bi morala po potrebi upoštevati zahteve glede dostopnosti iz Direktive (EU) 2019/882 Evropskega parlamenta in Sveta[14]. Imetniki podatkov bi lahko pri zagotavljanju nadzorne strani za dovoljenja uporabljali priglašeno shemo elektronske identifikacije in storitev zaupanja, kot je evropska denarnica za digitalno identiteto, izdana s strani države članice, kot je bila uvedena s predlogom o spremembi Uredbe (EU) št. 910/2014 v zvezi z vzpostavitvijo okvira za evropsko digitalno identiteto[15]. Imetniki podatkov se lahko pri zagotavljanju nadzornih strani za dovoljenja, ki izpolnjujejo zahteve iz te uredbe, zanesejo tudi na ponudnike storitev posredovanja podatkov na podlagi Uredbe (EU) 2022/868 Evropskega parlamenta in Sveta[16].

[14] Direktiva (EU) 2019/882 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. aprila 2019 o zahtevah glede dostopnosti za proizvode in storitve (UL L 151, 7.6.2019, str. 70).

[15] COM(2021) 281 final, 2021/0136 (COD).

[16] Uredba (EU) 2022/868 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 30. maja 2022 o evropskem upravljanju podatkov in spremembi Uredbe (EU) 2018/1724 (Akt o upravljanju podatkov) (UL L 152,

3.6.2022, str. 1). 3.6.2022, str. 1).

Or. en

Obrazložitev

Postopek za preklic dovoljenja ne bi smel biti težji od postopka za izdajo dovoljenja.

Predlog spremembe 18

Predlog uredbe
Uvodna izjava 22

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(22) Nadzorna stran za dovoljenja bi morala prikazovati dovoljenja, ki jih je dala stranka, vključno s primeri, ko se ***osebni podatki izmenjujejo*** na podlagi privolitve ali so potrebni za izvajanje pogodbe. Nadzorna stran za dovoljenja bi morala stranko na standardiziran način opozoriti na tveganje morebitnih pogodbenih posledic odvzema dovoljenja, vendar bi morala biti stranki prepuščena odgovornost za obvladovanje takega tveganja. Nadzorna stran za dovoljenja bi se morala uporabljati za upravljanje obstoječih dovoljenj. Imetniki podatkov bi morali uporabnike podatkov v realnem času obvestiti o vsakem odvzemu dovoljenja. Nadzorna stran za dovoljenja bi morala vključevati evidenco dovoljenj, ki so bila preklicana ali so potekla, za obdobje do dveh let, da lahko stranka na informiran in nepristranski način spremlja svoja dovoljenja. Uporabniki podatkov bi morali imetnike podatkov v realnem času obvestiti o novih in ponovno vzpostavljenih dovoljenjih, ki jih dajo stranke, vključno s časom veljavnosti dovoljenja in kratkim povzetkom namena dovoljenja. Informacije na nadzorni strani za dovoljenja ne posegajo v zahteve ***glede informacij*** iz Uredbe (EU) 2016/679.	(22) Nadzorna stran za dovoljenja bi morala prikazovati dovoljenja, ki jih je dala stranka, vključno s primeri, ko se ***do osebnih podatkov dostopa*** na podlagi privolitve ali so potrebni za izvajanje pogodbe. Nadzorna stran za dovoljenja bi morala stranko na standardiziran način opozoriti na tveganje morebitnih pogodbenih posledic odvzema dovoljenja, vendar bi morala biti stranki prepuščena odgovornost za obvladovanje takega tveganja. Nadzorna stran za dovoljenja bi se morala uporabljati za upravljanje obstoječih dovoljenj. Imetniki podatkov bi morali uporabnike podatkov v realnem času obvestiti o vsakem odvzemu dovoljenja. ***Ko se dovoljenje ponovno vzpostavi, bi morali imetniki podatkov stranke obvestiti o pogojih, ki se uporabljajo takrat, ali omogočiti uporabnikom podatkov, da obvestijo stranke o tem.*** Nadzorna stran za dovoljenja bi morala vključevati evidenco dovoljenj, ki so bila preklicana ali so potekla, za obdobje do dveh let, da lahko stranka na informiran in nepristranski način spremlja svoja dovoljenja. Uporabniki podatkov bi morali imetnike podatkov v realnem času obvestiti o novih in ponovno vzpostavljenih dovoljenjih, ki jih dajo stranke, vključno s časom veljavnosti dovoljenja in kratkim povzetkom namena

dovoljenja. Informacije na nadzorni strani za dovoljenja ne posegajo v zahteve iz Uredbe (EU) 2016/679***, zlasti v zahtevo glede informacij***.

Or. en

Obrazložitev

Dovoljenje stranke ustvari pravno razmerje med uporabnikom podatkov in stranko, za katero veljajo pogoji, o katerih se uporabnik podatkov in stranka dogovorita ob izdaji dovoljenja. Stranko bi bilo treba o veljavnih pogojih obvestiti tudi ob ponovni vzpostavitvi dovoljenja. Poleg tega je treba upoštevati vse zahteve splošne uredbe o varstvu podatkov.

Predlog spremembe 19

Predlog uredbe
Uvodna izjava 24

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(24) Ta uredba uvaja novo pravno obveznost za finančne institucije, ***ki*** delujejo kot imetniki podatkov***, da na podlagi zahtevka stranke delijo opredeljene kategorije podatkov***. Obveznost za imetnike podatkov, da ***delijo podatke*** na podlagi zahtevka stranke, bi bilo treba določiti tako, da se dajo na voljo splošno priznani standardi, da se zagotovi tudi dovolj visoka kakovost podatkov, ***ki se delijo***. Imetnik podatkov bi moral podatke o strankah dajati na voljo ***neprekinjeno*** za namene in pod pogoji, za katere in pod katerimi je stranka dala dovoljenje uporabniku podatkov. Stalen dostop bi lahko sestavljalo večje število zahtevkov za zagotovitev podatkov o stranki za izvedbo storitve, dogovorjene s stranko. Lahko pa bi vključeval samo enkraten dostop do podatkov o stranki. Medtem ko je imetnik podatkov odgovoren za to, da je vmesnik na voljo in je ustrezne kakovosti, lahko vmesnik zagotovi ne le imetnik podatkov, ampak tudi druga finančna institucija, zunanji ponudnik IT, sektorsko združenje ali skupina finančnih institucij ali javni	(24) Ta uredba uvaja novo pravno obveznost za finančne institucije, ***da uporabnikom podatkov zagotovijo dostop do opredeljenih kategorij podatkov, ki so na voljo v digitalni obliki, kadar člani sheme za dostop do finančnih podatkov*** delujejo kot imetniki podatkov. Obveznost za imetnike podatkov, da ***zagotovijo dostop do podatkov*** na podlagi ***izrecnega*** zahtevka stranke, bi bilo treba določiti tako, da se dajo na voljo splošno priznani standardi, da se zagotovi tudi dovolj visoka kakovost podatkov, ***do katerih se dostopa***. Imetnik podatkov bi moral podatke o strankah dajati na voljo ***samo*** za namene in pod pogoji, za katere in pod katerimi je stranka dala ***izrecno*** dovoljenje uporabniku podatkov ***za določeno storitev, ki jo je stranka jasno opredelila, kadar je to ustrezno in tehnično izvedljivo, in sicer neprekinjeno in v realnem času***. Stalen dostop bi lahko sestavljalo večje število zahtevkov za zagotovitev podatkov o stranki za izvedbo storitve, dogovorjene s stranko. Lahko pa bi vključeval samo enkraten dostop do podatkov o stranki.

organ v državi članici. Za institucije za poklicno pokojninsko zavarovanje se lahko vmesnik vključi v nadzorne strani za pokojnine, ki zajemajo širši nabor informacij, če izpolnjuje zahteve iz te uredbe.	Medtem ko je imetnik podatkov odgovoren za to, da je vmesnik na voljo in je ustrezne kakovosti, lahko vmesnik zagotovi ne le imetnik podatkov, ampak tudi druga finančna institucija, zunanji ponudnik IT, sektorsko združenje ali skupina finančnih institucij ali javni organ v državi članici. Za institucije za poklicno pokojninsko zavarovanje se lahko vmesnik vključi v nadzorne strani za pokojnine ***ali obstoječe storitve sledenja pokojninam***, ki zajemajo širši nabor informacij, če izpolnjuje zahteve iz te uredbe.

Or. en

Obrazložitev

Stranke bi morale izrecno dovoliti dostop do svojih podatkov. Poleg tega bi morali biti podatki na voljo v digitalni obliki. Nazadnje je predlagano, da se prepreči nepotrebno podvajanje obstoječih storitev sledenja pokojninam.

Predlog spremembe 20

Predlog uredbe
Uvodna izjava 25

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(25) Da bi omogočili pogodbeno in tehnično interakcijo, potrebno za izvajanje dostopa do podatkov med več finančnimi institucijami, bi bilo treba od imetnikov in uporabnikov podatkov zahtevati, da so del shem za ***deljenje*** finančnih podatkov. Te sheme bi morale razviti standarde za podatke in vmesnike, skupne standardizirane pogodbene okvire, ki urejajo dostop do posebnih naborov podatkov, in pravila upravljanja v zvezi z ***deljenjem*** podatkov. Za zagotovitev učinkovitega delovanja shem je treba določiti splošna načela za upravljanje teh shem, vključno s pravili o vključujočem upravljanju in sodelovanju imetnikov podatkov, uporabnikov podatkov in strank (za zagotovitev uravnotežene zastopanosti	(25) Da bi omogočili pogodbeno in tehnično interakcijo, potrebno za izvajanje dostopa do podatkov med več finančnimi institucijami, bi bilo treba od imetnikov in uporabnikov podatkov zahtevati, da so del shem za ***dostop do*** finančnih podatkov. Te sheme bi morale razviti standarde za podatke in vmesnike, skupne standardizirane pogodbene okvire, ki urejajo dostop do posebnih naborov podatkov, in pravila upravljanja v zvezi z ***dostopom do*** podatkov ***in njihovo ponovno uporabo***. Za zagotovitev učinkovitega delovanja shem je treba določiti splošna načela za upravljanje teh shem, vključno s pravili o vključujočem upravljanju in sodelovanju imetnikov podatkov, uporabnikov podatkov in strank (za

v ***shema***), zahtevami glede preglednosti ter dobro delujočim pritožbenim in revizijskim postopkom (zlasti v zvezi z odločanjem v shemah). Sheme za ***deljenje*** finančnih podatkov morajo biti v skladu s pravili Unije na področju varstva potrošnikov, varstva podatkov, zasebnosti in konkurence. Udeležence v takih shemah se tudi spodbuja, naj pripravijo kodekse ravnanja***, podobne tistim, ki jih pripravljajo upravljavci in obdelovalci*** v skladu s členom 40 Uredbe (EU) 2016/679. Medtem ko lahko take sheme temeljijo na obstoječih tržnih pobudah, bi morale biti zahteve iz te uredbe specifične za sheme za ***deljenje*** finančnih podatkov ali njihove dele, ki jih udeleženci na trgu uporabljajo za izpolnjevanje svojih obveznosti iz te uredbe po datumu začetka uporabe teh obveznosti.

zagotovitev uravnotežene zastopanosti v ***shemah***), zahtevami glede preglednosti ter dobro delujočim pritožbenim in revizijskim postopkom (zlasti v zvezi z odločanjem v shemah). Sheme za ***dostop do*** finančnih podatkov morajo biti v skladu s pravili Unije na področju varstva potrošnikov, varstva podatkov, zasebnosti in konkurence. Udeležence v takih shemah se tudi spodbuja, naj pripravijo kodekse ravnanja v skladu s členom 40 Uredbe (EU) 2016/679. Medtem ko lahko take sheme temeljijo na obstoječih tržnih pobudah, bi morale biti zahteve iz te uredbe specifične za sheme za ***dostop do*** finančnih podatkov ali njihove dele, ki jih udeleženci na trgu uporabljajo za izpolnjevanje svojih obveznosti iz te uredbe po datumu začetka uporabe teh obveznosti.

Or. en

Obrazložitev

Besedna zveza „v skladu z“ sledi predlogu, ki ga je v svojem mnenju podal ENVP (točka 47). Namen pojasnila je izboljšati jasnost in doslednost.

Predlog spremembe 21

Predlog uredbe
Uvodna izjava 26

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(26) Shema za ***deljenje*** finančnih podatkov bi morala biti sestavljena iz kolektivnega pogodbenega sporazuma med imetniki in uporabniki podatkov s ciljem spodbujanja učinkovitosti in tehničnih inovacij pri ***deljenju*** finančnih podatkov v korist strank. V skladu s pravili Unije o konkurenci bi moralo biti shemi za ***deljenje*** finančnih podatkov svojim članom dovoljeno nalagati le omejitve, ki so potrebne za doseganje njenih ciljev in sorazmerne s temi cilji. Svojim članom ne	(26) Shema za ***dostop do*** finančnih podatkov bi morala biti sestavljena iz kolektivnega pogodbenega sporazuma med imetniki in uporabniki podatkov s ciljem spodbujanja učinkovitosti in tehničnih inovacij pri ***dostopu do*** finančnih podatkov v korist strank. V skladu s pravili Unije o konkurenci bi moralo biti shemi za ***dostop do*** finančnih podatkov svojim članom dovoljeno nalagati le omejitve, ki so potrebne za doseganje njenih ciljev in sorazmerne s temi cilji. Svojim članom ne

bi smela omogočati preprečevanja, omejevanja ali izkrivljanja konkurence na znatnem delu zadevnega trga.	bi smela omogočati preprečevanja, omejevanja ali izkrivljanja konkurence na znatnem delu zadevnega trga.

Or. en

Obrazložitev

Predlaga se uporaba jezika, ki se jasneje osredotoča na vzpostavitev pravic dostopa do podatkov za potrošnike in poslovne stranke. Uredba o okviru za dostop do finančnih podatkov bi morala strankam predvsem omogočiti, da prevzamejo nadzor nad svojimi podatki, tako da lahko do njih dostopajo in jih ponovno uporabijo po lastni presoji.

Predlog spremembe 22

Predlog uredbe
Uvodna izjava 28

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(28) Imetnikom in uporabnikom podatkov bi bilo treba omogočiti uporabo obstoječih tržnih standardov pri razvoju skupnih standardov za ***obvezno deljenje*** podatkov.	(28) Imetnikom in uporabnikom podatkov bi bilo treba omogočiti uporabo obstoječih tržnih standardov ***in infrastruktur za tehnične vmesnike, kot so vmesniki za aplikacijsko programiranje,*** pri razvoju skupnih standardov za ***obvezen dostop do*** podatkov.

Or. en

Obrazložitev

Predlaga se, da bi industrija lahko gradila na obstoječih infrastrukturah za tehnične vmesnike, saj bi to lahko bila stroškovno učinkovita metoda za učinkovit prehod za finančne institucije, ki morda ne spadajo na področje uporabe drugič revidirane direktive o plačilnih storitvah, temveč na področje uporabe uredbe o okviru za dostop do finančnih podatkov.

Predlog spremembe 23

Predlog uredbe
Uvodna izjava 29

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(29) ***Za zagotovitev***, da ***imajo*** imetniki podatkov interes za zagotavljanje	(29) ***Da bi zagotovili***, da ***bi*** imetniki podatkov ***imeli*** interes za zagotavljanje

visokokakovostnih vmesnikov za dajanje podatkov na voljo uporabnikom podatkov, bi morali imeti imetniki podatkov možnost, da od uporabnikov podatkov zahtevajo razumno nadomestilo za ***vzpostavitev*** vmesnikov za aplikacijsko programiranje. Olajšanje dostopa do podatkov v zameno za nadomestilo bi zagotovilo pravično porazdelitev s tem povezanih stroškov med imetniki in uporabniki podatkov v podatkovni vrednostni verigi. V primerih, ko je uporabnik podatkov MSP, bi bilo treba zagotoviti sorazmernost za manjše udeležence na trgu z omejitvijo nadomestila izključno na stroške, ki nastanejo zaradi zagotavljanja lažjega dostopa do podatkov. Model za določanje ravni nadomestila bi bilo treba določiti za del shem za ***deljenje*** finančnih podatkov, kot so določene v tej uredbi.	visokokakovostnih vmesnikov za dajanje podatkov na voljo uporabnikom podatkov ***in naložbe vanje***, ***hkrati pa preprečili prevelike obremenitve pri dostopu do podatkov in njihovi uporabi, zaradi katerih dostop do podatkov ni več tržno donosen,*** bi morali imeti imetniki podatkov možnost, da od uporabnikov podatkov zahtevajo razumno nadomestilo za ***stroške, nastale pri zagotavljanju dostopa do podatkov, vključno s stroški v zvezi z vzpostavitvijo in vzdrževanjem*** vmesnikov za aplikacijsko programiranje. Olajšanje dostopa do podatkov v zameno za nadomestilo bi zagotovilo pravično porazdelitev s tem povezanih stroškov med imetniki in uporabniki podatkov v podatkovni vrednostni verigi. V primerih, ko je uporabnik podatkov MSP, bi bilo treba zagotoviti sorazmernost za manjše udeležence na trgu z omejitvijo nadomestila izključno na stroške, ki nastanejo zaradi zagotavljanja lažjega dostopa do podatkov***, hkrati pa zagotoviti zadostne spodbude za sprejemanje na trgu in učinkovito konkurenco***. Model za določanje ravni nadomestila bi bilo treba določiti za del shem za ***dostop do*** finančnih podatkov, kot so določene v tej uredbi. ***Komisija bi morala v skladu z Uredbo (EU) [XXXX/XXXX] (akt o podatkih) sprejeti smernice za izračun razumnega nadomestila.***

Or. en

Obrazložitev

Tesnejša uskladitev z aktom o podatkih (uvodna izjava 46).

Predlog spremembe 24

Predlog uredbe
Uvodna izjava 30

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(30) Stranke bi morale vedeti, kakšne so njihove pravice v primeru težav pri ***deljenju*** podatkov in kdo lahko zahteva odškodnino. Od članov sheme za ***deljenje*** finančnih podatkov, vključno z imetniki in uporabniki podatkov, bi bilo zato treba zahtevati, da se dogovorijo o pogodbeni odgovornosti za kršitve varstva podatkov ter o tem, kako rešiti morebitne spore med imetniki in uporabniki podatkov v zvezi z odgovornostjo. Te zahteve bi morale biti osredotočene na določitev pravil o odgovornosti ter jasnih obveznosti in pravic za določitev odgovornosti med imetnikom podatkov in uporabnikom podatkov v okviru katere koli pogodbe. Vprašanja odgovornosti, povezana s potrošniki kot posamezniki, na katere se nanašajo osebni podatki, bi morala temeljiti na Uredbi (EU) 2016/679, zlasti na pravici do odškodnine in odgovornosti iz člena 82 navedene uredbe.	(30) Stranke bi morale vedeti, kakšne so njihove pravice v primeru težav pri ***dostopu do*** podatkov in kdo lahko zahteva odškodnino. Od članov sheme za ***dostop do*** finančnih podatkov, vključno z imetniki in uporabniki podatkov, bi bilo zato treba zahtevati, da se dogovorijo o pogodbeni odgovornosti za kršitve varstva podatkov***, nadomestilu za stranke v primeru zlorabe podatkov, vključno z njihovim prenosom tretji osebi brez izrecnega dovoljenja stranke,*** ter o tem, kako rešiti morebitne spore med imetniki in uporabniki podatkov v zvezi z odgovornostjo. Te zahteve bi morale biti osredotočene na določitev pravil o odgovornosti ter jasnih obveznosti in pravic za določitev odgovornosti med imetnikom podatkov in uporabnikom podatkov v okviru katere koli pogodbe. Vprašanja odgovornosti, povezana s potrošniki kot posamezniki, na katere se nanašajo osebni podatki, bi morala temeljiti na Uredbi (EU) 2016/679, zlasti na pravici do odškodnine in odgovornosti iz člena 82 navedene uredbe.

Or. en

Obrazložitev

Sheme za dostop do finančnih podatkov bi morale strankam zagotoviti odškodnino v primeru zlorabe podatkov o strankah.

Predlog spremembe 25

Predlog uredbe
Uvodna izjava 32

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(32) Za uporabnike podatkov, ki spadajo v področje uporabe te uredbe, bi morale veljati zahteve iz Uredbe (EU) 2022/2554 Evropskega parlamenta in Sveta[18], zato bi	(32) Za uporabnike podatkov, ki spadajo v področje uporabe te uredbe, bi morale veljati zahteve iz Uredbe (EU) 2022/2554 Evropskega parlamenta in Sveta[18], zato bi

morali imeti za izvajanje svojih dejavnosti vzpostavljene stroge standarde kibernetske odpornosti. To vključuje celostne zmogljivosti za trdno in učinkovito obvladovanje tveganj na področju ***IKT***, ter specifične mehanizme in politike za obravnavanje vseh incidentov, povezanih z IKT, in za poročanje o večjih incidentih, povezanih z IKT. Uporabniki podatkov, ki imajo dovoljenje in se nadzorujejo kot ponudniki storitev zagotavljanja finančnih informacij na podlagi te uredbe, bi morali pri obravnavanju tveganj na področju IKT uporabljati enak pristop in enaka pravila, ki temeljijo na načelih, pri tem pa bi bilo treba upoštevati njihovo velikost in splošni profil tveganja ter naravo, obseg in kompleksnost njihovih storitev, dejavnosti in poslovanja. Ponudnike storitev zagotavljanja finančnih informacij bi bilo zato treba vključiti v področje uporabe Uredbe (EU) 2022/2554.	morali imeti za izvajanje svojih dejavnosti vzpostavljene stroge standarde kibernetske odpornosti. To vključuje celostne zmogljivosti za trdno in učinkovito obvladovanje tveganj na področju ***informacijske in komunikacijske tehnologije (IKT)***, ter specifične mehanizme in politike za obravnavanje vseh incidentov, povezanih z IKT, in za poročanje o večjih incidentih, povezanih z IKT. Uporabniki podatkov, ki imajo dovoljenje in se nadzorujejo kot ponudniki storitev zagotavljanja finančnih informacij na podlagi te uredbe, bi morali pri obravnavanju tveganj na področju IKT uporabljati enak pristop in enaka pravila, ki temeljijo na načelih, pri tem pa bi bilo treba upoštevati njihovo velikost in splošni profil tveganja ter naravo, obseg in kompleksnost njihovih storitev, dejavnosti in poslovanja. Ponudnike storitev zagotavljanja finančnih informacij bi bilo zato treba vključiti v področje uporabe Uredbe (EU) 2022/2554.
[18] Uredba (EU) 2022/2554 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 14. decembra 2022 o digitalni operativni odpornosti za finančni sektor in spremembi uredb (ES) št. 1060/2009, (EU) št. 648/2012, (EU) št. 600/2014, (EU) št. 909/2014 in (EU) 2016/1011 (UL L 333, 27.12.2022, str. 1).	[18] Uredba (EU) 2022/2554 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 14. decembra 2022 o digitalni operativni odpornosti za finančni sektor in spremembi uredb (ES) št. 1060/2009, (EU) št. 648/2012, (EU) št. 600/2014, (EU) št. 909/2014 in (EU) 2016/1011 (UL L 333, 27.12.2022, str. 1).

Or. en

Obrazložitev

Uvedba kratice „IKT“.

Predlog spremembe 26

Predlog uredbe
Uvodna izjava 33

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(33) Da bi omogočili učinkovit nadzor in odpravili možnost izogibanja nadzoru, morajo biti ponudniki storitev zagotavljanja finančnih informacij ***zakonito ustanovljeni v Uniji ali, če so ustanovljeni v tretji državi, imenovati pravnega zastopnika v Uniji***. Za izvrševanje zahtev iz te uredbe je potreben učinkovit nadzor pristojnih organov, da se zagotovita celovitost in stabilnost finančnega sistema ter varstvo potrošnikov. Zahteva po zakoniti ustanovitvi ponudnikov storitev zagotavljanja finančnih informacij v Uniji ***ali imenovanju pravnega zastopnika v Uniji*** ne pomeni lokalizacije podatkov, saj ta uredba ne vključuje nobene dodatne zahteve glede obdelave podatkov, vključno s shranjevanjem, ki se izvaja v Uniji.	(33) Da bi omogočili učinkovit nadzor in odpravili možnost izogibanja nadzoru, morajo biti ponudniki storitev zagotavljanja finančnih informacij ***le pravne osebe, ki imajo statutarni sedež v državi članici, v kateri nameravajo opravljati ali opravljajo bistvene poslovne dejavnosti***. Za izvrševanje zahtev iz te uredbe je potreben učinkovit nadzor pristojnih organov, da se zagotovita celovitost in stabilnost finančnega sistema ter varstvo potrošnikov. Zahteva po zakoniti ustanovitvi ponudnikov storitev zagotavljanja finančnih informacij v Uniji ne pomeni lokalizacije podatkov, saj ta uredba ne vključuje nobene dodatne zahteve glede obdelave podatkov, vključno s shranjevanjem, ki se izvaja v Uniji.

Or. en

Obrazložitev

Za ohranitev enakih konkurenčnih pogojev, da ne bi ogrozili učinkovitega nadzora teh novih akterjev in da bi stranke zaščitili pred morebitno zlorabo njihovih podatkov, se predlaga, da se za podjetja, ki nimajo sedeža v EU, odpravi možnost pridobitve dovoljenja za ponudnika storitev zagotavljanja finančnih informacij. Ponudnikom iz tretjih držav ne bi smelo biti dovoljeno izvajati dejavnosti, če nimajo ustreznega dovoljenja za take dejavnosti v določeni državi članici. Taka možnost tudi ne obstaja v revidirani direktivi o plačilnih storitvah za npr. ponudnike storitev zagotavljanja informacij o računih, zato bi povzročila diskriminacijo med ponudniki storitev zagotavljanja finančnih informacij in ponudniki storitev zagotavljanja informacij o računih.

Predlog spremembe 27

Predlog uredbe
Uvodna izjava 34

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(34) Ponudnik storitev zagotavljanja finančnih informacij bi moral imeti dovoljenje v jurisdikciji države članice, v	(34) Ponudnik storitev zagotavljanja finančnih informacij bi moral imeti dovoljenje v jurisdikciji države članice, v

kateri je njegova glavna poslovna enota, tj. kjer ima glavni sedež ali statutarni sedež, v katerem se izvajajo glavne naloge in nadzor nad poslovanjem. ***Za ponudnike storitev zagotavljanja finančnih informacij, ki nimajo poslovne enote v Uniji, vendar potrebujejo dostop do podatkov v Uniji in zato spadajo v področje uporabe te uredbe, bi morala biti pristojna država članica, v kateri so ti ponudniki imenovali svojega pravnega zastopnika, ob upoštevanju funkcije pravnih zastopnikov v skladu s to uredbo.***	kateri je njegova glavna poslovna enota, tj. kjer ***namerava opravljati bistvene poslovne dejavnosti in kjer*** ima glavni sedež ali statutarni sedež, v katerem se izvajajo glavne naloge in nadzor nad poslovanjem.

Or. en

Obrazložitev

Za ohranitev enakih konkurenčnih pogojev, da ne bi ogrozili učinkovitega nadzora teh novih akterjev in da bi stranke zaščitili pred morebitno zlorabo njihovih podatkov, se predlaga, da se za podjetja, ki nimajo sedeža v EU, odpravi možnost pridobitve dovoljenja za ponudnika storitev zagotavljanja finančnih informacij. Ponudnikom iz tretjih držav ne bi smelo biti dovoljeno izvajati dejavnosti, če nimajo ustreznega dovoljenja za take dejavnosti v določeni državi članici. Taka možnost tudi ne obstaja v revidirani direktivi o plačilnih storitvah za npr. ponudnike storitev zagotavljanja informacij o računih, zato bi povzročila diskriminacijo med ponudniki storitev zagotavljanja finančnih informacij in ponudniki storitev zagotavljanja informacij o računih.

Predlog spremembe 28

Predlog uredbe
Uvodna izjava 35

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(35) Za olajšanje preglednosti v zvezi z dostopom do podatkov in ponudniki storitev zagotavljanja finančnih informacij bi ***moral EBA*** vzpostaviti register ponudnikov storitev zagotavljanja finančnih informacij, ki imajo dovoljenje v skladu s to uredbo, ter shem za ***deljenje*** finančnih podatkov, dogovorjenih med imetniki in uporabniki podatkov.	(35) Za olajšanje preglednosti v zvezi z dostopom do podatkov in ponudniki storitev zagotavljanja finančnih informacij bi ***morali evropski nadzorni organi*** vzpostaviti register ponudnikov storitev zagotavljanja finančnih informacij, ki imajo dovoljenje v skladu s to uredbo, ter shem za ***dostop do*** finančnih podatkov, dogovorjenih med imetniki in uporabniki podatkov.

Or. en

Obrazložitev

Predlaga se, da bi morali biti evropski nadzorni organi skupaj odgovorni za register.

Predlog spremembe 29

Predlog uredbe
Uvodna izjava 47

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(47) ***Predlog akta*** o podatkih [Uredba (EU) XX] vzpostavlja horizontalni okvir za dostop do podatkov in njihovo uporabo po vsej Uniji. Ta uredba dopolnjuje in podrobneje določa pravila iz ***predloga*** akta o podatkih [Uredba (EU) XX]. Zato se ta pravila uporabljajo tudi za ***deljenje*** podatkov, ki ga ureja ta uredba. To vključuje določbe o pogojih, pod katerimi dajo imetniki podatkov podatke na voljo prejemnikom podatkov, nadomestilih, organih za reševanje sporov za olajšanje dogovorov med subjekti, ki ***si delijo podatke***, ukrepih za tehnično zaščito, mednarodnem dostopu do podatkov in njihovem prenosu ter dovoljeni uporabi ali razkritju podatkov.	(47) ***Akt*** o podatkih [Uredba (EU) XX] vzpostavlja horizontalni okvir za dostop do podatkov in njihovo uporabo po vsej Uniji. Ta uredba dopolnjuje in podrobneje določa pravila iz akta o podatkih [Uredba (EU) XX]. Zato se ta pravila uporabljajo tudi za ***dostop do*** podatkov, ki ga ureja ta uredba. To vključuje določbe o pogojih, pod katerimi dajo imetniki podatkov podatke na voljo prejemnikom podatkov, nadomestilih, organih za reševanje sporov za olajšanje dogovorov med subjekti, ki ***dostopajo do podatkov***, ukrepih za tehnično zaščito, mednarodnem dostopu do podatkov in njihovem prenosu ter dovoljeni uporabi ali razkritju podatkov.

Or. en

Obrazložitev

Akt o podatkih je bil medtem sprejet in bo kmalu objavljen v Uradnem listu Evropske unije. Poleg tega se predlaga uporaba jezika, ki se jasneje osredotoča na vzpostavitev pravic dostopa do podatkov za potrošnike in poslovne stranke. Uredba o okviru za dostop do finančnih podatkov bi morala strankam predvsem omogočiti, da prevzamejo nadzor nad svojimi podatki, tako da lahko do njih dostopajo in jih ponovno uporabijo po lastni presoji.

Predlog spremembe 30

Predlog uredbe
Uvodna izjava 48

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(48) Uredba (EU) 2016/679 ***se uporablja pri obdelavi osebnih podatkov.*** Določa pravice posameznika, na katerega se nanašajo osebni podatki, vključno s pravico dostopa in pravico do prenosa osebnih podatkov. Ta uredba ne posega v pravice posameznika, na katerega se nanašajo osebni podatki, iz Uredbe (EU) 2016/679, vključno s pravico dostopa in pravico do prenosljivosti podatkov. Ta uredba uvaja pravno obveznost ***deljenja*** osebnih in neosebnih podatkov strank na podlagi zahtevka stranke ter zahteva tehnično izvedljivost dostopa do vseh vrst podatkov, ki spadajo v področje uporabe te uredbe***, in njihovega deljenja***. Dajanje dovoljenja stranke ne posega v obveznosti uporabnikov podatkov iz člena 6 Uredbe (EU) 2016/679. Osebni podatki, ki se dajo na voljo ***in delijo z uporabnikom*** podatkov, bi se morali za storitve, ki jih zagotavlja uporabnik podatkov, obdelovati le, če obstaja veljavna pravna podlaga v skladu s členom 6(1) Uredbe (EU) 2016/679 in, kadar je ustrezno, če so izpolnjene zahteve iz člena 9 navedene uredbe o obdelavi posebnih vrst podatkov.	(48) ***Obdelava osebnih podatkov v okviru te uredbe bi se morala izvajati v skladu z Uredbo (EU) 2016/679 in Uredbo (EU) 2018/1725 ter po potrebi z Direktivo 2002/58/ES Evropskega parlamenta in Sveta[1a] (direktiva o zasebnosti in elektronskih komunikacijah).*** Uredba (EU) 2016/679 določa pravice posameznika, na katerega se nanašajo osebni podatki, vključno s pravico dostopa in pravico do prenosa osebnih podatkov. Ta uredba ne posega v pravice posameznika, na katerega se nanašajo osebni podatki, iz Uredbe (EU) 2016/679, vključno s pravico dostopa in pravico do prenosljivosti podatkov. Ta uredba uvaja pravno obveznost ***zagotavljanja dostopa do*** osebnih in neosebnih podatkov strank ***in omogočanja njihove ponovne uporabe*** na podlagi zahtevka stranke ter zahteva tehnično izvedljivost dostopa do vseh vrst podatkov, ki spadajo v področje uporabe te uredbe. Dajanje dovoljenja stranke ne posega v obveznosti uporabnikov podatkov iz člena 6 Uredbe (EU) 2016/679. ***Dovoljenja se ne bi smelo razumeti kot „privolitev“ ali „potreba po izvajanju pogodbe“, kot je opredeljeno v Uredbi (EU) 2016/679.*** Osebni podatki, ki se dajo na voljo ***uporabniku*** podatkov, bi se morali za storitve, ki jih zagotavlja uporabnik podatkov, obdelovati le, če obstaja veljavna pravna podlaga v skladu s členom 6(1) Uredbe (EU) 2016/679 in, kadar je ustrezno, če so izpolnjene zahteve iz člena 9 navedene uredbe o obdelavi posebnih vrst podatkov.
	[1a] Direktiva 2002/58/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 12. julija 2002 o obdelavi osebnih podatkov in varstvu zasebnosti na področju elektronskih komunikacij (Direktiva o zasebnosti in elektronskih komunikacijah) (UL L 201,

31.7.2002, str. 37).

Or. en

Obrazložitev

Predlogi, ki jih je ENVP podal v svojem mnenju (točki 9 in 18). Koristno bi bilo dodati jasnejše smernice o interakciji med mehanizmom dovoljenja iz uredbe o okviru za dostop do finančnih podatkov in pravno podlago splošne uredbe o varstvu podatkov.

Predlog spremembe 31

Predlog uredbe
Uvodna izjava 50

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(50) Ta uredba ne vpliva na določbe v zvezi z dostopom do podatkov ***in njihovim deljenjem*** v zakonodaji Unije o finančnih storitvah, in sicer: (i) določbe o dostopu do referenčnih vrednosti in ureditvi dostopa za izvedene finančne instrumente, s katerimi se trguje na borzi, med mesti trgovanja in centralnimi nasprotnimi strankami iz Uredbe (EU) št. 600/2014 Evropskega parlamenta in Sveta[22]; (ii) pravila o dostopu dajalcev kreditov do podatkovne zbirke v skladu z Direktivo 2014/17/EU Evropskega parlamenta in Sveta[23]; (iii) pravila o dostopu do repozitorijev listinjenj v skladu z Uredbo (EU) 2017/2402 Evropskega parlamenta in Sveta[24]; (iv) pravila o pravici, da se od zavarovatelja zahteva izjava o škodnem dogajanju, in o dostopu v centralnih repozitorijih do osnovnih podatkov, potrebnih za poravnavo odškodninskih zahtevkov v skladu z Direktivo 2009/103/ES Evropskega parlamenta in Sveta[25]; (v) pravico dostopa in prenosa vseh potrebnih osebnih podatkov novemu ponudniku vseevropskih osebnih pokojninskih produktov v skladu z Uredbo (EU) 2019/1238 Evropskega parlamenta in Sveta[26]; in (vi) določbe o zunanjem izvajanju in odvisnosti iz Direktive	(50) Ta uredba ne vpliva na določbe v zvezi z dostopom do podatkov v zakonodaji Unije o finančnih storitvah, in sicer: (i) določbe o dostopu do referenčnih vrednosti in ureditvi dostopa za izvedene finančne instrumente, s katerimi se trguje na borzi, med mesti trgovanja in centralnimi nasprotnimi strankami iz Uredbe (EU) št. 600/2014 Evropskega parlamenta in Sveta[22]; (ii) pravila o dostopu dajalcev kreditov do podatkovne zbirke v skladu z Direktivo 2014/17/EU Evropskega parlamenta in Sveta[23]; (iii) pravila o dostopu do repozitorijev listinjenj v skladu z Uredbo (EU) 2017/2402 Evropskega parlamenta in Sveta[24]; (iv) pravila o pravici, da se od zavarovatelja zahteva izjava o škodnem dogajanju, in o dostopu v centralnih repozitorijih do osnovnih podatkov, potrebnih za poravnavo odškodninskih zahtevkov v skladu z Direktivo 2009/103/ES Evropskega parlamenta in Sveta[25]; (v) pravico dostopa in prenosa vseh potrebnih osebnih podatkov novemu ponudniku vseevropskih osebnih pokojninskih produktov v skladu z Uredbo (EU) 2019/1238 Evropskega parlamenta in Sveta[26]; in (vi) določbe o zunanjem izvajanju in odvisnosti iz Direktive

(EU) 2018/843 Evropskega parlamenta in Sveta[27]. Poleg tega ta uredba ne vpliva na uporabo pravil EU ali nacionalnih pravil o konkurenci iz Pogodbe o delovanju Evropske unije in kakršnih koli sekundarnih aktov Unije. Ta uredba prav tako ne posega v dostop do podatkov***,*** ***njihovo deljenje*** in uporabo brez izvajanja obveznosti dostopa do podatkov, določenih v tej uredbi, izključno na pogodbeni podlagi.

(EU) 2018/843 Evropskega parlamenta in Sveta[27]. Poleg tega ta uredba ne vpliva na uporabo pravil EU ali nacionalnih pravil o konkurenci iz Pogodbe o delovanju Evropske unije in kakršnih koli sekundarnih aktov Unije. Ta uredba prav tako ne posega v dostop do podatkov in uporabo brez izvajanja obveznosti dostopa do podatkov, določenih v tej uredbi, izključno na pogodbeni podlagi.

---

[22] Uredba (EU) št. 600/2014 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 15. maja 2014 o trgih finančnih instrumentov in spremembi Uredbe (EU) št. 648/2012 (UL L 173, 12.6.2014, str. 84).

[23] Direktiva 2014/17/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 4. februarja 2014 o potrošniških kreditnih pogodbah za stanovanjske nepremičnine in spremembi direktiv 2008/48/ES in 2013/36/EU ter Uredbe (EU) št. 1093/2010 (UL L 060, 28.2.2014, str. 34).

[24] Uredba (EU) 2017/2402 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 12. decembra 2017 o določitvi splošnega okvira za listinjenje in o vzpostavitvi posebnega okvira za enostavno, pregledno in standardizirano listinjenje ter o spremembah direktiv 2009/65/ES, 2009/138/ES in 2011/61/EU ter uredb (ES) št. 1060/2009 in (EU) št. 648/2012 (UL L 347, 28.12.2017, str. 35).

[25] Direktiva 2009/103/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. septembra 2009 o zavarovanju civilne odgovornosti pri uporabi motornih vozil in o izvajanju obveznosti zavarovanja takšne odgovornosti (UL L 263, 7.10.2009, str. 11).

[26] Uredba (EU) 2019/1238 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 20. junija 2019 o vseevropskem osebnem pokojninskem produktu (PEPP) (UL L 198, 25.7.2019, str. 1).

[22] Uredba (EU) št. 600/2014 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 15. maja 2014 o trgih finančnih instrumentov in spremembi Uredbe (EU) št. 648/2012 (UL L 173, 12.6.2014, str. 84).

[23] Direktiva 2014/17/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 4. februarja 2014 o potrošniških kreditnih pogodbah za stanovanjske nepremičnine in spremembi direktiv 2008/48/ES in 2013/36/EU ter Uredbe (EU) št. 1093/2010 (UL L 060, 28.2.2014, str. 34).

[24] Uredba (EU) 2017/2402 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 12. decembra 2017 o določitvi splošnega okvira za listinjenje in o vzpostavitvi posebnega okvira za enostavno, pregledno in standardizirano listinjenje ter o spremembah direktiv 2009/65/ES, 2009/138/ES in 2011/61/EU ter uredb (ES) št. 1060/2009 in (EU) št. 648/2012 (UL L 347, 28.12.2017, str. 35).

[25] Direktiva 2009/103/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. septembra 2009 o zavarovanju civilne odgovornosti pri uporabi motornih vozil in o izvajanju obveznosti zavarovanja takšne odgovornosti (UL L 263, 7.10.2009, str. 11).

[26] Uredba (EU) 2019/1238 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 20. junija 2019 o vseevropskem osebnem pokojninskem produktu (PEPP) (UL L 198, 25.7.2019, str. 1).

[27] Direktiva (EU) 2018/843 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 30. maja 2018 o spremembi Direktive (EU) 2015/849 o preprečevanju uporabe finančnega sistema za pranje denarja ali financiranje terorizma ter o spremembi direktiv 2009/138/ES in 2013/36/EU (UL L 156, 19.6.2018, str. 43).	[27] Direktiva (EU) 2018/843 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 30. maja 2018 o spremembi Direktive (EU) 2015/849 o preprečevanju uporabe finančnega sistema za pranje denarja ali financiranje terorizma ter o spremembi direktiv 2009/138/ES in 2013/36/EU (UL L 156, 19.6.2018, str. 43).

Or. en

Obrazložitev

Predlaga se uporaba jezika, ki se jasneje osredotoča na vzpostavitev pravic dostopa do podatkov za potrošnike in poslovne stranke. Uredba o okviru za dostop do finančnih podatkov bi morala strankam predvsem omogočiti, da prevzamejo nadzor nad svojimi podatki, tako da lahko do njih dostopajo in jih ponovno uporabijo po lastni presoji.

Predlog spremembe 32

Predlog uredbe
Uvodna izjava 51

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(51) Ker ***deljenje*** podatkov, povezanih s plačilnimi računi, ureja druga ureditev iz Direktive (EU) 2015/2366, se zdi primerno, da se v tej uredbi določi klavzula o pregledu, da Komisija preuči, ali uvedba pravil iz te uredbe vpliva na način, kako ponudniki storitev zagotavljanja informacij o računih dostopajo do podatkov, in ali bi bilo primerno racionalizirati pravila, ki urejajo ***deljenje*** podatkov, pomembnih za ponudnike storitev zagotavljanja informacij o računih.	(51) Ker ***dostop do*** podatkov, povezanih s plačilnimi računi, ureja druga ureditev iz Direktive (EU) 2015/2366, se zdi primerno, da se v tej uredbi določi klavzula o pregledu, da Komisija preuči, ali uvedba pravil iz te uredbe vpliva na način, kako ponudniki storitev zagotavljanja informacij o računih dostopajo do podatkov, in ali bi bilo primerno racionalizirati pravila, ki urejajo ***dostop do*** podatkov, pomembnih za ponudnike storitev zagotavljanja informacij o računih.

Or. en

Obrazložitev

Predlaga se uporaba jezika, ki se jasneje osredotoča na vzpostavitev pravic dostopa do podatkov za potrošnike in poslovne stranke. Uredba o okviru za dostop do finančnih podatkov bi morala strankam predvsem omogočiti, da prevzamejo nadzor nad svojimi podatki, tako da lahko do njih dostopajo in jih ponovno uporabijo po lastni presoji.

Predlog spremembe 33

Predlog uredbe
Uvodna izjava 52

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(52) Glede na to, da bi morali ***biti*** EBA, EIOPA in ESMA zadolženi za izvajanje svojih pooblastil v zvezi s ponudniki storitev zagotavljanja finančnih informacij, je treba omogočiti, da lahko izvajajo vsa svoja pooblastila in naloge za dosego svojih ciljev zaščite javnega interesa, tako da prispevajo h kratko-, srednje- in dolgoročni stabilnosti in učinkovitosti finančnega sistema za gospodarstvo Unije, njene državljane in podjetja, ter zagotoviti, da so ponudniki storitev zagotavljanja finančnih informacij zajeti v uredbah (EU) št. 1093/2010[28], (EU) št. 1094/2010[29] in (EU) št. 1095/2010[30] Evropskega parlamenta in Sveta. Navedene uredbe bi zato bilo treba ustrezno spremeniti.	(52) Glede na to, da bi morali EBA, EIOPA in ESMA ***urejati vse cilje iz te uredbe in biti*** zadolženi za izvajanje svojih pooblastil v zvezi s ponudniki storitev zagotavljanja finančnih informacij, je treba omogočiti, da lahko izvajajo vsa svoja pooblastila in naloge za dosego svojih ciljev zaščite javnega interesa, tako da prispevajo h kratko-, srednje- in dolgoročni stabilnosti in učinkovitosti finančnega sistema za gospodarstvo Unije, njene državljane in podjetja, ter zagotoviti, da so ponudniki storitev zagotavljanja finančnih informacij zajeti v uredbah (EU) št. 1093/2010[28], (EU) št. 1094/2010[29] in (EU) št. 1095/2010[30] Evropskega parlamenta in Sveta. Navedene uredbe bi zato bilo treba ustrezno spremeniti.
[28] Uredba (EU) št. 1093/2010 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 24. novembra 2010 o ustanovitvi Evropskega nadzornega organa (Evropski bančni organ) in o spremembi Sklepa št. 716/2009/ES ter razveljavitvi Sklepa Komisije 2009/78/ES (UL L 331, 15.12.2010, str. 12).	[28] Uredba (EU) št. 1093/2010 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 24. novembra 2010 o ustanovitvi Evropskega nadzornega organa (Evropski bančni organ) in o spremembi Sklepa št. 716/2009/ES ter razveljavitvi Sklepa Komisije 2009/78/ES (UL L 331, 15.12.2010, str. 12).
[29] Uredba (EU) št. 1094/2010 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 24. novembra 2010 o ustanovitvi Evropskega nadzornega organa (Evropski organ za zavarovanja in poklicne pokojnine) in o spremembi Sklepa št. 716/2009/ES ter razveljavitvi Sklepa Komisije 2009/79/ES (UL L 331, 15.12.2010, str. 48).	[29] Uredba (EU) št. 1094/2010 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 24. novembra 2010 o ustanovitvi Evropskega nadzornega organa (Evropski organ za zavarovanja in poklicne pokojnine) in o spremembi Sklepa št. 716/2009/ES ter razveljavitvi Sklepa Komisije 2009/79/ES (UL L 331, 15.12.2010, str. 48).
[30] Uredba (EU) št. 1095/2010 Evropskega parlamenta in Sveta z dne	[30] Uredba (EU) št. 1095/2010 Evropskega parlamenta in Sveta z dne

24. novembra 2010 o ustanovitvi Evropskega nadzornega organa (Evropski organ za vrednostne papirje in trge) in o spremembi Sklepa št. 716/2009/ES ter razveljavitvi Sklepa Komisije 2009/77/ES (UL L 331, 15.12.2010, str. 84).	24. novembra 2010 o ustanovitvi Evropskega nadzornega organa (Evropski organ za vrednostne papirje in trge) in o spremembi Sklepa št. 716/2009/ES ter razveljavitvi Sklepa Komisije 2009/77/ES (UL L 331, 15.12.2010, str. 84).

Or. en

Obrazložitev

Pomembno je, da evropski nadzorni organi urejajo vse cilje uredbe o okviru za dostop do finančnih podatkov. To ni veljalo ali pa je veljalo premalo v primeru uredbe o EBA in revidirane direktive o plačilnih storitvah, kar je povzročilo precejšnje težave pri izvajanju te direktive.

Predlog spremembe 34

Predlog uredbe
Uvodna izjava 54

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(54) V skladu s členom 42(2) Uredbe (EU) 2018/1725 Evropskega parlamenta in Sveta[31] je bilo opravljeno posvetovanje z Evropskim nadzornikom za varstvo podatkov, ki je mnenje podal ***[…]*** –	(54) V skladu s členom 42(2) Uredbe (EU) 2018/1725 Evropskega parlamenta in Sveta[31] je bilo opravljeno posvetovanje z Evropskim nadzornikom za varstvo podatkov, ki je mnenje podal ***22. avgusta 2023*** –
[31] Uredba (EU) 2018/1725 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 23. oktobra 2018 o varstvu posameznikov pri obdelavi osebnih podatkov v institucijah, organih, uradih in agencijah Unije in o prostem pretoku takih podatkov ter o razveljavitvi Uredbe (ES) št. 45/2001 in Sklepa št. 1247/2002/ES (UL L 295, 21.11.2018, str. 39).	[31] Uredba (EU) 2018/1725 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 23. oktobra 2018 o varstvu posameznikov pri obdelavi osebnih podatkov v institucijah, organih, uradih in agencijah Unije in o prostem pretoku takih podatkov ter o razveljavitvi Uredbe (ES) št. 45/2001 in Sklepa št. 1247/2002/ES (UL L 295, 21.11.2018, str. 39).

Or. en

Obrazložitev

Glej https://edps.europa.eu/data-protection/our-work/publications/opinions/2023-08-22-edps-opinion-382023-regulation-framework-financial-data-access_en.

Predlog spremembe 35

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
Ta uredba določa pravila o dostopu do ***nekaterih*** kategorij podatkov o strankah na področju finančnih storitev ***ter njihovem deljenju*** in uporabi.	Ta uredba določa pravila o dostopu do kategorij podatkov o strankah na področju finančnih storitev ***iz člena 2(1) te uredbe*** in ***njihovi ponovni*** uporabi.

Or. en

Obrazložitev

Predlaga se uporaba jezika, ki se jasneje osredotoča na vzpostavitev pravic dostopa do podatkov za potrošnike in poslovne stranke. Uredba o okviru za dostop do finančnih podatkov bi morala strankam predvsem omogočiti, da prevzamejo nadzor nad svojimi podatki, tako da lahko do njih dostopajo in jih ponovno uporabijo po lastni presoji. Poleg tega se predlaga, da se pojasni, da uredba o okviru za dostop do finančnih podatkov finančnemu sektorju omogoča, da na podlagi dostopnih podatkov ponuja finančne storitve in produkte. Poleg tega so natančneje navedene kategorije podatkov o strankah.

Predlog spremembe 36

Predlog uredbe
Člen 2 – odstavek 3 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	3a. Ta uredba se ne uporablja za posebne vrste podatkov iz člena 9(1) Uredbe (EU) 2016/679.

Or. en

Obrazložitev

Kot je ENVP priporočil v svojem mnenju (točki 32 in 33), se predlaga, da se občutljivi podatki (podatki iz člena 9 splošne uredbe o varstvu podatkov) izrecno izključijo iz področja uporabe uredbe o okviru za dostop do finančnih podatkov.

Predlog spremembe 37

Predlog uredbe
Člen 2 – odstavek 4

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
4. Ta uredba ne vpliva na uporabo drugih pravnih aktov Unije v zvezi z dostopom do podatkov o strankah in ***njihovim deljenjem*** iz odstavka 1, razen če je to v tej uredbi izrecno določeno.	4. Ta uredba ne vpliva na uporabo drugih pravnih aktov Unije v zvezi z dostopom do podatkov o strankah in ***njihovo ponovno uporabo*** iz odstavka 1, razen če je to v tej uredbi izrecno določeno.

Or. en

Obrazložitev

Predlaga se uporaba jezika, ki se jasneje osredotoča na vzpostavitev pravic dostopa do podatkov za potrošnike in poslovne stranke. Uredba o okviru za dostop do finančnih podatkov bi morala strankam predvsem omogočiti, da prevzamejo nadzor nad svojimi podatki, tako da lahko do njih dostopajo in jih ponovno uporabijo po lastni presoji.

Predlog spremembe 38

Predlog uredbe
Člen 2 – odstavek 4 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	4a. Na Komisijo se prenese pooblastilo za sprejemanje delegiranih aktov v skladu s členom 30 za dopolnitev seznama kategorij podatkov o strankah, ki jih zajema ta uredba, iz odstavka 1 tega člena, da se omogočijo morebitni drugi primeri uporabe v interesu strank in po posvetovanju z evropskimi nadzornimi organi.

Or. en

Obrazložitev

Da bi bil okvir za dostop do finančnih podatkov primeren za prihodnost, se predlaga, da bi Evropska komisija po posvetovanju z evropskimi nadzornimi organi lahko z delegiranim aktom pregledala področje uporabe podatkov, določeno v uredbi.

Predlog spremembe 39

Predlog uredbe
Člen 2 – odstavek 4 b (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	4b. Ta uredba ne posega v pravo Unije in nacionalno pravo o varstvu osebnih podatkov, zasebnosti in zaupnosti komunikacij ter celovitosti terminalske opreme, ki se uporablja za osebne podatke, ki se obdelujejo v zvezi s pravicami in obveznostmi, določenimi v tej uredbi, zlasti v uredbah (EU) 2016/679 in (EU) 2018/1725 ter Direktivi 2002/58/ES, vključno s pooblastili in pristojnostmi nadzornih organov ter pravicami posameznikov, na katere se nanašajo osebni podatki. Kadar so uporabniki posamezniki, na katere se nanašajo osebni podatki, pravice iz poglavja II te uredbe dopolnjujejo pravice posameznikov, na katere se nanašajo osebni podatki, do dostopa do podatkov in pravice do prenosljivosti podatkov iz členov 15 in 20 Uredbe (EU) 2016/679. V primeru kolizije med to uredbo in pravom Unije o varstvu osebnih podatkov in zasebnosti ali nacionalno zakonodajo, sprejeto v skladu s pravom Unije o tem področju, prevlada ustrezno pravo Unije ali nacionalno pravo o varstvu osebnih podatkov in zasebnosti.

Or. en

Obrazložitev

Jasnejše sklicevanje na uredbo o varstvu podatkov se zdi primerno. Ta odstavek je povzet po aktu o podatkih (kakor je bil sprejet; akt bo kmalu objavljen v Uradnem listu Evropske unije), člen 1(5).

Predlog spremembe 40

Predlog uredbe
Člen 3 – odstavek 1 – pododstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(1) „potrošnik“ pomeni ***fizično osebo, ki ne deluje v okviru svoje obrtne, poslovne, ali poklicne dejavnosti***;	(1) „potrošnik“ pomeni ***potrošnika, kot je opredeljen v členu 2(1) Direktive 2011/83/EU Evropskega parlamenta in Sveta[1a]***; _____ ***[1a] Direktiva 2011/83/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2011 o pravicah potrošnikov, spremembi Direktive Sveta 93/13/EGS in Direktive 1999/44/ES Evropskega parlamenta in Sveta ter razveljavitvi Direktive Sveta 85/577/EGS in Direktive 97/7/ES Evropskega parlamenta in Sveta (UL L 304, 22.11.2011, str. 64).***

Or. en

Obrazložitev

Predlaga se navzkrižno sklicevanje na opredelitev pojma „potrošnik“ iz direktive o pravicah potrošnikov (Direktiva 2011/83/EU).

Predlog spremembe 41

Predlog uredbe
Člen 3 – odstavek 1 – pododstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(2) „stranka“ pomeni fizično ali pravno osebo, ki uporablja finančne produkte in storitve;	(2) „stranka“ pomeni fizično ali pravno osebo ***s prebivališčem v Uniji***, ki uporablja finančne produkte in storitve;

Or. en

Obrazložitev

Predlaga se vključitev geografske omejitve v skladu z drugo zakonodajo EU o finančnih storitvah (kot so direktiva o plačilnih storitvah, splošna uredba o varstvu podatkov, akt o podatkih).

Predlog spremembe 42

Predlog uredbe
Člen 3 – odstavek 1 – točka 2 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(2a) „podatki“ pomeni kakršen koli digitalni prikaz aktov, dejstev ali informacij in vsako zbiranje takih aktov, dejstev ali informacij, tudi v obliki zvočnega, vizualnega ali avdiovizualnega posnetka;

Or. en

Obrazložitev

Opredelitev podatkov iz Akta o upravljanju podatkov (Uredba (EU) 2022/868) in akta o podatkih (kot je bil sprejet; akt bo kmalu objavljen v Uradnem listu Evropske unije).

Predlog spremembe 43

Predlog uredbe
Člen 3 – odstavek 1 – pododstavek 3

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(3) „podatki o strankah“ pomenijo osebne in neosebne podatke, ki jih finančna institucija zbira, hrani in drugače obdeluje pri običajnem poslovanju s strankami***, kar*** zajema podatke, ki jih zagotovi stranka, in podatke, ustvarjene na podlagi interakcije stranke s finančno institucijo;	(3) „podatki o strankah“ pomenijo osebne in neosebne podatke, ki jih finančna institucija zbira, hrani in drugače obdeluje pri običajnem poslovanju ***in obstoječem neposrednem odnosu*** s ***svojimi*** strankami ***v zvezi s svojimi pooblaščenimi dejavnostmi. To*** zajema podatke, ki jih zagotovi stranka, in podatke, ustvarjene na podlagi interakcije stranke s finančno institucijo;

Or. en

Obrazložitev

V skladu z mnenjem ENVP se predlaga, da se iz področja uporabe uredbe o okviru za dostop do finančnih podatkov izključijo vsi podatki, ki jih imetnik podatkov pridobi ali izpelje iz podatkov, ki jih zagotovi stranka kot rezultat profiliranja. Poleg tega se predlaga, da se obveznost dostopa do podatkov izrecno poveže s tistimi kategorijami podatkov o strankah, ki jih imetnik podatkov zbira, shranjuje ali obdeluje v zvezi z dejavnostjo, za katero ima

dovoljenje.

Predlog spremembe 44

Predlog uredbe
Člen 3 – odstavek 1 – pododstavek 4

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(4) „pristojni organ“ pomeni organ, ki ga imenuje vsaka država članica v skladu s členom 17***, za finančne institucije pa pomeni kateri koli pristojni organ iz člena 46 Uredbe (EU) 2022/2554***;	(4) „pristojni organ“ pomeni organ, ki ga imenuje vsaka država članica v skladu s členom 17;

Or. en

Obrazložitev

Črtanje dela stavka, ki je nepotreben glede na člen 17(4).

Predlog spremembe 45

Predlog uredbe
Člen 3 – odstavek 1 – pododstavek 5

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(5) „imetnik podatkov“ pomeni finančno institucijo, ***ki ni ponudnik storitev zagotavljanja informacij o računih,*** ki zbira, shranjuje in drugače obdeluje podatke iz člena 2(1);	(5) „imetnik podatkov“ pomeni finančno institucijo, ki zbira, shranjuje ***ali*** drugače obdeluje podatke iz člena 2(1)***, ki se nanašajo na stranko v okviru neposrednega odnosa finančne institucije s to stranko***;

Or. en

Obrazložitev

Črtanje dela stavka, ki je nepotreben glede na opredelitev pojma „finančna institucija“ iz člena 3(8). Poleg tega je pojasnjeno, da je imetnik podatkov subjekt, ki zbira podatke od stranke, s katero je v neposrednem odnosu.

Predlog spremembe 46

Predlog uredbe
Člen 3 – odstavek 1 – točka 6 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(6a) „storitev zagotavljanja finančnih informacij“ pomeni spletno storitev zbiranja, združevanja, shranjevanja in obdelave podatkov o strankah za stranke;

Or. en

Obrazložitev

Predlaga se uvedba opredelitve pojma „storitev zagotavljanja finančnih informacij“. To prispeva k boljši uskladitvi uredbe o okviru za dostop do finančnih podatkov z direktivo o plačilnih storitvah in daje ponudnikom storitev zagotavljanja finančnih informacij podobno vlogo kot ponudnikom storitev zagotavljanja informacij o računih. Tudi ENVP se v svojem mnenju (točka 43) zavzema za uvedbo take opredelitve. Predlagane opredelitve se izrecno nanašajo na „finančno storitev“, da se prepreči, da bi se podatki o strankah v okviru za dostop do finančnih podatkov uporabljali za namene, ki nimajo nikakršne povezave s finančnimi storitvami.

Predlog spremembe 47

Predlog uredbe
Člen 3 – odstavek 1 – točka 6 b (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(6b) „finančna storitev“ pomeni vsako storitev bančne, kreditne, zavarovalne, pokojninske, naložbene ali plačilne narave;

Or. en

Obrazložitev

To je povezano s predlagano uvedbo opredelitve pojma „storitev zagotavljanja finančnih informacij“. Opredelitev izhaja iz člena 2, točka (b), Direktive 2002/65/ES o trženju finančnih storitev potrošnikom na daljavo.

Predlog spremembe 48

Predlog uredbe
Člen 3 – odstavek 1 – pododstavek 7

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(7) „ponudnik storitev zagotavljanja finančnih informacij“ pomeni ***uporabnika podatkov***, ki ima v skladu s členom 14 dovoljenje za dostop do podatkov o strankah iz člena 2(1) za opravljanje storitev zagotavljanja finančnih informacij;	(7) „ponudnik storitev zagotavljanja finančnih informacij“ pomeni ***subjekt***, ki ***zagotavlja storitve finančnih informacij in*** ima v skladu s členom 14 dovoljenje za dostop do podatkov o strankah iz člena 2(1) za opravljanje storitev zagotavljanja finančnih informacij;

Or. en

Obrazložitev

Namen tega pojasnila je tudi prispevati k enakim konkurenčnim pogojem in vzajemnosti pri dostopu do podatkov.

Predlog spremembe 49

Predlog uredbe
Člen 3 – odstavek 1 – pododstavek 9

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(9) „naložbeni račun“ pomeni vsako evidenco, ki jo upravlja investicijsko podjetje, kreditna institucija ali zavarovalni posrednik o trenutnih naložbah svoje stranke v finančne instrumente ali zavarovalne naložbene produkte, vključno s preteklimi transakcijami in drugimi podatkovnimi točkami v zvezi z dogodki v življenjskem ciklu tega instrumenta;	***črtano***

Or. en

Obrazložitev

Ta opredelitev se zdi nepotrebna, saj se izraz „naložbeni račun“ ne uporablja nikjer v uredbi.

Predlog spremembe 50

Predlog uredbe
Člen 3 – odstavek 1 – pododstavek 10

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(10) „neosebni podatki“ pomeni podatke, ki niso osebni podatki***, kot so opredeljeni v členu 4(1) Uredbe (EU) 2016/679***;	(10) „neosebni podatki“ pomeni podatke, ki niso osebni podatki;

Or. en

Obrazložitev

Popolna uskladitev z opredelitvami iz Akta o upravljanju podatkov (Uredba (EU) 2022/868) in akta o podatkih (kot je bil sprejet; akt bo kmalu objavljen v Uradnem listu Evropske unije).

Predlog spremembe 51

Predlog uredbe
Člen 3 – odstavek 1 – točka 28 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(28a) „ponudnik storitev množičnega financiranja“ pomeni ponudnika storitev množičnega financiranja, kot je opredeljen v členu 2(1), točka (e), Uredbe (EU) 2020/1503 Evropskega parlamenta in Sveta[1a];
	[1a] Uredba (EU) 2020/1503 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 7. oktobra 2020 o evropskih ponudnikih storitev množičnega financiranja za podjetnike ter spremembi Uredbe (EU) 2017/1129 in Direktive (EU) 2019/1937 (UL L 347, 20.10.2020, str. 1).

Or. en

Obrazložitev

Predlaga se vključitev opredelitve pojma „ponudnik storitev množičnega financiranja“, ker so taki ponudniki navedeni v členu 2(2).

Predlog spremembe 52

Predlog uredbe
Člen 3 – odstavek 1 – točka 28 b (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(28b) „poslovna skrivnost“ pomeni poslovno skrivnost, kot je opredeljena v členu 2, točka (1), Direktive (EU) 2016/943;

Or. en

Obrazložitev

Predlaga se vključitev opredelitve pojma „poslovna skrivnost“, kot se pojavlja v uredbi. Ta opredelitev je usklajena z aktom o podatkih (kot je bil izglasovan; akt bo kmalu objavljen v Uradnem listu Evropske unije).

Predlog spremembe 53

Predlog uredbe
Člen 3 – odstavek 1 – pododstavek 29

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(29) „pravni zastopnik“ pomeni fizično osebo s stalnim prebivališčem v Uniji ali pravno osebo s statutarnim sedežem v Uniji, ki jo izrecno imenuje ponudnik storitev zagotavljanja finančnih informacij s sedežem v tretji državi in deluje v imenu takega ponudnika storitev zagotavljanja finančnih informacij v razmerju do organov, strank in nasprotnih strank ponudnika storitev zagotavljanja finančnih informacij v Uniji v zvezi z obveznostmi ponudnika storitev zagotavljanja finančnih informacij iz te uredbe.	***črtano***

Or. en

Obrazložitev

Ta opredelitev ni več potrebna, če se črta člen 13.

Predlog spremembe 54

Predlog uredbe
Člen 4 – naslov

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
Obveznost ***dajanja*** podatkov na voljo stranki	Obveznost ***imetnika*** podatkov***, da da podatke*** na voljo stranki

Or. en

Obrazložitev

Za uskladitev z naslovom člena 5.

Predlog spremembe 55

Predlog uredbe
Člen 4 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
Imetnik podatkov da na podlagi zahtevka stranke, predloženega z elektronskimi sredstvi, stranki brez nepotrebnega odlašanja, brezplačno, neprekinjeno in v realnem času na voljo podatke iz člena 2(1).	Imetnik podatkov da na podlagi zahtevka stranke, predloženega z elektronskimi sredstvi, stranki ***prek spletnega ali mobilnega vmesnika za stranke v lahko berljivi obliki*** brez nepotrebnega odlašanja, brezplačno ***ter, kadar je to ustrezno in tehnično izvedljivo,*** neprekinjeno in v realnem času na voljo ***enostavno dostopne*** podatke iz člena 2(1).

Or. en

Obrazložitev

Zdi se koristno, da se prepreči kakršen koli dvom in se izrecno določi, da morajo imetniki podatkov strankam dati na voljo podatke prek spletnih ali mobilnih vmesnikov. Poleg tega je potrebna večja usklajenost z aktom o podatkih (kot je bil sprejet; akt bo kmalu objavljen v Uradnem listu Evropske unije).

Predlog spremembe 56

Predlog uredbe
Člen 5 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
1. Imetnik podatkov da uporabniku podatkov na podlagi zahtevka stranke, predloženega v elektronski obliki, na voljo podatke o stranki iz člena 2(1) za namene, za katere je stranka ***uporabniku podatkov*** dala dovoljenje. Podatki o stranki so uporabniku podatkov na voljo brez nepotrebnega odlašanja, neprekinjeno in v realnem času.	1. Imetnik podatkov da uporabniku podatkov***, ki deluje v imenu stranke,*** na podlagi ***izrecnega*** zahtevka stranke, predloženega v elektronski obliki, na voljo podatke o stranki iz člena 2(1) ***samo*** za namene***, povezane z določeno storitvijo***, za katere je stranka dala ***izrecno*** dovoljenje ***za uporabo svojih podatkov***. Podatki o stranki so uporabniku podatkov na voljo brez nepotrebnega odlašanja ***ter, kadar je to ustrezno in tehnično izvedljivo***, neprekinjeno in v realnem času.

Or. en

Obrazložitev

Stranke bi morale, preden omogočijo dostop do svojih podatkov, dati izrecno dovoljenje za jasno določene namene.

Predlog spremembe 57

Predlog uredbe
Člen 5 – odstavek 1 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	1a. Nobeno podjetje, ki je v skladu s členom 3 Uredbe (EU) 2022/1925 imenovano za vratarja, ni upravičeni uporabnik podatkov v skladu s to uredbo.

Or. en

Obrazložitev

Predlaga se uvedba določbe, s katero se vratarjem na podlagi akta o digitalnih trgih prepreči dostop do podatkov v skladu z uredbo o okviru za dostop do finančnih podatkov. Besedilo se zgleduje po členu 5(3) akta o podatkih (kot je bil sprejet; akt bo kmalu objavljen v Uradnem

listu Evropske unije).

Predlog spremembe 58

Predlog uredbe
Člen 5 – odstavek 3 – točka e

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(e) ***spoštuje*** zaupnost poslovnih skrivnosti in pravic intelektualne lastnine***, kadar se dostopa do podatkov o strankah v skladu s členom 5(1)***.	(e) ***varuje*** zaupnost poslovnih skrivnosti in pravic intelektualne lastnine.

Or. en

Obrazložitev

Uporabnik podatkov bi moral vedno varovati zaupnost poslovnih skrivnosti in pravic intelektualne lastnine.

Predlog spremembe 59

Predlog uredbe
Člen 6 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
1. Uporabnik podatkov je upravičen do ***dostopa do podatkov o strankah v skladu s členom 5(1)*** samo, če je ***moral prej prejeti dovoljenje pristojnega organa kot*** finančna institucija ***ali če je*** ponudnik storitev zagotavljanja finančnih informacij v skladu s členom 14.	1. Uporabnik podatkov je upravičen do ***izvajanja storitev zagotavljanja finančnih informacij v Uniji*** samo, če je finančna institucija ali ***pravna oseba s sedežem v Uniji, ki je bila pooblaščena kot*** ponudnik storitev zagotavljanja finančnih informacij v skladu s členom 14.

Or. en

Obrazložitev

Za ohranitev enakih konkurenčnih pogojev, da ne bi ogrozili učinkovitega nadzora teh novih akterjev in da bi stranke zaščitili pred morebitno zlorabo njihovih podatkov, se predlaga, da se za podjetja, ki nimajo sedeža v EU, odpravi možnost pridobitve dovoljenja za ponudnika storitev zagotavljanja finančnih informacij. Ponudnikom iz tretjih držav ne bi smelo biti dovoljeno izvajati dejavnosti, če nimajo ustreznega dovoljenja za take dejavnosti v določeni državi članici. Taka možnost tudi ne obstaja v revidirani direktivi o plačilnih storitvah za npr.

ponudnike storitev zagotavljanja informacij o računih, zato bi povzročila diskriminacijo med ponudniki storitev zagotavljanja finančnih informacij in ponudniki storitev zagotavljanja informacij o računih.

Predlog spremembe 60

Predlog uredbe
Člen 6 – odstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
2. Uporabnik podatkov ima dostop do podatkov o stranki, ki so dani na voljo v skladu s členom 5(1), samo za namene in pod pogoji, za katere je stranka dala svoje dovoljenje. Uporabnik podatkov izbriše podatke o stranki, ko ti niso več potrebni za namene, za katere je stranka dala dovoljenje.	2. Uporabnik podatkov ***zahteva in*** ima dostop do ***vseh vrst*** podatkov o stranki, ki so dani na voljo v skladu s členom 5(1) ***in so primerni, ustrezni in potrebni***, samo za namene in pod pogoji, za katere je stranka dala svoje dovoljenje. ***Ti nameni so strogo omejeni na zagotavljanje finančnega produkta ali finančne storitve. Nanašajo se samo na določeno storitev, za katero je stranka dala izrecno dovoljenje. Dovoljenje, ki ga je dala stranka, mora biti svobodno, konkretno, informirano in nedvoumno.*** Uporabnik podatkov ***brez nepotrebnega odlašanja*** izbriše ***prejete*** podatke o stranki***, vključno z vsemi varnostnimi kopijami***, ko ti niso več potrebni za namene, za katere je stranka dala dovoljenje.

Or. en

Obrazložitev

Kot je priporočil ENVP v svojem mnenju (točka 24). Poleg tega se predlaga, da se doda besedilo „brez nepotrebnega odlašanja“, da se bolje uskladi s „pravico do pozabe“ iz Uredbe (EU) 2018/1725.

Predlog spremembe 61

Predlog uredbe
Člen 6 – odstavek 2 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	2a. Uporabnik podatkov zagotovi, da vsak zahtevek za dostop do podatkov, naslovljen na stranko, stranki zagotovi poštene, pregledne in ustrezne informacije, ki so lahko razumljive za ciljno skupino finančnega produkta ali storitve, vključno s posebnimi vrstami podatkov o stranki, do katerih želi uporabnik podatkov dostopati.

Or. en

Obrazložitev

Namen tega predloga spremembe je izboljšati zaščito strank, tudi z upoštevanjem priporočila iz mnenja ENVP (točka 23).

Predlog spremembe 62

Predlog uredbe
Člen 6 – odstavek 2 b (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	2b. Uporabnik podatkov zagotovi, da noben zahtevek za dostop do podatkov, naslovljen na stranko, ni oblikovan na način, ki bi stranko spodbujal ali nanjo neupravičeno vplival, da odobri dostop, na način, ki ni v najboljšem interesu stranke, ali na način, ki bistveno izkrivlja ali zmanjšuje sposobnost stranke, da sprejema svobodne in informirane odločitve.

Or. en

Obrazložitev

Uporabniki podatkov ne bi smeli imeti možnosti, da od stranke zahtevajo dovoljenje za nedoločen namen, saj bi to lahko povzročilo, da bi se podatki uporabljali za več namenov, kot jih je predvidela stranka. Vsaka uporaba podatkov bi morala biti vedno v najboljšem interesu stranke.

Predlog spremembe 63

Predlog uredbe
Člen 6 – odstavek 2 c (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	2c. Evropski nadzorni organi lahko pripravijo osnutke regulativnih tehničnih standardov o izvajanju tega odstavka za posebne prakse, vključno z vnaprej obkljukanimi okenci in vedenjskimi spodbudami.

Or. en

Obrazložitev

Pri tej določbi bi lahko bile koristne dodatne smernice na ravni 2.

Predlog spremembe 64

Predlog uredbe
Člen 6 – odstavek 4 – uvodni del

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
4. Za zagotovitev učinkovitega upravljanja podatkov ***o strankah*** uporabnik podatkov:	4. Za zagotovitev učinkovitega upravljanja podatkov uporabnik podatkov:

Or. en

Obrazložitev

Poslovne skrivnosti bi se lahko obravnavale kot zunanji podatki o strankah.

Predlog spremembe 65

Predlog uredbe
Člen 6 – odstavek 4 – točka -a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(-a) identificira sebe in varno komunicira z imetnikom podatkov pri dostopu do podatkov o strankah;

Or. en

Obrazložitev

Podobno kot v direktivi PSD2/3 bi morali biti ponudniki storitev zagotavljanja finančnih informacij obvezani, da se identificirajo in varno komunicirajo z imetnikom podatkov.

Predlog spremembe 66

Predlog uredbe
Člen 6 – odstavek 4 – točka a

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(a) nobenih podatkov o stranki ne obdeluje za druge namene kot za opravljanje storitve, ki jo je stranka izrecno zahtevala;	(a) nobenih podatkov o stranki ne obdeluje za druge namene kot za opravljanje storitve, ki jo je stranka izrecno zahtevala***, v najboljšem interesu stranke***;

Or. en

Obrazložitev

Predlaga se, da se določi, da bi morala biti obdelava podatkov stranke za opravljanje storitve „v najboljšem interesu stranke“.

Predlog spremembe 67

Predlog uredbe
Člen 6 – odstavek 4 – točka b

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(b) ***spoštuje*** zaupnost poslovnih skrivnosti in pravic intelektualne lastnine, kadar se ***dostopa do podatkov*** o strankah v skladu s členom 5(1);	(b) ***varuje*** zaupnost poslovnih skrivnosti in pravic intelektualne lastnine, kadar se ***podatki*** o strankah ***dajo na voljo*** v skladu s členom 5(1);

Or. en

Obrazložitev

Predlaga se, da uporabnik podatkov „varuje“ in ne le „spoštuje“ poslovne skrivnosti in pravice intelektualne lastnine. Poleg tega se člen 5(1) nanaša na dajanje podatkov na voljo namesto na dostop do njih.

Predlog spremembe 68

Predlog uredbe
Člen 6 – odstavek 4 – točka b a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(ba) spoštuje pravice potrošnikov do varstva podatkov in raven varstva, ki jo zagotavlja splošna uredba o varstvu podatkov;

Or. en

Obrazložitev

Zdi se primerno, da se v tem seznamu obveznosti za uporabnike podatkov navede tudi uredba o varstvu podatkov, da se zagotovi učinkovito upravljanje podatkov o strankah.

Predlog spremembe 69

Predlog uredbe
Člen 6 – odstavek 4 – točka c

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(c) sprejme ustrezne tehnične, zakonske in organizacijske ukrepe za preprečitev prenosa ***neosebnih*** podatkov o strankah ali dostopa do njih, če je ta prenos ali dostop na podlagi prava Unije ali nacionalnega prava države članice nezakonit;	(c) sprejme ustrezne tehnične, zakonske in organizacijske ukrepe za preprečitev prenosa podatkov o strankah ali dostopa do njih, če je ta prenos ali dostop na podlagi prava Unije ali nacionalnega prava države članice nezakonit;

Or. en

Obrazložitev

Predlaga se, da se področje uporabe te določbe ne omeji le na neosebne podatke o strankah.

Predlog spremembe 70

Predlog uredbe
Člen 6 – odstavek 4 – točka c a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(ca) brez izrecnega dovoljenja stranke ne posreduje podatkov o stranki tretji osebi.

Or. en

Obrazložitev

Za prenos podatkov drugemu subjektu skupine v skladu s točko (f) tega odstavka je potrebno dovoljenje stranke. Takšno dovoljenje bi bilo treba zahtevati tudi pred vsakim prenosom drugemu subjektu, ki ni del skupine.

Predlog spremembe 71

Predlog uredbe
Člen 6 – odstavek 4 – točka d

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(d) sprejme potrebne ukrepe za zagotovitev ustrezne ravni varnosti shranjevanja, obdelave in prenosa ***neosebnih*** podatkov o strankah;	(d) sprejme potrebne ukrepe za zagotovitev ustrezne ravni varnosti shranjevanja, obdelave in prenosa podatkov o strankah;

Or. en

Obrazložitev

Predlaga se, da se področje uporabe te določbe ne omeji le na neosebne podatke o strankah.

Predlog spremembe 72

Predlog uredbe
Člen 6 – odstavek 4 – točka e

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(e) ***ne obdeluje podatkov o strankah za namene oglaševanja, razen*** za neposredno trženje ***v skladu s pravom Unije in nacionalnim pravom***;	(e) ***naveže stik s strankami*** za neposredno trženje ***le ob njihovem predhodnem soglasju ali s ponudbami za produkte ali storitve, podobne tistim, za katere so dostopali do podatkov o strankah, in pod pogoji iz člena 13(2) direktive o zasebnosti in elektronskih komunikacijah***;

Or. en

Obrazložitev

Kot je priporočil ENVP v svojem mnenju (točka 25), je cilj tega predloga povečati pravno varnost in zmanjšati tveganje ciljno usmerjenega oglaševanja, ki ga posameznik, na katerega se nanašajo osebni podatki, ne pričakuje.

Predlog spremembe 73

Predlog uredbe
Člen 6 – odstavek 4 – točka e a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(ea) prejetih podatkov ne daje na voljo podjetju, imenovanemu za vratarja na podlagi člena 3 Uredbe (EU) 2022/1925;

Or. en

Obrazložitev

Predlaga se uvedba določbe, s katero se vratarjem na podlagi akta o digitalnih trgih prepreči dostop do podatkov v skladu z uredbo o okviru za dostop do finančnih podatkov. Besedilo se zgleduje po členu 6(2), točka (d), akta o podatkih (kot je bil sprejet; akt bo kmalu objavljen v Uradnem listu Evropske unije).

Predlog spremembe 74

Predlog uredbe
Člen 6 – odstavek 4 – točka f

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(f) kadar je uporabnik podatkov del skupine podjetij, ***do podatkov*** o strankah iz člena 2(1) ***dostopa*** in jih obdeluje le subjekt skupine, ki deluje kot uporabnik podatkov.	(f) kadar je uporabnik podatkov del skupine podjetij, ***podatke*** o strankah iz člena 2(1) ***daje na voljo*** in jih obdeluje le subjekt skupine, ki deluje kot uporabnik podatkov.

Or. en

Obrazložitev

Člen 5(1) se nanaša na dajanje podatkov na voljo namesto na dostop do njih.

Predlog spremembe 75

Predlog uredbe
Člen 7 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
1. Obdelava podatkov o strankah iz člena 2(1) te uredbe***, ki predstavljajo osebne podatke,*** je omejena na tisto, kar je potrebno za namene, za katere se obdelujejo.	1. Obdelava podatkov o strankah iz člena 2(1) te uredbe je omejena na tisto, kar je potrebno za namene, za katere se obdelujejo.

Or. en

Obrazložitev

Predlaga se, da se področje uporabe te določbe ne omeji le na osebne podatke. To je tudi v skladu s členom 6(4), točka (a), ki se nanaša na osebne in neosebne podatke o strankah.

Predlog spremembe 76

Predlog uredbe
Člen 7 – odstavek 1 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	1a. [EBA, ESMA in EIOPA] pripravijo osnutke regulativnih tehničnih standardov za izvajanje odstavka 1 tega člena za produkte in storitve, povezane s kreditno oceno potrošnika.
	[EBA, ESMA in EIOPA] navedene osnutke regulativnih tehničnih standardov predložijo Komisiji do ... [12 mesecev od datuma začetka veljavnosti te uredbe o spremembi].
	Na Komisijo se prenese pooblastilo za dopolnitev te uredbe s sprejetjem regulativnih tehničnih standardov iz prvega pododstavka tega odstavka v skladu s členi 10 do 14 Uredbe (EU) št. 1093/2010.

Or. en

Obrazložitev

Smernice na ravni 2 so koristne za preprečevanje tveganja zlorabe podatkov o potrošnikih.

Predlog spremembe 77

Predlog uredbe
Člen 7 – odstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
2. V skladu s členom 16 Uredbe (EU) št. 1093/2010 Evropski bančni organ (EBA) pripravi smernice za izvajanje odstavka 1 tega člena za produkte in storitve, povezane s kreditno oceno potrošnika.	2. V skladu s členom 16 Uredbe (EU) št. 1093/2010 Evropski bančni organ (EBA) pripravi smernice za izvajanje odstavka 1 tega člena za produkte in storitve, povezane s kreditno oceno potrošnika***, hipotekarnimi kreditnimi pogodbami, opravljanjem plačilnih storitev in naložbenimi produkti***.

Or. en

Obrazložitev

Smernice na ravni 2 so koristne za preprečevanje tveganja zlorabe podatkov o potrošnikih.

Predlog spremembe 78

Predlog uredbe
Člen 7 – odstavek 3

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
3. ***V skladu s členom 16 Uredbe (EU) št. 1094/2010*** Evropski organ za zavarovanja in poklicne pokojnine (EIOPA) pripravi ***smernice*** za izvajanje odstavka 1 tega člena za produkte in storitve, povezane z oceno tveganja in določanjem cen za potrošnika pri produktih življenjskega in zdravstvenega zavarovanja.	3. Evropski organ za zavarovanja in poklicne pokojnine (EIOPA) pripravi ***osnutke regulativnih tehničnih standardov*** za izvajanje odstavka 1 tega člena za produkte in storitve, povezane z oceno tveganja in določanjem cen za potrošnika pri produktih življenjskega in zdravstvenega zavarovanja. ***Da bi se izognili temu, da nekateri potrošniki ne bi mogli dobiti zavarovanja zaradi preveč podrobnih ocen tveganja, ti regulativni tehnični standardi vključujejo določbe o tem, kako se lahko podatki uporabljajo, da se prepreči pretirana natančnost, ki ogroža načelo „delitve tveganja“ pri zavarovanju.*** ***EIOPA osnutke regulativnih tehničnih standardov iz prvega pododstavka Komisiji predloži do ... [XX]***. ***Na Komisijo se prenese pooblastilo za dopolnitev te uredbe s sprejetjem regulativnih tehničnih standardov iz prvega pododstavka tega odstavka v skladu s členi 10 do 14 Uredbe (EU) št. 1093/2010.***

Or. en

Obrazložitev

Na tem področju so potrebni strogi in zavezujoči ukrepi, da se prepreči tveganje zlorabe podatkov o potrošnikih. Zato se predlaga, da se evropskim nadzornim organom naloži priprava regulativnih tehničnih standardov, v katerih bo naveden izčrpen nabor podatkov, ki se lahko zbirajo in uporabljajo za vsak primer uporabe iz člena 7. To je v skladu z načeloma „omejitev namena“ in „najmanjši obseg podatkov“ iz člena 5(1) splošne uredbe o varstvu

podatkov, hkrati pa ohranja določeno stopnjo prožnosti, saj se lahko regulativni tehnični standardi posodobijo v skladu z novim razvojem.

Predlog spremembe 79

Predlog uredbe
Člen 7 – odstavek 4

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
4. EIOPA in EBA pri pripravi smernic iz odstavkov 2 in 3 tega člena ***tesno sodelujeta*** z Evropskim odborom za varstvo podatkov, ustanovljenim z Uredbo (EU) 2016/679.	4. EIOPA in EBA ***se*** pri pripravi smernic ***in osnutkov regulativnih standardov*** iz odstavkov 2 in 3 tega člena ***uradno posvetujeta*** z Evropskim odborom za varstvo podatkov, ustanovljenim z Uredbo (EU) 2016/679.

Or. en

Obrazložitev

Uradno posvetovanje z Evropskim odborom za varstvo podatkov je v skladu s priporočilom iz mnenja ENVP (točka 30).

Predlog spremembe 80

Predlog uredbe
Člen 7 – odstavek 4 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	4a. Potrošnikom se ne sme zavrniti dostop do finančnega produkta samo zato, ker niso dovolili dostopa do svojih podatkov prek okvira, vzpostavljenega s to uredbo. Pri izvajanju tega odstavka nosi dokazno breme uporabnik podatkov.

Or. en

Obrazložitev

Potrošnikom ne bi smeli zavrniti dostopa do finančnega produkta samo zato, ker niso dovolili dostopa do svojih podatkov prek okvira za dostop do finančnih podatkov. Ta predlog je v skladu z mnenjem ENVP (točka 22) in je namenjen preprečevanju tveganj finančne izključenosti strank glede upravičenosti do finančnih produktov in storitev in tudi glede

določanja njihovih cen.

Predlog spremembe 81

Predlog uredbe
Člen 8 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
1. Imetnik podatkov stranki zagotovi nadzorno stran za dovoljenja za spremljanje in upravljanje dovoljenj, ki jih je stranka dala uporabnikom podatkov.	1. Imetnik podatkov stranki zagotovi ***lahko dostopno*** nadzorno stran za dovoljenja za spremljanje in upravljanje dovoljenj, ki jih je stranka dala uporabnikom podatkov.

Or. en

Obrazložitev

Nadzorna stran bi morala biti lahko dostopna.

Predlog spremembe 82

Predlog uredbe
Člen 8 – odstavek 2 – točka -a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(-a) stranki omogoči, da vsako dovoljenje upravlja na informiran in nepristranski način.

Or. en

Obrazložitev

V skladu s točko 38 mnenja ENVP se predlaga, da se ta stavek iz uvodne izjave 21 vključi tudi v normativno določbo.

Predlog spremembe 83

Predlog uredbe
Člen 8 – odstavek 2 – točka a – uvodni del

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(a) stranki zagotavlja pregled nad vsakim veljavnim dovoljenjem, izdanim ***uporabnikom*** podatkov, kar vključuje:	(a) stranki ***kadar koli*** zagotavlja pregled nad vsakim veljavnim dovoljenjem, izdanim ***posameznemu uporabniku*** podatkov, kar vključuje:

Or. en

Obrazložitev

Stranke bi morale imeti kadar koli pravico vedeti, katere njihove podatke uporablja kateri uporabnik podatkov.

Predlog spremembe 84

Predlog uredbe
Člen 8 – odstavek 2 – točka a – točka -i (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(-i) datum, ko je stranka dala dovoljenje;

Or. en

Obrazložitev

Da bi strankam omogočili učinkovito upravljanje njihovih dovoljenj, je koristno v ta pregled vključiti datum dovoljenja.

Predlog spremembe 85

Predlog uredbe
Člen 8 – odstavek 2 – točka a – točka iv

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(iv) kategorije podatkov, ***ki se delijo***;	(iv) kategorije podatkov, ***do katerih je bil odobren dostop***;

Or. en

Obrazložitev

Uskladitev besedila s točko (ii).

Predlog spremembe 86

Predlog uredbe
Člen 8 – odstavek 2 – točka a – točka iv a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(iva) lokacijo, kjer so shranjeni podatki;

Or. en

Obrazložitev

Nadzorna stran bi morala strankam omogočiti, da v vsakem trenutku vedo, kje natančno so shranjeni njihovi podatki.

Predlog spremembe 87

Predlog uredbe
Člen 8 – odstavek 2 – točka b

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(b) stranki omogoča preklic dovoljenja, ki ga je dala uporabniku podatkov;	(b) stranki ***kadar koli*** omogoča preklic dovoljenja, ki ga je dala uporabniku podatkov;

Or. en

Obrazložitev

Stranka bi morala imeti možnost, da dovoljenje kadar koli prekliče.

Predlog spremembe 88

Predlog uredbe
Člen 8 – odstavek 2 – točka c

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(c) stranki omogoča, da obnovi katero koli preklicano dovoljenje;	(c) stranki omogoča, da ***kadar koli*** obnovi katero koli preklicano dovoljenje;

Or. en

Obrazložitev

Stranka bi morala imeti možnost, da kadar koli obnovi preklicano dovoljenje.

Predlog spremembe 89

Predlog uredbe
Člen 8 – odstavek 3

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
3. Imetnik podatkov zagotovi, da je nadzorno stran za dovoljenja enostavno najti v njegovem uporabniškem vmesniku in da so informacije, prikazane na nadzorni strani, jasne, točne in lahko razumljive za stranko.	3. Imetnik podatkov zagotovi, da je nadzorno stran za dovoljenja enostavno najti v njegovem uporabniškem vmesniku in da so informacije, prikazane na nadzorni strani, jasne, ***objektivne,*** točne in lahko razumljive za stranko ***ter omejene izključno na informacije, ki jih zagotovi zadevni uporabnik podatkov***.

Or. en

Obrazložitev

Namen predlaganega dodatka je pojasniti, da na nadzorni strani za dovoljenja ne bi smele biti prikazane nobene (špekulativne) informacije, ki jih uporabnik podatkov ni zagotovil.

Predlog spremembe 90

Predlog uredbe
Člen 8 – odstavek 3 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	3a. Imetnik podatkov zagotovi, da nadzorna stran za dovoljenja ni oblikovana na način, ki bi stranko spodbujal ali nanjo neupravičeno vplival,

	da odobri ali prekliče dovoljenja, na način, ki ni v najboljšem interesu stranke, ali na način, ki bistveno izkrivlja ali zmanjšuje sposobnost strank, da sprejemajo svobodne in informirane odločitve.

Or. en

Obrazložitev

V skladu s točko 38 mnenja ENVP se predlaga, da se ta stavek iz uvodne izjave 21 vključi tudi v normativno določbo.

Predlog spremembe 91

Predlog uredbe
Člen 8 – odstavek 4 – uvodni del

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
4. Imetnik podatkov in uporabnik podatkov, za katerega je stranka izdala dovoljenje, sodelujeta pri dajanju informacij na voljo stranki prek nadzorne strani v realnem času. Za izpolnjevanje obveznosti iz odstavka 2***, točke (a), (b), (c) in (d),*** tega člena:	4. Imetnik podatkov in uporabnik podatkov, za katerega je stranka izdala dovoljenje, sodelujeta pri dajanju informacij na voljo stranki prek nadzorne strani v realnem času. Za izpolnjevanje obveznosti iz odstavka 2 tega člena:

Or. en

Obrazložitev

Ta posebna sklicevanja so nepotrebna.

Predlog spremembe 92

Predlog uredbe
Člen 8 – odstavek 4 – točka a

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(a) imetnik podatkov obvesti uporabnika podatkov o spremembah dovoljenja v zvezi z navedenim uporabnikom podatkov, ki jih je stranka	(a) imetnik podatkov obvesti uporabnika podatkov o spremembah dovoljenja***, vključno s preklicem,*** v zvezi z navedenim uporabnikom podatkov, ki jih

izvedla prek nadzorne strani;	je stranka izvedla prek nadzorne strani;

Or. en

Obrazložitev

Tudi preklic dovoljenja pomeni spremembo dovoljenja. Zaradi jasnosti se predlaga, da se to izrecno navede.

Predlog spremembe 93

Predlog uredbe
Člen 8 – odstavek 4 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	4a. Za namene tega člena lahko različni imetniki podatkov strankam skupaj zagotovijo nadzorno stran za dovoljenja, če taka skupna nadzorna stran za dovoljenja izpolnjuje zahteve iz odstavkov 1 do 4 tega člena.

Or. en

Obrazložitev

Namesto da bi številni imetniki podatkov strankam zagotavljali ločene nadzorne strani za dovoljenja, bi bilo morda učinkoviteje imeti centralne nadzorne strani za dovoljenja. Tako bi bilo manj verjetno, da bodo stranke izgubile pregled nad tem, komu so dale katero dovoljenje. Zato se predlaga, da se imetnikom podatkov omogoči sodelovanje pri zagotavljanju skupne nadzorne strani za dovoljenja.

Predlog spremembe 94

Predlog uredbe
Naslov IV

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
Sheme za ***deljenje*** finančnih podatkov	Sheme za ***dostop do*** finančnih podatkov *(Sprememba velja za celotno besedilo.)*

Or. en

Obrazložitev

Predlaga se uporaba jezika, ki se jasneje osredotoča na vzpostavitev pravic dostopa do podatkov za potrošnike in poslovne stranke. Uredba o okviru za dostop do finančnih podatkov bi morala strankam predvsem omogočiti, da prevzamejo nadzor nad svojimi podatki, tako da lahko do njih dostopajo in jih ponovno uporabijo po lastni presoji.

Predlog spremembe 95

Predlog uredbe
Člen 9 – odstavek 2 – pododstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
Podatki se vedno ***delijo*** v skladu s pravili in načini sheme za ***deljenje*** finančnih podatkov, katere člana sta uporabnik in imetnik podatkov.	***Do podatkov*** se vedno ***dostopa*** v skladu s pravili in načini sheme za ***dostop do*** finančnih podatkov, katere člana sta uporabnik in imetnik podatkov.

Or. en

Obrazložitev

Predlaga se uporaba jezika, ki se jasneje osredotoča na vzpostavitev pravic dostopa do podatkov za potrošnike in poslovne stranke. Uredba o okviru za dostop do finančnih podatkov bi morala strankam predvsem omogočiti, da prevzamejo nadzor nad svojimi podatki, tako da lahko do njih dostopajo in jih ponovno uporabijo po lastni presoji.

Predlog spremembe 96

Predlog uredbe
Člen 10 – odstavek 1 – točka a – točka i

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(i) imetnike in uporabnike podatkov, ki predstavljajo pomemben delež trga za zadevni produkt ali storitev, pri čemer je vsaka stran pošteno in enakopravno zastopana v notranjih postopkih odločanja sheme ter ima enako moč v vseh postopkih glasovanja; če je član hkrati imetnik podatkov in uporabnik podatkov, se njegovo članstvo šteje enako pri obeh straneh;	(i) imetnike in uporabnike podatkov, ki predstavljajo pomemben delež trga za zadevni produkt ali storitev, pri čemer je vsaka stran pošteno in enakopravno zastopana v notranjih postopkih odločanja sheme ter ima ***vsak član*** enako moč ***znotraj svoje strani*** v vseh postopkih glasovanja; če je član hkrati imetnik podatkov in uporabnik podatkov, se njegovo članstvo šteje enako pri obeh straneh;

Or. en

Obrazložitev

Pravično in enakopravno zastopanje je treba pojasniti, da se prepreči, da bi si velika podjetja to določbo napačno razlagala in zagovarjala razdelitev glasovalnih pravic glede na velikost podjetja, kar ni namen zakonodajalca. Poleg tega bi s postopki odločanja, ki jih ne bi obvladovalo majhno število velikih podjetij, spodbudili MSP, da se pridružijo shemam za dostop do podatkov.

Predlog spremembe 97

Predlog uredbe
Člen 10 – odstavek 1 – točka a – točka ii

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(ii) organizacije strank in združenja potrošnikov;	(ii) organizacije strank in združenja potrošnikov ***v zvezi s finančnim sektorjem***;

Or. en

Obrazložitev

Organizacije potrošnikov in združenja potrošnikov, ki sodelujejo v shemah za dostop do finančnih podatkov, bi morala imeti strokovno znanje in izkušnje v zvezi s finančnim sektorjem.

Predlog spremembe 98

Predlog uredbe
Člen 10 – odstavek 1 – točka d

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(d) shema za ***deljenje*** finančnih podatkov ne zahteva nobenih kontrol ali dodatnih pogojev za ***deljenje*** podatkov razen tistih, ki so določeni v tej uredbi ali drugem veljavnem pravu Unije;	(d) shema za ***dostop do*** finančnih podatkov ne zahteva nobenih kontrol ali dodatnih pogojev za ***dostop do*** podatkov ***ali njihovo ponovno uporabo*** razen tistih, ki so določeni v tej uredbi ali drugem veljavnem pravu Unije;

Or. en

Obrazložitev

Predlaga se uporaba jezika, ki se jasneje osredotoča na vzpostavitev pravic dostopa do podatkov za potrošnike in poslovne stranke. Uredba o okviru za dostop do finančnih podatkov bi morala strankam predvsem omogočiti, da prevzamejo nadzor nad svojimi podatki, tako da lahko do njih dostopajo in jih ponovno uporabijo po lastni presoji.

Predlog spremembe 99

Predlog uredbe
Člen 10 – odstavek 1 – točka g

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(g) shema za ***deljenje*** finančnih podatkov vključuje skupne standarde za podatke in tehnične vmesnike, ki strankam omogočajo, da zahtevajo ***deljenje*** podatkov v skladu s členom 5(1). ***Skupne standarde*** za podatke in tehnične vmesnike, za katere člani sheme soglašajo, da jih bodo uporabljali, lahko ***razvijejo*** člani sheme ali druge osebe ali organi;	(g) shema za ***dostop do*** finančnih podatkov vključuje skupne standarde za podatke in tehnične vmesnike, ki strankam omogočajo, da zahtevajo ***dostop do*** podatkov v skladu s členom 5(1). ***Skupni standardi*** za podatke in tehnične vmesnike, za katere člani sheme soglašajo, da jih bodo uporabljali, ***temeljijo na obstoječih mednarodnih ali industrijsko priznanih standardih, razvijejo pa jih*** lahko ***tudi*** člani sheme ali druge osebe ali organi ***v sodelovanju z Evropskim odborom za podatkovne inovacije, ustanovljenim z Uredbo (EU) 2022/868***;

Or. en

Obrazložitev

Z ustvarjanjem sinergije s podatki iz drugih ustreznih sektorjev bi se lahko inovativni potencial takih finančnih produktov in finančnih storitev še povečal, kar bi koristilo strankam in celotnemu podatkovnemu gospodarstvu. Predlaga se sklicevanje na Evropski odbor za podatkovne inovacije, kot ga določa Akt o upravljanju podatkov, za spodbujanje uporabe medsektorskih podatkov.

Predlog spremembe 100

Predlog uredbe
Člen 10 – odstavek 1 – točka g a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(ga) shema za dostop do finančnih podatkov vključuje minimalne tehnične in organizacijske ukrepe, ki jih člani sheme za dostop do finančnih podatkov izvajajo za zagotovitev ustrezne ravni varnosti izmenjanih podatkov;

Or. en

Obrazložitev

To je v skladu s predlogom iz mnenja ENVP (točka 45).

Predlog spremembe 101

Predlog uredbe
Člen 10 – odstavek 1 – točka h – pododstavek 1 – uvodni del

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(h) shema za ***deljenje*** finančnih podatkov oblikuje model za določitev najvišjega nadomestila, ki ga ima imetnik podatkov pravico zaračunati za dajanje podatkov na voljo prek ustreznega tehničnega vmesnika za ***deljenje*** podatkov ***z uporabniki*** podatkov v skladu s skupnimi standardi, razvitimi v skladu s točko (g). Model temelji na naslednjih načelih:	(h) shema za ***dostop do*** finančnih podatkov oblikuje model za določitev najvišjega nadomestila, ki ga ima imetnik podatkov pravico zaračunati ***uporabniku podatkov*** za dajanje podatkov na voljo prek ustreznega tehničnega vmesnika za ***omogočanje dostopa uporabniku*** podatkov ***do*** podatkov v skladu s skupnimi standardi, razvitimi v skladu s točko (g). Model temelji na naslednjih načelih:

Or. en

Obrazložitev

Pojasnilo za tesnejšo uskladitev s členom 5.

Predlog spremembe 102

Predlog uredbe
Člen 10 – odstavek 1 – točka h – pododstavek 1 – točka i

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(i) omejen bi moral biti na razumno nadomestilo, ki je ***neposredno*** povezano z dajanjem podatkov na voljo uporabniku podatkov in ga je mogoče pripisati zahtevku;	(i) omejen bi moral biti na razumno ***in sorazmerno*** nadomestilo, ki je povezano ***s stroški, ki so nastali*** z dajanjem podatkov na voljo uporabniku podatkov in ga je mogoče pripisati zahtevku***. Pri dogovarjanju o nadomestilu člani sheme upoštevajo zlasti stroške, potrebne za oblikovanje podatkov, razširjanje prek elektronskih sredstev in shranjevanje ter naložbe v zbiranje in pripravo podatkov, po potrebi ob upoštevanju, ali so k pridobivanju, ustvarjanju ali zbiranju zadevnih podatkov prispevale druge strani. Nadomestilo je lahko odvisno tudi od obsega, oblike in narave podatkov***;

Or. en

Obrazložitev

Tesnejša uskladitev s členom 9(2) in (3) akta o podatkih (kot je bil sprejet; akt bo kmalu objavljen v Uradnem listu Evropske unije). Namen črtanja besede „neposredno“ je jasneje opredeliti izjemo v zadnjem pododstavku točke (h).

Predlog spremembe 103

Predlog uredbe
Člen 10 – odstavek 1 – točka h – pododstavek 1 – točka ii

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(ii) temeljiti bi moral na objektivni, pregledni in nediskriminatorni metodologiji, o kateri se dogovorijo člani sheme;	(ii) temeljiti bi moral na objektivni, pregledni in nediskriminatorni metodologiji, o kateri se dogovorijo člani sheme***, in lahko vključuje maržo***;

Or. en

Obrazložitev

Tesnejša uskladitev s členom 9(1) akta o podatkih (kot je bil sprejet; akt bo kmalu objavljen v Uradnem listu Evropske unije).

Predlog spremembe 104

Predlog uredbe
Člen 10 – odstavek 1 – točka h – pododstavek 1 – točka v

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(v) biti bi moral zasnovan tako, da se nadomestilo približuje najnižjim ravnem, ki prevladujejo na trgu; in	(v) biti bi moral zasnovan tako, da se nadomestilo približuje najnižjim ravnem, ki prevladujejo na trgu***, hkrati pa zagotoviti zadostne spodbude za sprejemanje na trgu in učinkovito konkurenco***; in

Or. en

Obrazložitev

Imetnike podatkov bi bilo treba ustrezno spodbujati, da vzpostavijo in vzdržujejo potrebno infrastrukturo za dajanje podatkov na voljo.

Predlog spremembe 105

Predlog uredbe
Člen 10 – odstavek 1 – točka h – pododstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
Kadar je uporabnik podatkov mikro, malo ali srednje podjetje v skladu z opredelitvijo iz člena 2 Priloge k Priporočilu 2003/361/ES z dne 6. maja 2003[42], dogovorjeno nadomestilo ne presega stroškov, ki so neposredno povezani z dajanjem podatkov na voljo ***prejemniku*** podatkov in ki jih je mogoče pripisati zahtevku.	Kadar je uporabnik podatkov mikro, malo ali srednje podjetje v skladu z opredelitvijo iz člena 2 Priloge k Priporočilu 2003/361/ES z dne 6. maja 2003[42], dogovorjeno nadomestilo ne presega stroškov, ki so neposredno povezani z dajanjem podatkov na voljo ***uporabniku*** podatkov in ki jih je mogoče pripisati zahtevku.
[42] Priporočilo Komisije z dne 6. maja 2003 o opredelitvi mikro, malih in srednjih podjetij) (C(2003) 1422) (UL L 124, 20.5.2003, str. 36).	[42] Priporočilo Komisije z dne 6. maja 2003 o opredelitvi mikro, malih in srednjih podjetij) (C(2003) 1422) (UL L 124, 20.5.2003, str. 36).

Or. en

Obrazložitev

Ker izraz „prejemnik podatkov“ ni opredeljen v členu 3, se predlaga uporaba izraza „uporabnik podatkov“.

Predlog spremembe 106

Predlog uredbe
Člen 10 – odstavek 1 – točka h – pododstavek 2 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	Komisija sprejme smernice za izračun razumnega in sorazmernega nadomestila, pri čemer upošteva nasvete Evropskega odbora za podatkovne inovacije, ustanovljenega z Uredbo (EU) 2022/868.

Or. en

Obrazložitev

V skladu s členom 9(6) akta o podatkih (kot je bil sprejet; akt bo kmalu objavljen v Uradnem listu Evropske unije) se predlaga zagotovitev smernic na ravni 2 o izračunu nadomestila in sklicevanje na Evropski odbor za podatkovne inovacije, kot je bil ustanovljen z Aktom o upravljanju podatkov.

Predlog spremembe 107

Predlog uredbe
Člen 10 – odstavek 1 – točka i a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(ia) shema za dostop do finančnih podatkov zagotavlja mehanizem finančnega nadomestila strankam za vsako izgubo podatkov, škodo ali goljufijo, ki jo utrpijo te stranke;

Or. en

Obrazložitev

Stranke, ki so dale dovoljenje za dostop do svojih podatkov, bi morale od imetnikov in/ali uporabnikov podatkov dobiti nadomestilo v primeru zlorabe, izgube ali goljufije v zvezi s temi podatki. Sheme za dostop do finančnih podatkov bi morale zato določiti pravila o takem nadomestilu za stranke.

Predlog spremembe 108

Predlog uredbe
Člen 10 – odstavek 4

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
4. O shemi za ***deljenje*** finančnih podatkov, vzpostavljeni v skladu s tem členom, se uradno ***obvesti pristojni organ v državi sedeža treh najpomembnejših imetnikov podatkov, ki so v času vzpostavitve sheme vključeni vanjo. Če imajo trije najpomembnejši imetniki podatkov sedež v različnih državah članicah ali če je v državi članici sedeža treh najpomembnejših imetnikov podatkov več kot en pristojni organ, se o shemi uradno obvesti vse te organe, ki se med seboj dogovorijo, kateri organ bo izvedel oceno iz odstavka 6***.	4. O shemi za ***dostop do*** finančnih podatkov, vzpostavljeni v skladu s tem členom, se uradno ***obvestijo evropski nadzorni organi***.

Or. en

Obrazložitev

Predlaga se, da sheme na evropski ravni ocenjujejo evropski nadzorni organi in ne pristojni organi na nacionalni ravni. V predlogu Komisije je bila že predlagana določena raven centralizacije z vzpostavitvijo registra, predlaganega v členu 15, vključno s shemami. Zato bi bilo bolj smiselno tudi ocenjevanje prepustiti evropskim nadzornim organom, da bi preprečili različno ocenjevanje shem s strani nacionalnih organov, kar bi lahko ogrozilo enake konkurenčne pogoje.

Predlog spremembe 109

Predlog uredbe
Člen 10 – odstavek 6 – pododstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
Pristojni organ v enem mesecu po prejemu uradnega obvestila iz odstavka 4 ***oceni***, ali so načini upravljanja in značilnosti sheme za ***deljenje*** finančnih podatkov skladni z odstavkom 1. ***Pristojni organ*** se lahko pri ocenjevanju skladnosti sheme za ***deljenje*** finančnih podatkov z odstavkom 1 ***posvetuje*** z drugimi pristojnimi organi.	***Evropski nadzorni organi*** v enem mesecu po prejemu uradnega obvestila iz odstavka 4 ***ocenijo***, ali so načini upravljanja in značilnosti sheme za ***dostop do*** finančnih podatkov skladni z odstavkom 1. ***Evropski nadzorni organi*** se lahko pri ocenjevanju skladnosti sheme za ***dostop do*** finančnih podatkov z odstavkom 1 ***posvetujejo*** z drugimi pristojnimi organi***, tudi z nadzornimi organi v skladu z Uredbo (EU) 2016/679***.

Or. en

Obrazložitev

V predlogu Komisije je bila že predlagana določena stopnja centralizacije na ravni EU v registru iz člena 15. Da bi preprečili različno ocenjevanje shem s strani pristojnih nacionalnih organov, ki bi lahko ogrozilo enake konkurenčne pogoje, se predlaga, da se vloga evropskih nadzornih organov še okrepi. Poleg tega se upošteva predlog ENVP iz mnenja (točka 49); glede na predvidljive posledice za varstvo podatkov se zdi primerno izrecno sklicevanje na nadzorne organe v skladu s splošno uredbo o varstvu podatkov.

Predlog spremembe 110

Predlog uredbe
Člen 10 – odstavek 6 – pododstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
Pristojni organ po zaključku ocene ***obvesti EBA o shemi*** za ***deljenje*** finančnih podatkov, o kateri ***je bil*** uradno ***obveščen, ki izpolnjuje določbe iz odstavka 1. Shema, o kateri je EBA uradno obveščen v skladu s tem odstavkom, se prizna v vseh državah članicah za namene dostopa do podatkov v skladu s členom 5(1) in ne zahteva nadaljnjega uradnega obvestila v nobeni drugi državi članici***.	***Evropski nadzorni organi*** po zaključku ocene ***shemo*** za ***dostop do*** finančnih podatkov, o kateri ***so bili*** uradno ***obveščeni, vključijo v register iz člena 15***.

Or. en

Obrazložitev

Ta odstavek ni več potreben, če se postopek racionalizira tako, da se ta naloga prenese na evropske nadzorne organe in ne na pristojne nacionalne organe. Namesto tega se predlaga, da se priglašena shema za dostop do finančnih podatkov vključi v centralni register iz člena 15.

Predlog spremembe 111

Predlog uredbe
Člen 10 – odstavek 6 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	6a. Evropski nadzorni organi redno opravljajo celovite preglede ureditev upravljanja shem za dostop do podatkov iz člena 10(1). Ti pregledi vključujejo temeljito in dokumentirano oceno, ali so ureditve shem primerne in verodostojne za zagotavljanje odgovornega ravnanja s podatki strank.

Or. en

Obrazložitev

Predlagano je, da se od evropskih nadzornih organov zahteva, da redno izvajajo celovit pregled ureditve upravljanja, ki presega zgolj formalno izpolnjevanje meril iz člena 10(1).

Predlog spremembe 112

Predlog uredbe
Člen 11 – odstavek 1 – uvodni del

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
Če shema za ***deljenje*** finančnih podatkov ni razvita za eno ali več kategorij podatkov o strankah iz člena 2(1) in ni realnih možnosti, da bi bila taka shema ***vzpostavljena*** v razumnem roku, se na Komisijo prenese pooblastilo za sprejetje delegiranega akta v skladu s členom 30 za dopolnitev te uredbe z določitvijo naslednjih načinov, na katere imetnik	Če shema za ***dostop do*** finančnih podatkov ni ***v celoti*** razvita za eno ali več kategorij podatkov o strankah iz člena 2(1) in ni realnih možnosti, da bi bila taka shema ***dokončana*** v razumnem roku, se na Komisijo prenese pooblastilo za sprejetje delegiranega akta v skladu s členom 30 za dopolnitev te uredbe z določitvijo naslednjih načinov, na katere imetnik

podatkov da na voljo podatke o strankah v skladu s členom 5(1) za tako kategorijo podatkov:	podatkov da na voljo podatke o strankah v skladu s členom 5(1) za tako kategorijo podatkov:

Or. en

Obrazložitev

Pojasnilo, da bi morala biti shema za dostop do finančnih podatkov dokončana.

Predlog spremembe 113

Predlog uredbe
Člen 11 – odstavek 1 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	Komisija se pri pripravi delegiranega akta za namen prvega pododstavka, ki določa načine iz točke (a), posvetuje z Evropskim nadzornikom za varstvo podatkov v skladu s členom 42(1) Uredbe (EU) 2018/1725.

Or. en

Obrazložitev

To je v skladu s predlogom iz mnenja ENVP (točka 46).

Predlog spremembe 114

Predlog uredbe
Člen 12 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
1. ***Ponudnik storitev zagotavljanja finančnih informacij*** je ***upravičen*** do dostopa do podatkov o strankah v skladu s členom 5(1), če ima dovoljenje pristojnega organa države članice.	1. ***Pravna oseba*** je ***upravičena*** do dostopa do podatkov o strankah v skladu s členom 5(1) ***in opravljanja storitev zagotavljanja finančnih informacij***, če ima dovoljenje pristojnega organa države članice.

Or. en

Obrazložitev

V času vložitve vloge podjetje še ni ponudnik storitev zagotavljanja finančnih informacij v skladu z opredelitvijo iz člena 3(7). Besedilo s „pravno osebo“ je povzeto po uredbi o množičnem financiranju.

Predlog spremembe 115

Predlog uredbe
Člen 12 – odstavek 2 – pododstavek 1 – uvodni del

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
Ponudnik storitev zagotavljanja finančnih informacij ***vloži vlogo za izdajo dovoljenja*** pri ***pristojnemu*** organu države članice, ***v kateri ima statutarni sedež***, skupaj z naslednjim:	***Pravna oseba, ki namerava opravljati storitve*** zagotavljanja finančnih informacij***, zaprosi za dovoljenje za ponudnika zagotavljanja storitev finančnih informacij*** pri ***pristojnem*** organu države članice, ***tj. tam, kjer namerava opravljati bistvene poslovne dejavnosti***, skupaj z naslednjim:

Or. en

Obrazložitev

V času vložitve vloge podjetje še ni ponudnik storitev zagotavljanja finančnih informacij v skladu z opredelitvijo iz člena 3(7). Besedilo s „pravno osebo“ je povzeto po uredbi o množičnem financiranju. Poleg tega bi morali imeti ponudniki storitev zagotavljanja finančnih informacij sedež v EU in registrirani sedež v državi članici, v kateri opravljajo ali nameravajo opravljati bistvene poslovne dejavnosti.

Predlog spremembe 116

Predlog uredbe
Člen 12 – odstavek 2 – pododstavek 1 – točka a

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(a) programom poslovanja, v katerem ***je*** zlasti ***določena*** vrsta dostopa do podatkov;	(a) programom poslovanja, v katerem ***so*** zlasti ***določene*** vrsta dostopa do podatkov ***in storitve zagotavljanja finančnih informacij***;

Or. en

Obrazložitev

Predlagano je, da se določba o vsebini programa poslovanja razširi na storitve zagotavljanja finančnih informacij, ki jih namerava opravljati vložnik.

Predlog spremembe 117

Predlog uredbe
Člen 12 – odstavek 2 – pododstavek 1 – točka c

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(c) opisom ureditve upravljanja vložnika in mehanizmov notranjih kontrol, vključno z administrativnimi in računovodskimi postopki ter postopki obvladovanja tveganj ter dogovori o uporabi storitev IKT v skladu ***z Uredbo*** (EU) 2022/2554 Evropskega parlamenta in Sveta, ki dokazujejo, da so ta ureditev upravljanja, mehanizmi kontrol in postopki sorazmerni, ustrezni, zanesljivi in zadostni;	(c) opisom ureditve upravljanja vložnika in mehanizmov notranjih kontrol, vključno z administrativnimi in računovodskimi postopki ter postopki obvladovanja tveganj ter dogovori o uporabi storitev IKT v skladu ***s poglavjem II Uredbe*** (EU) 2022/2554 Evropskega parlamenta in Sveta, ki dokazujejo, da so ta ureditev upravljanja, mehanizmi kontrol in postopki sorazmerni, ustrezni, zanesljivi in zadostni;

Or. en

Obrazložitev

Natančnejše sklicevanje na akt o digitalni operativni odpornosti.

Predlog spremembe 118

Predlog uredbe
Člen 12 – odstavek 2 – pododstavek 1 – točka e

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(e) opisom ureditve za zagotavljanje neprekinjenega poslovanja, vključno z jasno navedbo ključnih operacij, konkretne politike in načrtov neprekinjenega poslovanja na področju IKT, načrtov odzivanja in okrevanja na področju IKT ter postopkom za redno testiranje in pregledovanje ustreznosti in učinkovitosti takih načrtov v skladu	(e) opisom ureditve za zagotavljanje neprekinjenega poslovanja, vključno z jasno navedbo ključnih operacij, konkretne politike in načrtov neprekinjenega poslovanja na področju IKT, načrtov odzivanja in okrevanja na področju IKT ter postopkom za redno testiranje in pregledovanje ustreznosti in učinkovitosti takih načrtov v skladu ***s***

z Uredbo (EU) 2022/2554;	***poglavjem II Uredbe*** (EU) 2022/2554;

Or. en

Obrazložitev

Natančnejše sklicevanje na akt o digitalni operativni odpornosti.

Predlog spremembe 119

Predlog uredbe
Člen 12 – odstavek 2 – pododstavek 1 – točka j

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(j) naslovom glavnega sedeža vložnika;	(j) naslovom glavnega sedeža vložnika ***in, če je na voljo, identifikatorjem pravnih subjektov (LEI)***;

Or. en

Obrazložitev

Standard ISO 17742 Identifikator pravnih subjektov (LEI) kot globalni, lahko dostopen in strojno berljiv standard bi bil učinkovit način za pomoč pri preverjanju identitete vseh ponudnikov storitev zagotavljanja finančnih informacij, ki vložijo vlogo in želijo dostopati do podatkov o strankah na podlagi uredbe o okviru za dostop do finančnih podatkov.

Predlog spremembe 120

Predlog uredbe
Člen 12 – odstavek 3 – pododstavek 1 – uvodni del

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
Ponudniki storitev zagotavljanja finančnih informacij imajo sklenjeno zavarovanje poklicne odgovornosti, ki velja za ozemlja, na katerih ***dostopajo do podatkov***, ali drugo primerljivo jamstvo in zagotovijo naslednje:	Ponudniki storitev zagotavljanja finančnih informacij imajo sklenjeno zavarovanje poklicne odgovornosti, ki velja za ozemlja, na katerih ***ponujajo storitve zagotavljanja finančnih informacij***, ali drugo primerljivo jamstvo ***za odgovornost*** in zagotovijo naslednje:

Or. en

Obrazložitev

Jasnejše besedilo.

Predlog spremembe 121

Predlog uredbe
Člen 12 – odstavek 3 – pododstavek 1 – točka a

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(a) zmožnost kritja svoje odgovornosti, izhajajoče iz neodobrenega ali goljufivega dostopa do podatkov ali njihove neodobrene ali goljufive uporabe;	(a) zmožnost kritja svoje odgovornosti, izhajajoče iz ***poklicne malomarnosti,*** neodobrenega ali goljufivega dostopa do podatkov ali njihove neodobrene ali goljufive uporabe;

Or. en

Obrazložitev

Predlaga se, da bi se poklicna malomarnost krila z zavarovanjem poklicne odgovornosti ali drugim primerljivim kritjem.

Predlog spremembe 122

Predlog uredbe
Člen 12 – odstavek 3 – pododstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
Namesto zavarovanja poklicne odgovornosti ali drugega primerljivega jamstva, kot se zahteva v prvem pododstavku, ima lahko podjetje iz prejšnjega pododstavka ustanovni kapital v višini 50 000 EUR, ki ***ga je mogoče*** brez nepotrebnega odlašanja ***nadomestiti*** z zavarovanjem poklicne odgovornosti ali drugim primerljivim jamstvom po začetku opravljanja dejavnosti ponudnika storitev zagotavljanja finančnih informacij.	Namesto zavarovanja poklicne odgovornosti ali drugega primerljivega jamstva, kot se zahteva v prvem pododstavku, ima lahko podjetje iz prejšnjega pododstavka ustanovni kapital v višini 50 000 EUR, ki ***se*** brez nepotrebnega odlašanja ***nadomesti*** z zavarovanjem poklicne odgovornosti ali drugim primerljivim jamstvom ***za odgovornost*** po začetku opravljanja dejavnosti ponudnika storitev zagotavljanja finančnih informacij.

Or. en

Obrazložitev

Glede na pomen ustreznega zavarovalnega kritja bi morala biti sklenitev zavarovanja poklicne odgovornosti ali primerljivega jamstva obvezna.

Predlog spremembe 123

Predlog uredbe
Člen 12 – odstavek 3 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	3a. Ponudnik storitev zagotavljanja finančnih informacij, ki ima dovoljenje v skladu s členom 14, mora ves čas izpolnjevati pogoje za pridobitev dovoljenja.

Or. en

Obrazložitev

Zdi se primerno izrecno navesti, da mora ponudnik storitev zagotavljanja finančnih informacij ves čas izpolnjevati pogoje za dovoljenje.

Predlog spremembe 124

Predlog uredbe
Člen 12 – odstavek 4 – pododstavek 1 – točka a

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(a) informacije, ki jih je treba predložiti pristojnemu organu v vlogi za izdajo dovoljenja za ponudnika storitev zagotavljanja finančnih informacij, vključno z zahtevami iz odstavka ***1***, točke (a) do ***(l)***;	(a) informacije, ki jih je treba predložiti pristojnemu organu v vlogi za izdajo dovoljenja za ponudnika storitev zagotavljanja finančnih informacij, vključno z zahtevami iz odstavka ***2***, točke (a) do ***(k)***;

Or. en

Obrazložitev

Popravek napačnega sklicevanja. Nanaša se na odstavek 2, v katerem ni točke (l).

Predlog spremembe 125

Predlog uredbe
Člen 12 – odstavek 4 – pododstavek 1 – točka c

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(c) kaj je primerljivo jamstvo iz odstavka ***2***, ki bi moralo biti zamenljivo z zavarovanjem poklicne odgovornosti;	(c) kaj je primerljivo jamstvo iz odstavka ***3***, ki bi moralo biti zamenljivo z zavarovanjem poklicne odgovornosti;

Or. en

Obrazložitev

Popravek napačnega sklicevanja.

Predlog spremembe 126

Predlog uredbe
Člen 12 – odstavek 4 – pododstavek 2 – uvodni del

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
EBA pri pripravi teh regulativnih tehničnih standardov upošteva naslednje:	EBA pri pripravi teh ***osnutkov*** regulativnih tehničnih standardov upošteva naslednje:

Or. en

Obrazložitev

Zaradi natančnosti.

Predlog spremembe 127

Predlog uredbe
Člen 12 – odstavek 4 – pododstavek 4

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
Na Komisijo se prenese pooblastilo za sprejetje regulativnih tehničnih standardov iz prvega pododstavka tega odstavka v skladu s členi 10 do 14 ***Uredbe (EU) št. 1093/2015***.	Na Komisijo se prenese pooblastilo za sprejetje regulativnih tehničnih standardov iz prvega pododstavka tega odstavka v skladu s členi 10 do 14 ***Uredbe (EU) št. 1093/2010***.

Or. en

Obrazložitev

Popravek napačnega sklicevanja.

Predlog spremembe 128

Predlog uredbe
Člen 12 – odstavek 4 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	4a. Nobeno podjetje, ki je v skladu s členom 3 Uredbe (EU) 2022/1925 imenovano za vratarja, ni upravičeno do dovoljenja za ponudnika storitev zagotavljanja finančnih informacij v skladu s to uredbo.

Or. en

Obrazložitev

Predlaga se, da se vratarjem na podlagi akta o digitalnih trgih prepreči dostop do podatkov v skladu z uredbo o okviru za dostop do finančnih podatkov. Besedilo se zgleduje po členu 5(3) akta o podatkih (kot je bil sprejet; akt bo kmalu objavljen v Uradnem listu Evropske unije).

Predlog spremembe 129

Predlog uredbe
Člen 13

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
Člen 13	***črtano***
Pravni zastopniki	
1. Ponudniki storitev zagotavljanja finančnih informacij, ki nimajo sedeža v Uniji, vendar potrebujejo dostop do finančnih podatkov v Uniji, pisno imenujejo pravno ali fizično osebo za svojega pravnega zastopnika v eni od držav članic, iz katere namerava ponudnik storitev zagotavljanja finančnih	

informacij dostopati do finančnih podatkov.

2. Ponudniki storitev zagotavljanja finančnih informacij pooblastijo svoje pravne zastopnike, da pristojni organi poleg ponudnika storitev zagotavljanja finančnih informacij ali namesto njega stopijo z njimi v stik v zvezi z vsemi zadevami, ki so potrebne za prejemanje, izpolnjevanje obveznosti in izvrševanje te uredbe. Ponudniki storitev zagotavljanja finančnih informacij svojemu pravnemu zastopniku zagotovijo potrebna pooblastila in vire za sodelovanje s pristojnimi organi in zagotavljanje upoštevanja njihovih odločitev.

3. Imenovani pravni zastopnik je lahko odgovoren za neizpolnjevanje obveznosti iz te uredbe, in to brez poseganja v odgovornost in sodne postopke, ki se lahko uvedejo zoper ponudnika storitev zagotavljanja finančnih informacij.

4. Ponudniki storitev zagotavljanja finančnih informacij pristojnemu organu v državi članici, kjer njihov pravni zastopnik prebiva ali ima sedež, sporočijo ime, naslov, elektronski naslov in telefonsko številko navedenega pravnega zastopnika. Poleg tega zagotovijo, da so navedene informacije posodobljene.

5. Imenovanje pravnega zastopnika v Uniji na podlagi odstavka 1 ne pomeni ustanovitve sedeža v Uniji.

Or. en

Obrazložitev

Za ohranitev enakih konkurenčnih pogojev, da ne bi ogrozili učinkovitega nadzora teh novih akterjev in da bi stranke zaščitili pred morebitno zlorabo njihovih podatkov, se predlaga, da se za podjetja, ki nimajo sedeža v EU, odpravi možnost pridobitve dovoljenja za ponudnika storitev zagotavljanja finančnih informacij. Ponudnikom iz tretjih držav ne bi smelo biti dovoljeno izvajati dejavnosti, če nimajo ustreznega dovoljenja za take dejavnosti v določeni državi članici. Taka možnost tudi ne obstaja v revidirani direktivi o plačilnih storitvah za npr. ponudnike storitev zagotavljanja informacij o računih, zato bi povzročila diskriminacijo med ponudniki storitev zagotavljanja finančnih informacij in ponudniki storitev zagotavljanja

informacij o računih.

Predlog spremembe 130

Predlog uredbe
Člen 14 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
1. Pristojni organ izda dovoljenje, če informacije in dokazila, priložena vlogi, izpolnjujejo zahteve iz člena ***11(1) in (2)***. Pred izdajo dovoljenja se lahko pristojni organ po potrebi posvetuje z drugimi ustreznimi javnimi organi.	1. Pristojni organ izda dovoljenje, če informacije in dokazila, priložena vlogi, izpolnjujejo zahteve iz člena ***12(1) in (2) ter če je splošna ocena pristojnega organa po pregledu vloge ugodna***. Pred izdajo dovoljenja se lahko pristojni organ po potrebi posvetuje z drugimi ustreznimi javnimi organi***, vključno z nadzornimi organi v skladu z Uredbo (EU) 2016/679***.

Or. en

Obrazložitev

To je v skladu s predlogom iz mnenja ENVP (točka 49). Glede na predvidljive posledice za varstvo podatkov se zdi primerno izrecno sklicevanje na nadzorne organe v skladu s splošno uredbo o varstvu podatkov. Poleg tega tesnejša uskladitev s PSD2/predlogom o PSD3 in popravek sklicevanja (člen 12 namesto člena 11).

Predlog spremembe 131

Predlog uredbe
Člen 14 – odstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
2. Pristojni organ izda dovoljenje ponudniku storitev zagotavljanja finančnih informacij iz tretje države, če so izpolnjeni vsi naslednji pogoji:	***črtano***
(a) ponudnik storitev zagotavljanja finančnih informacij iz tretje države izpolnjuje vse pogoje iz členov 12 in 16;	
(b) ponudnik storitev zagotavljanja finančnih informacij iz tretje države je imenoval pravnega zastopnika v skladu s	

členom 13;

(c) kadar se za ponudnika storitev zagotavljanja finančnih informacij iz tretje države izvaja nadzor, si pristojni organ prizadeva skleniti ustrezen dogovor o sodelovanju z ustreznim pristojnim organom tretje države, v kateri ima ponudnik storitev zagotavljanja finančnih informacij sedež, da se zagotovi učinkovita izmenjava informacij;

(d) tretja država, v kateri ima ponudnik storitev zagotavljanja finančnih informacij sedež, ni določena za jurisdikcijo, ki ni pripravljena sodelovati v davčne namene, v okviru zadevne politike Unije ali jurisdikcijo tretje države z visokim tveganjem, ki ima strateške pomanjkljivosti, v skladu z Delegirano uredbo Komisije (EU) 2016/1675[44].

---

[44] Delegirana uredba Komisije (EU) 2016/1675 z dne 14. julija 2016 o dopolnitvi Direktive (EU) 2015/849 Evropskega parlamenta in Sveta z opredelitvijo tretjih držav z visokim tveganjem, ki imajo strateške pomanjkljivosti.

Or. en

Obrazložitev

Za ohranitev enakih konkurenčnih pogojev, da ne bi ogrozili učinkovitega nadzora teh novih akterjev in da bi stranke zaščitili pred morebitno zlorabo njihovih podatkov, se predlaga, da se za podjetja, ki nimajo sedeža v EU, odpravi možnost pridobitve dovoljenja za ponudnika storitev zagotavljanja finančnih informacij. Ponudnikom iz tretjih držav ne bi smelo biti dovoljeno izvajati dejavnosti, če nimajo ustreznega dovoljenja za take dejavnosti v določeni državi članici. Taka možnost tudi ne obstaja v revidirani direktivi o plačilnih storitvah za npr. ponudnike storitev zagotavljanja informacij o računih, zato bi povzročila diskriminacijo med ponudniki storitev zagotavljanja finančnih informacij in ponudniki storitev zagotavljanja informacij o računih.

Predlog spremembe 132

Predlog uredbe
Člen 14 – odstavek 4 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	4a. Pristojni organ izda dovoljenje le, če se prepriča, da ureditev upravljanja ponudnika storitev zagotavljanja finančnih informacij dokazuje, da namerava opravljati bistvene poslovne dejavnosti v državi članici, v kateri ima registrirani sedež.

Or. en

Obrazložitev

Ponudniki storitev zagotavljanja finančnih informacij bi morali imeti sedež v EU in registrirani sedež v državi članici, v kateri opravljajo ali nameravajo opravljati bistvene poslovne dejavnosti. Pristojni organi bi morali med postopkom izdaje dovoljenja preveriti skladnost s temi zahtevami.

Predlog spremembe 133

Predlog uredbe
Člen 14 – odstavek 6

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
6. Pristojni organ v treh mesecih od prejema zahteve ***ali, če je zahteva nepopolna, od prejema vseh informacij, potrebnih za sprejetje odločitve,*** obvesti vložnika, ali je dovoljenje izdano ali zavrnjeno. Pristojni organ zavrnitev dovoljenja obrazloži.	6. Pristojni organ v treh mesecih od prejema ***popolne*** zahteve obvesti vložnika, ali je dovoljenje izdano ali zavrnjeno. Pristojni organ zavrnitev dovoljenja obrazloži.

Or. en

Obrazložitev

Na podlagi nepopolne zahteve ne bi smelo biti mogoče pridobiti dovoljenja. Trimesečno obdobje bi moralo začeti teči šele, ko pristojni nacionalni organi prejmejo vse informacije (torej popolno zahtevo).

Predlog spremembe 134

Predlog uredbe
Člen 14 – odstavek 7 – pododstavek 1 – točka a

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(a) dovoljenja ne uporabi v 12 mesecih, ***se izrecno odpove dovoljenju*** ali preneha opravljati dejavnosti za več kot šest mesecev;	(a) dovoljenja ne uporabi v 12 mesecih, ***od pristojnega organa zahteva preklic dovoljenja*** ali preneha opravljati dejavnosti za več kot šest mesecev;

Or. en

Obrazložitev

Natančnejša ubeseditev.

Predlog spremembe 135

Predlog uredbe
Člen 14 – odstavek 7 – pododstavek 1 – točka c

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(c) ne izpolnjuje več pogojev za izdajo dovoljenja ali ne obvesti pristojnega organa o večjih spremembah glede izpolnjevanja pogojev;	(c) ne izpolnjuje več pogojev za izdajo dovoljenja ali ne obvesti pristojnega organa o večjih spremembah glede izpolnjevanja pogojev; ***ali***

Or. en

Obrazložitev

Pojasnilo, da zadostuje izpolnjevanje enega od pogojev.

Predlog spremembe 136

Predlog uredbe
Člen 14 – odstavek 7 – pododstavek 1 – točka d

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(d) predstavlja tveganje za varstvo potrošnikov ***in*** varnost podatkov.	(d) predstavlja tveganje za varstvo potrošnikov ***ali*** varnost podatkov.

Or. en

Obrazložitev

Tveganje za varstvo potrošnikov ali tveganje za varnost podatkov bi moralo biti zadosten pogoj.

Predlog spremembe 137

Predlog uredbe
Člen 14 – odstavek 7 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	7a. Evropski nadzorni organi ali pristojni organ katere koli države članice gostiteljice lahko od pristojnega organa matične države članice kadar koli zahtevajo, da preveri, ali ponudnik storitev zagotavljanja finančnih informacij še vedno izpolnjuje pogoje, pod katerimi je bilo izdano dovoljenje, če obstajajo razlogi za sum, da jih morda ne izpolnjuje več.

Or. en

Obrazložitev

V primeru suma neskladnosti bi morali imeti evropski nadzorni organi ali pristojni nacionalni organi držav članic gostiteljic možnost, da od pristojnega organa matične države članice zahtevajo, da preveri, ali določen ponudnik storitev zagotavljanja finančnih informacij še vedno izpolnjuje zahteve iz uredbe o okviru za dostop do finančnih podatkov. Besedilo izhaja iz člena 67(4) uredbe o trgih kriptosredstev.

Predlog spremembe 138

Predlog uredbe
Člen 15 – odstavek 1 – točka a

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(a) ponudnike storitev zagotavljanja finančnih informacij, ki imajo dovoljenje;	(a) ponudnike storitev zagotavljanja finančnih informacij, ki imajo dovoljenje***, vključno z nazivom, naslovom in po potrebi številko dovoljenja ter opisom***

ponujenih storitev zagotavljanja finančnih informacij;

Or. en

Obrazložitev

Vključitev več informacij in opisa storitev zagotavljanja finančnih informacij, ki jih ponujajo pooblaščeni ponudniki storitev zagotavljanja finančnih informacij, v register izboljšuje preglednost in bi lahko prispevala k spodbujanju inovativnega potenciala odprtih financ.

Predlog spremembe 139

Predlog uredbe
Člen 15 – odstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
2. Register iz odstavka 1 vsebuje samo anonimizirane podatke.	***črtano***

Or. en

Obrazložitev

Če register vsebuje le anonimizirane podatke, se zdi, da je njegov namen nekoliko okrnjen. Zato se predlaga črtanje te določbe.

Predlog spremembe 140

Predlog uredbe
Člen 15 – odstavek 3

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
3. Register je javno dostopen na spletnem mestu EBA ter omogoča enostavno iskanje in dostop do navedenih informacij.	3. Register je javno dostopen na spletnem mestu EBA ter omogoča enostavno iskanje in ***brezplačen*** dostop do navedenih informacij.

Or. en

Obrazložitev

Uskladitev s členom 15(1) PSD2 in členom 18(2) predloga o PSD3.

Predlog spremembe 141

Predlog uredbe
Člen 15 – odstavek 5

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
5. Pristojni organi držav članic EBA brez odlašanja sporočijo informacije, potrebne za opravljanje njegovih nalog v skladu z odstavkoma 1 in ***3***. Pristojni organi so odgovorni za točnost informacij, navedenih v odstavkih 1 in 3, in redno posodabljanje teh informacij. Kadar je to tehnično izvedljivo, te informacije samodejno posredujejo EBA.	5. Pristojni organi držav članic EBA***, v katerih imajo ponudniki storitev zagotavljanja finančnih informacij dovoljenje,*** brez odlašanja ***in po možnosti na avtomatiziran način*** sporočijo informacije, potrebne za opravljanje njegovih nalog v skladu z odstavkoma 1 in ***4***. Pristojni organi so odgovorni za točnost informacij, navedenih v odstavkih 1 in 3, in redno posodabljanje teh informacij. Kadar je to tehnično izvedljivo, te informacije samodejno posredujejo EBA.

Or. en

Obrazložitev

Pojasnilo, da bi morali to nalogo opraviti „domači“ pristojni nacionalni organi, najbolje na avtomatiziran način. Poleg tega se predlaga popravek napačnega sklicevanja.

Predlog spremembe 142

Predlog uredbe
Člen 16 – odstavek 1 – točka b

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(b) sprejme razumne ukrepe, da zagotovi neprekinjeno in redno izvajanje svojih dejavnosti. V ta namen ponudnik storitev zagotavljanja finančnih informacij uporabi ustrezne in sorazmerne sisteme, vire in postopke, da zagotovi neprekinjenost svojih ključnih operacij, vzpostavi krizne načrte ter postopek za preizkušanje in redno pregledovanje ustreznosti in učinkovitosti takih načrtov;	(b) sprejme razumne ukrepe, da zagotovi neprekinjeno in redno izvajanje svojih dejavnosti. V ta namen ponudnik storitev zagotavljanja finančnih informacij uporabi ustrezne in sorazmerne sisteme, ***človeške in tehnične*** vire in postopke, da zagotovi neprekinjenost svojih ključnih operacij, vzpostavi krizne načrte ter postopek za preizkušanje in redno pregledovanje ustreznosti in učinkovitosti

takih načrtov;

Or. en

Obrazložitev

Jasnejše besedilo.

Predlog spremembe 143

Predlog uredbe
Člen 16 – odstavek 1 – točka c

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(c) kadar za izvajanje funkcij, ki so ključne za zagotavljanje neprekinjenih in zadovoljivih storitev strankam ter za neprekinjeno in zadovoljivo izvajanje dejavnosti, uporablja tretjo osebo, sprejme razumne ukrepe, da se izogne nepotrebnemu dodatnemu operativnemu tveganju. Oddajanje pomembnih operativnih nalog v zunanje izvajanje ne sme potekati tako, da bi bistveno poslabšalo kakovost notranjih kontrol in zmožnost ***nadzornika***, da spremlja, ali ponudnik storitev finančnih informacij izpolnjuje vse obveznosti;	(c) kadar za izvajanje funkcij, ki so ključne za zagotavljanje neprekinjenih in zadovoljivih storitev strankam ter za neprekinjeno in zadovoljivo izvajanje dejavnosti, uporablja tretjo osebo, sprejme razumne ukrepe, da se izogne nepotrebnemu dodatnemu operativnemu tveganju. Oddajanje pomembnih operativnih nalog v zunanje izvajanje ne sme potekati tako, da bi bistveno poslabšalo kakovost notranjih kontrol in zmožnost ***pristojnega organa***, da spremlja, ali ponudnik storitev finančnih informacij izpolnjuje vse obveznosti;

Or. en

Obrazložitev

Ker izraz „nadzornik“ ni opredeljen, se predlaga, da se namesto tega uporabi izraz pristojni organ.

Predlog spremembe 144

Predlog uredbe
Člen 16 – odstavek 1 – točka e

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(e) direktorji ponudnika storitev zagotavljanja finančnih informacij in	(e) direktorji ponudnika storitev zagotavljanja finančnih informacij in

osebe, odgovorne za njegovo upravljanje, ter osebe, odgovorne za upravljanje njegovih dejavnosti ***dostopa do podatkov***, so ugledne ter imajo ustrezno znanje, spretnosti in izkušnje, tako posamično kot kolektivno, za opravljanje svojih nalog;	osebe, odgovorne za njegovo upravljanje, ter osebe, odgovorne za upravljanje njegovih dejavnosti ***storitev zagotavljanja finančnih informacij***, so ugledne ter imajo ustrezno znanje, spretnosti in izkušnje, tako posamično kot kolektivno, za opravljanje svojih nalog ***v zvezi z vrstami podatkov, ki so predmet obdelave, zadevnimi posamezniki, na katere se nanašajo osebni podatki, subjekti, katerim se osebni podatki lahko razkrijejo, in nameni, za katere se lahko razkrijejo, omejitvijo namena, obdobji hrambe ter dejanji obdelave in postopki obdelave, vključno z ukrepi za zagotovitev zakonite in poštene obdelave, kot so ukrepi za druge posebne primere obdelave;***

Or. en

Obrazložitev

Predlagana nadomestitev izraza „dostop do podatkov“ z izrazom „storitev zagotavljanja finančnih informacij“ izhaja iz predlagane vključitve opredelitve pojma „storitev zagotavljanja finančnih informacij“ v člen 3. Poleg tega se zdi primerno, da se merila ugleda bolje uskladijo s členom 6 splošne uredbe o varstvu podatkov.

Predlog spremembe 145

Predlog uredbe
Člen 16 – odstavek 1 – točka f

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(f) vzpostavi in ohranja učinkovite ter pregledne postopke za hitro, pošteno in dosledno spremljanje ter reševanje varnostnih incidentov in z varnostjo povezanih pritožb strank ter naknadno ukrepanje v zvezi z njimi, vključno z mehanizmom za poročanje, v katerem so upoštevane obveznosti glede obveščanja iz poglavja III Uredbe (EU) 2022/2554.	(f) vzpostavi in ohranja učinkovite ter pregledne postopke ***za zagotavljanje zaupnosti, razpoložljivosti in celovitosti podatkov v primeru varnostnega incidenta ter*** za hitro, pošteno in dosledno spremljanje ter reševanje varnostnih incidentov in z varnostjo povezanih pritožb strank ter naknadno ukrepanje v zvezi z njimi, vključno z mehanizmom za poročanje, v katerem so upoštevane obveznosti glede obveščanja iz poglavja III Uredbe (EU) 2022/2554.

Or. en

Obrazložitev

Predlaga se vključitev dodatne varnostne zahteve v zvezi z zagotavljanjem zaupnosti, razpoložljivosti in celovitosti podatkov v primeru varnostnega incidenta.

Predlog spremembe 146

Predlog uredbe
Člen 17 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
1. Države članice imenujejo pristojne organe, ki so odgovorni za opravljanje nalog in dolžnosti iz te uredbe. Države članice o teh pristojnih organih uradno obvestijo Komisijo.	1. Države članice imenujejo pristojne organe, ki so odgovorni za opravljanje nalog in dolžnosti iz te uredbe***, vključno z nadzorom shem za dostop do finančnih podatkov in skladnosti ponudnikov storitev zagotavljanja finančnih informacij s to uredbo***. Države članice o teh pristojnih organih uradno obvestijo Komisijo.

Or. en

Obrazložitev

Predlaga se, da se izrecno navede odgovornost pristojnih organov za nadzor shem za dostop do finančnih podatkov in skladnosti ponudnikov storitev zagotavljanja finančnih informacij s to uredbo.

Predlog spremembe 147

Predlog uredbe
Člen 17 – odstavek 2 – pododstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
Države članice zagotovijo, da imajo ti pristojni organi potrebne vire, zlasti v smislu temu namenjenega osebja, da lahko izpolnjujejo svoje naloge v skladu z obveznostmi iz te uredbe.	Države članice zagotovijo, da imajo ti pristojni organi potrebne ***človeške in tehnične*** vire, zlasti v smislu temu namenjenega osebja, da lahko izpolnjujejo svoje naloge v skladu z obveznostmi iz te uredbe.

Or. en

Obrazložitev

Jasnejše besedilo.

Predlog spremembe 148

Predlog uredbe
Člen 18 – odstavek 3

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
3. Pristojni organi pri izvajanju svojih preiskovalnih pooblastil in pooblastil za nalaganje sankcij, tudi v čezmejnih primerih, učinkovito sodelujejo med seboj in z organi iz katerega koli zadevnega sektorja, kot je ustrezno za vsak primer ter v skladu z nacionalnim pravom in pravom Unije, da se zagotovita izmenjava informacij in medsebojna pomoč, potrebni za učinkovito izvrševanje upravnih sankcij in upravnih ukrepov.	3. Pristojni organi pri izvajanju svojih preiskovalnih pooblastil in pooblastil za nalaganje sankcij, tudi v čezmejnih primerih, učinkovito sodelujejo med seboj***, z nadzornimi organi v skladu z Uredbo (EU) 2016/679*** in z organi iz katerega koli zadevnega sektorja, kot je ustrezno za vsak primer ter v skladu z nacionalnim pravom in pravom Unije, da se zagotovita izmenjava informacij in medsebojna pomoč, potrebni za učinkovito izvrševanje upravnih sankcij in upravnih ukrepov.

Or. en

Obrazložitev

Glede na predvidljive razsežnosti varstva podatkov se zdi primerno izrecno sklicevanje na nadzorne organe v skladu s splošno uredbo o varstvu podatkov.

Predlog spremembe 149

Predlog uredbe
Člen 19 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
1. Brez poseganja v člen 20 lahko države članice določijo pravila, ki njihovim pristojnim organom omogočajo, da po sklenitvi sporazuma o poravnavi zaključijo preiskavo v zvezi z domnevno kršitvijo te	1. Brez poseganja v člen 20 lahko države članice določijo pravila, ki njihovim pristojnim organom omogočajo, da po sklenitvi sporazuma o poravnavi zaključijo preiskavo ***ali formalni postopek za***

uredbe, da bi odpravile domnevno kršitev in njene posledice, preden se začne formalni postopek za naložitev sankcij.	***naložitev sankcij*** v zvezi z domnevno kršitvijo te uredbe, da bi odpravile domnevno kršitev in njene posledice, preden se začne formalni postopek za naložitev sankcij***, ali da zaključijo formalni postopek za naložitev sankcij s poravnavo***.

Or. en

Obrazložitev

Da se upošteva, da veljavno pravo v EU ni harmonizirano.

Predlog spremembe 150

Predlog uredbe
Člen 20 – odstavek 1 – točka d

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(d) kršitve členov 13 in 16;	(d) kršitve členov ***12,*** 13 in 16;

Or. en

Obrazložitev

Predlaga se, da bi se za kršitve člena 12, zlasti v zvezi z obveznostjo zavarovanja odgovornosti, prav tako uporabili upravni ukrepi.

Predlog spremembe 151

Predlog uredbe
Člen 28 – odstavek 2 – pododstavek 1 – točka a

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(a) naziv, naslov in po potrebi številko dovoljenja ponudnika storitev zagotavljanja finančnih informacij;	(a) naziv, naslov in po potrebi številko dovoljenja ***ter identifikator pravnih subjektov (LEI)*** ponudnika storitev zagotavljanja finančnih informacij;

Or. en

Obrazložitev

Standard ISO 17742 Identifikator pravnih subjektov (LEI) kot globalni, lahko dostopen in strojno berljiv standard bi zagotovil učinkovit način za pomoč pri preverjanju identitete ponudnikov storitev zagotavljanja finančnih informacij.

Predlog spremembe 152

Predlog uredbe
Člen 28 – odstavek 2 – pododstavek 1 – točka d

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(d) sheme za ***deljenje*** finančnih podatkov, v katere je včlanjen.	(d) sheme za ***dostop do*** finančnih podatkov, v katere je včlanjen.

Or. en

Obrazložitev

Natančnejša ubeseditev.

Predlog spremembe 153

Predlog uredbe
Člen 28 – odstavek 2 – pododstavek 1 – točka d a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(da) opis storitev, ki jih namerava opravljati.

Or. en

Obrazložitev

Za zagotovitev, da so pristojni nacionalni organi obveščeni o dostopu ponudnikov storitev zagotavljanja finančnih informacij do podatkov o strankah, ki se nahajajo v drugih državah članicah, se predlaga, da se od ponudnikov storitev zagotavljanja finančnih informacij zahteva, da matičnemu pristojnemu nacionalnemu organu sporočijo opis storitev, ki jih nameravajo opravljati. Matični pristojni nacionalni organ bi moral te informacije nato deliti s pristojnimi nacionalnimi organi države članice gostiteljice v skladu z odstavkom 3.

Predlog spremembe 154

Predlog uredbe
Člen 28 – odstavek 4 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	4a. Kadar pristojni organ države članice gostiteljice utemeljeno meni, da ponudnik finančnih informacijskih storitev, ki deluje na njenem ozemlju v okviru svobode opravljanja storitev ali svobode ustanavljanja, krši določbe te uredbe v zvezi z uporabo podatkov o strankah, ki se nahajajo v državi članici gostiteljici, je pristojni organ te države članice gostiteljice pooblaščen, da začasno prekine prenos podatkov teh strank od imetnikov podatkov temu ponudniku storitev zagotavljanja finančnih informacij, dokler pristojni organ matične države članice ne sprejme potrebnih ukrepov, da se kršitve odpravijo.

Or. en

Obrazložitev

Predlagano je, da se okrepijo pooblastila pristojnih organov v državah članicah gostiteljicah, kadar na varstvo potrošnikov vplivajo kršitve ponudnikov storitev zagotavljanja finančnih informacij s sedežem v drugi državi članici, ki v državi članici gostiteljici delujejo na podlagi svobode opravljanja storitev ali svobode ustanavljanja. Vsakemu pristojnemu organu v državi članici gostiteljici bi moralo biti dovoljeno, da začasno ustavi prenos podatkov o strankah od imetnikov podatkov k takemu ponudniku storitev zagotavljanja finančnih informacij, da se ustavijo kršitve uredbe o okviru za dostop do finančnih podatkov, ki škodujejo interesom potrošnikov v državi članici gostiteljici, zlasti kadar obstaja sum goljufije.

Predlog spremembe 155

Predlog uredbe
Člen 31 – odstavek -1 (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	-1. Evropski nadzorni organi do ... [eno leto od začetka uporabe te uredbe] in nato vsako leto Evropskemu parlamentu,

Svetu in Komisiji predložijo skupno letno javno poročilo o uporabi te uredbe.

Poročilo iz pododstavka 1 vsebuje vsaj naslednje:

a) opis razvoja dejavnosti ponudnikov storitev zagotavljanja finančnih informacij;

b) oceno, ali so potrebne morebitne spremembe ukrepov iz te uredbe, da se zagotovi varstvo strank in spodbudi razvoj inovativnih storitev.

Or. en

Obrazložitev

Pomembno je, da se pred morebitnim zakonodajnim pregledom opredelijo morebitna tveganja v zvezi z varstvom potrošnikov ali ovire za razvoj novih storitev zagotavljanja finančnih informacij na podlagi okvira za dostop do finančnih podatkov. Zato se predlaga, da se evropskim nadzornim organom naloži obveznost, da vsako leto pripravijo skupno poročilo o uporabi uredbe o okviru za dostop do finančnih podatkov.

OBRAZLOŽITEV

1. Ozadje

Evropska komisija je 28. junija 2023 sprejela predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o okviru za dostop do finančnih podatkov in spremembi uredb (EU) št. 1093/2010, (EU) št. 1094/2010, (EU) št. 1095/2010 in (EU) 2022/2554 (v nadaljnjem besedilu: uredba o okviru za dostop do finančnih podatkov).

Cilj predloga uredbe o okviru za dostop do finančnih podatkov je potrošnikom in podjetjem omogočiti učinkovitejši nadzor nad dostopom do njihovih finančnih podatkov poleg podatkov o plačilih ter jim tako omogočiti, da izkoristijo finančne produkte in storitve, ki so prilagojeni njihovim potrebam, hkrati pa nadzorujejo povezana tveganja. To pomeni premik od odprtega bančništva z direktivo PSD2 k odprtim financam, kar naj bi spodbudilo tudi digitalno preobrazbo in pospešilo sprejetje podatkovno vodenih poslovnih modelov v finančnem sektorju EU.

V strategiji za digitalne finance iz leta 2020 in sporočilu o uniji kapitalskih trgov iz leta 2021 je Komisija napovedala, da namerava z zakonodajnim predlogom spodbuditi podatkovno vodene finance. Glede na to je predsednica Komisije Ursula von der Leyen v svojem pismu o nameri ob govoru o stanju v Uniji za leto 2022 potrdila dostop do podatkov na področju finančnih storitev kot ključno pobudo Komisije za leto 2023.

Glavne določbe uredbe o okviru za dostop do finančnih podatkov se nanašajo na:

- okrepitev zaupanja strank v deljenje podatkov,
- obveznost imetnikov podatkov, da podatke o strankah delijo z uporabniki podatkov,
- spodbujanje standardizacije podatkov o strankah in vmesnikov ter
- spodbujanje uvedbe visokokakovostnih vmesnikov za deljenje podatkov o strankah.

2. Postopek v Evropskem parlamentu

Odbor za ekonomske in monetarne zadeve (ECON) je bil imenovan za pristojni odbor za obravnavo predloga.

3. Osnutek poročila

Odprte finance na podlagi združevanja in zbiranja podatkov omogočajo zagotavljanje novih finančnih produktov in storitev, ki lahko bolje zadovoljijo potrebe strank, na primer na področjih, kot so finančno svetovanje, zavarovanje ali priprava pokojnin. Izboljšana izkušnja strank bo strankam omogočila sprejemanje bolje informiranih finančnih odločitev in učinkovito izkoriščanje oprijemljivih koristi uredbe o okviru za dostop do finančnih podatkov.

Poročevalec z navdušenjem pozdravlja predlog uredbe o okviru za dostop do finančnih podatkov ter v celoti podpira tako njegov splošni cilj kot splošno usmeritev. Kljub temu meni, da je mogoče pozitivno spremeniti nekatere ključne značilnosti predloga, in predlaga manjše spremembe v naslednjih glavnih smereh.

- **Okrepitev zaupanja strank**

Poročevalec se zavzema za pristop, osredotočen na stranko. Za varno in uspešno izvajanje okvira za dostop do finančnih podatkov bi morale stranke predvsem popolnoma zaupati v njegovo varnost, zanesljivost in poštenost. Pri vsakem dostopu do finančnih podatkov o strankah bi bilo treba ustrezno upoštevati zasebnost podatkov. Za učinkovito varstvo potrošnikov so potrebni tudi učinkoviti zaščitni ukrepi, predvsem v zvezi z dovoljenji in odgovornostjo.

Poročevalec zato v skladu z mnenjem Evropskega nadzornika za varstvo podatkov (ENVP) jasneje opredeljuje kategorije osebnih podatkov, ki so lahko na voljo na podlagi uredbe o okviru za dostop do finančnih podatkov, ob upoštevanju tveganj za posameznike, do podatkov katerih bi se dostopalo in se jih uporabljalo. Poročevalec za nadaljnje preprečevanje tveganj finančne izključenosti določa tudi izrecno prepoved zavrnitve finančnih storitev potrošnikom, ki ne želijo dati svojih podatkov na voljo prek nadzorne strani za dovoljenja na podlagi uredbe o okviru za dostop do finančnih podatkov, predlaga podrobnejše smernice na ravni 2 za opredelitev ustreznih načinov uporabe osebnih podatkov ter spodbuja skladnost med uporabo in izvajanjem uredbe o okviru za dostop do finančnih podatkov in prava EU o varstvu podatkov.

Doslej ni še nobena druga jurisdikcija sprejela tako širokega okvira za odprte finance, kot je uredba o okviru za dostop do finančnih podatkov. Poročevalec zato ob upoštevanju, kako pomembno je zagotavljanje varnih čezmejnih tokov podatkov, ki varujejo temeljne pravice potrošnikov in poslovnih strank EU, zlasti kadar so podatki zelo občutljivi, predlaga, da se za podjetja, ki nimajo sedeža v EU, odpravi možnost pridobitve dovoljenja za ponudnika storitev zagotavljanja finančnih informacij. Iz istega razloga nadalje predlaga, da se imenovanim vratarjem na podlagi akta o digitalnih trgih prepreči dostop do podatkov v skladu z uredbo o okviru za dostop do finančnih podatkov.

- **Spodbujanje inovativnosti**

Poročevalec meni, da pri odprtih financah ne gre za deljenje podatkov o strankah, temveč za to, da se strankam omogoči, da varno, po lastni presoji in želji sprostijo in ponovno uporabijo svoje podatke, tako da lahko izkoristijo večjo izbiro ponudnikov storitev, pri tem pa ohranijo popolno zaupnost. Da bi se okvir za dostop do finančnih podatkov jasneje osredotočil na tako pravico dostopa do podatkov za potrošnike in poslovne stranke, poročevalec priporoča ustrezno prilagoditev opisa.

Ustrezne spodbude so pogoj za spodbujanje sprejemanja na trgu. Cilj predlogov poročevalca je prispevati k temu, da bi imetniki podatkov vzpostavili in vzdrževali potrebno infrastrukturo za dajanje podatkov na voljo. Predvsem določbe o nadomestilih so bolj usklajene s tržno usmerjenim pristopom v skladu z aktom o podatkih.

- **Izboljšanje interoperabilnosti in nadzora**

Dolgoročni uspeh okvira za dostop do finančnih podatkov zahteva minimalno raven tehnične interoperabilnosti za podatke in infrastrukturo za dostop do podatkov ter regulativno interoperabilnost med različnimi okviri. Poročevalec predlaga številne spremembe za spodbujanje take interoperabilnosti, med drugim z večjo uskladitvijo okvira za dostop do finančnih podatkov z drugo zakonodajo EU, kot so splošna uredba o varstvu podatkov, akt o podatkih in Akt o upravljanju podatkov.

Smiselno bi bilo dodatno okrepiti vlogo evropskih nadzornih organov v primerjavi s pristojnimi nacionalnimi organi, npr. z zahtevo, da se ocena sheme za dostop do finančnih podatkov opravi na evropski ravni. S tem bi preprečili različno ocenjevanje s strani nacionalnih organov, ki bi lahko ogrozilo enake konkurenčne pogoje. Poročevalec je v zvezi s tem podal nekaj predhodnih predlogov, ki jih je treba natančneje opredeliti, če bo pogajalska ekipa Parlamenta podprla ta pristop.

4. Posvetovanje z deležniki

Čeprav predlogi sprememb v osnutku poročila vsebujejo le stališča poročevalca, sta poročevalec in njegova ekipa hvaležna za prispevke različnih deležnikov, med drugim:

- družba American Express;
- Association for Financial Markets in Europe (AFME) (Združenje za finančne trge v Evropi);
- združenje Better Finance;
- Bureau Européen des Unions de Consommateurs (BEUC) (Evropski urad združenj potrošnikov);
- European Association of Co-operative Banks (EACB) (Evropsko združenje zadružnih bank);
- European Association of Credit Rating Agencies (EACRA) (Evropsko združenje bonitetnih agencij);
- European Association of Paritarian Institutions (AEIP) (Evropsko združenje partnerskih ustanov);
- Evropska bančna federacija (EBF);
- European Third Party Providers Association (ETTPA) (Evropsko združenje ponudnikov storitev za tretje osebe);
- združenje Febelfin;
- Federation of Business Information Services (FEBIS) (Združenje za storitve na področju poslovnih informacij;
- organizacija Finance Watch;
- Francosko bančno združenje (FBF);
- Odbor nemškega bančnega sektorja (GBIC);
- Združenje nemških zavarovalnic (GDV);
- Global Legal Entity Identifier Foundation (GLEIF) (Fundacija za mednarodne identifikatorje pravnih subjektov);
- družba Hogan Lovells;
- združenje Insurance Europe;
- Klarna;

- družba Mastercard;
- združenje Pensions Europe;
- združenje Nederlands Verbond van Verzekeraars;
- Nederlandse Pensioenfederatie;
- družba Visa.

5. Pot naprej

Poročevalec poudarja, da je osnutek poročila zgolj izhodišče za delo odbora ECON v zvezi z uredbo o okviru za dostop do finančnih podatkov, in se veseli prispevkov poročevalcev v senci, ki jih bo proučil brez predsodkov in konstruktivno.